

► **ECONOMÍA** LOS ACREEDORES CIFRAN EN 60 MILLONES DE EUROS EL DÉFICIT AL QUE DEBE HACER FRENTE

Proinserga, primera empresa de la provincia, atraviesa dificultades financieras

► Los directivos aseguran que se trata de problemas puntuales y que estarán resueltos antes de fin de año ► La adquisición de Primayor ha desencadenado la crisis. SEGOVIA6Y7



Elogios para la Fundación del Patrimonio Histórico

La consejera de Cultura de la Junta, Silvia Clemente, elogió ayer en Ávila las actuaciones desarrolladas por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León que, tras invertir más de 45 millones de euros en la conservación del legado patrimonial de la Comunidad, la convierten en la "envidia de muchas autonomías." / FOTO: ICAI CASTILLA Y LEÓN27

► **AYUNTAMIENTO**

La oposición ofrece consenso sobre el parking del Salón

► El pleno municipal rechazó ayer una moción del Partido Popular sobre el aparcamiento, si bien ni PSOE ni IU descartaron su construcción ► El equipo de Gobierno aprobó la memoria para constituir la empresa que gestionará el cementerio, con polémica a causa de la ubicación del futuro crematorio de la ciudad SEGOVIA8 y 9

Y ADEMÁS...



INFRAESTRUCTURAS Finalizaron los trabajos de la presa del río Ceguilla

Esta semana han finalizado las obras de construcción de la presa del río Ceguilla, en las inmediaciones de la localidad de Navarria, que abastecerá de agua a 19 municipios de la zona y que han supuesto una inversión de 5.836.938 euros. SEGOVIA21

INFRAESTRUCTURAS El PP pide el desdoblamiento de la N-601

El PP ha presentado una proposición no de ley en el Congreso de los Diputados pidiendo el desdoblamiento de la N-601, carretera que pasa por el noroeste de la provincia. SEGOVIA21

CULTURA
La candidatura de Segovia 2016 prepara una noche de gala para el próximo viernes SEGOVIA11

MEDIO AMBIENTE
La Junta financiará las obras de adaptación de la planta de Los Huertos SEGOVIA14

PALAZUELOS DE ERESMA
Un grupo de colectivos pide una moratoria para los planes 'El Valle' y 'La Alamedilla' SEGOVIA22

FÚTBOL
La Segoviana y el Real Avila se enfrentan esta tarde en La Albuera DEPORTES38y39

FÚTBOL SALA
El Caja Segovia juega hoy ante el Móstoles, uno de los equipos más reforzados DEPORTES40y41

ENCUESTAS

► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la opinión de los segovianos acerca de las diferentes obras que se están acometiendo en la capital

PRÓXIMAMENTE
MILCOSAS.es
tu revista de siempre en internet

[ESCAÑO CERO] JULIA NAVARRO

¿Quién necesita a las mujeres?

HAY DÍAS EN QUE DAN GANAS DE DECIR ESO DE "por favor paren que me quiero bajar". Por eso de vez en cuando viene bien hacer un alto en el camino, y este fin de semana en vez de escribir sobre la aceptación a trámite por parte del Constitucional del recurso del PP contra el Estatuto de Cataluña, la llegada del super ministro francés Sarkozy a Madrid para darnos sus recetas sobre inmigración, o sobrecogernos con las nuevas amenazas de los jefes de Al Qaeda llamando a secuestrar occidentales, o comentar esa ley que regulara el derecho a poder hacer trámites administrativos a través de Internet, prefiero hablarles de un libro que ha caído en mis manos y que se lo recomiendo para el fin de semana.

El libro lleva por título "¿Quién necesita a las mujeres?", ciertamente el título es provocador y faltón pero ya saben que los títulos suelen ser un reclamo. El libro está escrito por un estupendo periodista y escritor, Fernando Rueda, el hombre que más sabe sobre espías en España. Pero el libro de Fernando Rueda no es de espías, sino que es el "diario" de un hombre abandonado en vías de divorcio, y les aseguro que arranca sonrisas a lo largo de sus páginas. Es una especie

de diario de Bridget Jones pero desde la perspectiva de los hombres.

En realidad leyendo "¿Quién necesita a las mujeres?" se aprende mucho sobre los hombres, sobre sus debilidades, dudas, temores....

Fernando Rueda nos cuenta la historia de un hombre abandonado que inicia los trámites del divorcio y pelea con su ex por la custodia de su hija, pero en vez de hacer una descripción dramática, el relato tiene la inteligencia de tratar tan espinoso asunto con sentido del humor. Además las situaciones por las que va pasando el protagonista de la historia son de lo más descabelladas.

La verdad es que se agradece que Sergio, el protagonista se ponga en solfa a sí mismo aún en las situaciones más complicadas. Y ¡ojo! no es que sea un libro frívolo; quiero decir que una separación es una cosa seria, pero Rueda lo aborda desde la autocrítica masculina, mostrando con su escritura ácida todos los flancos que no vemos del hombre abandonado. Estoy segura de que esta novela se convertirá en una serie, y que las aventuras y desventuras de Sergio se convertirán en la versión masculina de Bridget Jones. Y si no al tiempo.

[AL MARGEN] RAFAEL TORRES

La nave

LOS PROFESORES DE PRIMARIA Y SECUNDARIA querrían consideración legal de capitanes de barco o de comandantes de aeronave frente a sus pupilos, pero no tanto para reforzar su autoridad como para sobrevivir en la actual jungla de las aulas. Se trata de un SOS, de un desesperado mensaje de auxilio de quienes se están jugando no sólo la salud mental, sino en muchos casos la integridad física, en el quimérico intento de desasnar a unos chicos a los que la sociedad y la familia embrutece constantemente.

Parece razonable, y hasta poético, que los maestros adquieran la condición de capitanes de barco, esto es, que dispongan de la autoridad formal necesaria para que su barco no naufrague, ni yerre el rumbo, ni zozobre, ni quede al paio en medio de la tempestad a causa de un motín a bordo, pero ¿qué capitán puede hacerse con el timón en una nave de locos? Los profesores de secundaria

de hoy reciben alumnos que han llegado a la pubertad y a la adolescencia completamente salvajes, que no libres, pues están intoxicados por la violencia, la competitividad más desafortada, la falta de educación y de urbanidad, el consumismo, la moda, el desprecio por el saber y el uso demencial de las nuevas tecnologías, esto es, maniatados por cuanto les descabalga de su condición de ciudadanos para hundirlos en la de consumidores nada más.

Los profesores, que están acorjonados y solos frente al peligro, quisieran ser capitanes de barco, pero a éstos les auxilia la ley del mar y una leal tripulación. ¿Qué ley impera hoy en nuestro sistema educativo? ¿Qué ayuda de qué leales pueden recibir nuestros maestros frente al envergumenismo rampante del pasaje? De seguir así las cosas, podría suceder que los capitanes fueran los primeros en abandonar la nave.

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

LA VANGUARDIA

Señala que "La encuesta del Instituto Noxa para La Vanguardia que ofrecimos el pasado martes arroja unos datos elocuentes acerca del nivel de preocupación que genera la inmigración entre los catalanes, que ya se ha convertido en el asunto dominante de la agenda política. Los datos del sondeo son rotundos: un 88% de los catalanes afirma sentirse preocupado por la cuestión".

EL MUNDO

En el editorial "El Constitucional, última esperanza para evitar el dislate del Estatuto" afirma que "el Estatuto ha convertido a Cataluña en un Estado dentro del Estado" por lo que el recurso es "la última oportunidad de evitar los desafueros y los tremendos errores del estatuto catalán".

EL PAIS

Refiere que "Irak se ha convertido en escuela del nuevo yihadismo transnacional, centro de entrenamiento y de reclutamiento y polo magnético para muchos terroristas islámicos".

LA RAZON

Dice que "es obvio que la situación no es ahora la misma que hace cinco años, que ETA lleva tres sin matar (como le gusta recordar al presidente del Gobierno) y que la banda está en situación de alto el fuego, a pesar del agudo rebrote del terrorismo callejero, pero todo eso no debería servir para que Batasuna encuentre en Europa un altavoz para sus reivindicaciones, así como un escenario propicio para dividir aún más al PSOE y al PP, formación que ha sido incapaz de arrastrar al grupo popular europeo hacia sus posiciones".

ABC

Señala que "el problema de la convivencia entre democracia e islam no se disputa sólo en Irak o en Afganistán. También empieza a tomar cuerpo en algunas ciudades europeas, donde comunidades musulmanas, como la turca en Alemania, han formado auténticas "sociedades burbuja" en las que imperan reglas propias que han desplazado a las que rigen para el resto de los ciudadanos, para quienes su identidad política como ciudadanos europeos es compatible con su fe religiosa".

MADRIGAL



|TRIBUNA| VICTORIA RUIZ MENOR

Protocolo... ¿O la política de imagen?

LEO CON SORPRESA ESTOS DÍAS VARIOS ARTÍCULOS de opinión del diputado del Partido Popular, señor Gómez Darmendrail, y digo con sorpresa, por que no conocía su afición por la literatura...ojalá la tuviera por su trabajo en el Congreso, saldría en la foto sin necesidad de pegarse con el "protocolo".

En esta ocasión me referiré a ese artículo tan "dulce" en el que se quejaba del trato que supuestamente se le dio en un acto, organizado por el Ayuntamiento de Segovia, y en concreto del trato recibido por el director del Gabinete del alcalde, señor Bosch. Artículo en el que por añadidura, ya es una costumbre del PP, arremetía contra el subdelegado del Gobierno, señor Gordo.

Me da la impresión de que esta afición del señor Gómez Darmendrail, viene dada más por la necesidad de mencionar a toda costa, y en cualquier sitio, a la candidata del Partido Popular a la Alcaldía de Segovia, que por cualquier otro motivo. La verdad es que prefiero pensar así, entre otras cosas porque como bien dice el señor Gómez Darmendrail, es representante de los segovianos, y me da no sé qué...pensar que dedica su tiempo a criticar a quien se limita a hacer su trabajo.

El refranero español dice! "dime de qué presumes y te diré de qué careces". Y es que si por algo se caracteriza este político popular es por dar codazos para salir en la foto y por colocarse siempre que puede en primera fila. Para que se le vea, claro. Una actitud muy provinciana., como lo es interpretar el protocolo según a uno le interese.

Conozco personalmente desde hace años a las dos personas contra las que arremete. Hacia Ismael Bosch, procurador socialista en la Cortes en Castilla y León y director del Gabinete del alcalde, mantiene en el artículo una actitud despectiva tanto en lo personal como en lo

profesional. Una actitud, que por lo que sé mantuvo en el propio acto, en mi opinión chulesca e impropia, a mi parecer, de un parlamentario nacional.

Del señor Bosch, le diré algo, efectivamente es procurador en las Cortes de Castilla y León, lo que le hace ser mucho más cuidadoso con el protocolo ya que padece las idas y venidas de los jefes de gabinete de otras instituciones. Con respecto a si no tenían un puesto para él en su provincia le diré que Ismael Bosch siempre se ha caracterizado en mi partido por ser una persona trabajadora, con la que se puede contar allí donde se le necesita, y le diré mas, nunca ha necesitado la política para vivir-tiene trabajo fijo desde los 21 años-, lo suyo es vocación y pasión por su trabajo, tanto en su responsabilidad de Parlamentario Regional, como en su trabajo en el Gabinete del alcalde.

Lo que le trajo a Segovia fue la oportunidad de trabajar en un proyecto ilusorante y de futuro, que encabeza Pedro Arahuetes, no sólo para Segovia sino para toda Castilla y León. No sé Señor Gómez Darmendrail si tiene usted algún problema con que la gente se gane la vida al margen de ser cargo público, o es simple envidia, porque él si sale en la foto a través de su trabajo parlamentario, ¿puede usted decir lo mismo?

Es cierto señor Gómez Darmendrail que lleva usted muchos años en política, y hay que decir que no se caracteriza precisamente por trabajar. Trabaja usted más bien poco. Sigante, señores, y ya me cuentan. Les será difícil recordar algo especial que haya hecho por Segovia en los muchos años que lleva como diputado. Quizá por eso necesite sentarse en primera fila en los actos oficiales...y es que si hubiera aprendido algo en estos años, sabría que los ciudadanos conocemos a nuestros políticos por sus actos, no por sus fotos...Bueno a usted quizá sí, seguro que

hay quien le recuerda en fotos solemnes... Como aquella en la que aplaudía con entusiasmo a uno de los 'hooligan' de su partido cuando fue expulsado del Congreso.

En el artículo (¡cómo no!) se fustiga una vez más al subdelegado del Gobierno, auténtica pesadilla y obsesión del señor Gómez Darmendrail, pero también de una gran parte del PP, incluido su presidente provincial y su diputado señor Merino. Pero ni con esas. Piden su dimisión -ya van unas cuantas veces-, desvirtúan datos, le descalifican y critican que sale mucho en la foto... Saben de qué les hablo, ¿verdad? Pero está Juan Luis Gordo y su equipo trabajando y haciendo todo lo que al PP les hubiese gustado hacer y no supieron en su etapa de gobierno. Además, para desgracia del PP el subdelegado lo hace marcando notablemente diferencias, con su trabajo y estilo sencillo y cercano, entre lo que es el PSOE y el PP Juan Luis Gordo sabe que cada vez que sale a la opinión pública un exabrupto, como el artículo publicado hace unos días, su gestión gana más crédito y confianza entre la población. Me consta que son muchas las muestras de apoyo y adhesión que recibe en estos casos. Repito, los ciudadanos les conocemos por sus actos...

Por tanto, por muchos artículos, notas de prensa y campañas de este tenor que se sumen a la campaña de desprestigio, el PP no conseguirá nada: ya que no desprestigia quien quiere, sino quien puede. Y tampoco se desprestigia a quien se quiere, solo a quien se puede. Y no es el caso.

Una última reflexión y una petición de ciudadana a uno de sus representantes, trabaje usted un poco más, dedique su tiempo a los ciudadanos y verá cómo al final sale en la foto sin necesidad de ser descortés con quien solo hace su trabajo...

|TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

Comienzo de curso

SOSPECHO QUE EL VERANO ha dado de sí todo lo que tenía.

Siempre que un nuevo curso comienza nos asalta la duda de cuál será su devenir. ¿Algo nuevo? ¿Igual de lo mismo?

Este verano que termina ha sido testigo del desaguisado más monumental en lo que a la política municipal se refiere. Ni los más ancianos recuerdan nada parecido. Segovia está patas arriba: tala de árboles innecesaria y incontrolada (¿dónde están los ecologistas de turno? ¿recuerdan cuando se encadenaron, hace ya años, en el Paseo del Conde de Sepúlveda? Se les debe haber tragado la tierra), la ciudad más sucia que nunca (a media mañana siguen los camiones de basura entorpeciendo la circulación en nuestras principales calles), todo son zanjias que fueron abiertas sin ningún tipo de planificación. Es difícil encontrar otra ciudad en la que sus vecinos y todos aquellos que nos visitan hayan padecido, padezcan y padecerán -va para largo- más molestias. Y por si esto fuera poco, todos los días nos despertamos con que obras que ya se habían realizado se vuelven a realizar. ¡Qué bien hechas! Y así dislate sobre dislate y la ciudadanía anestejada. Me pregunto qué virtudes adornan a nuestra nueva izquierda para que todo lo que hagan se admita como bueno y necesario. ¿Será el talante?

Y ahora que empieza el nuevo curso y seguiremos soportando tanto desgobierno será oportuno, dado que en unos meses estamos llamados a las urnas, que los segovianos hagan el análisis pertinente cara a las elecciones municipales y valoren si los actuales gobernantes han realizado un buen trabajo, y estos, en obligada autocritica, pidan disculpas por tanto disparate. La campaña se presagia apasionante. Por primera vez una mujer luchará por ocupar la Alcaldía de Segovia. Inteligencia, preparación y capacidad de trabajo, además de amplia experiencia, no la faltan. Ganaríamos todos, si los segovianos deciden que se ha acabado un ciclo y que sería bueno un relevo. Ya iremos viendo cómo se desarrolla la vida municipal en un futuro próximo.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinito asado y otras especialidades

Restaurante **Teléfono 921 46 30 17**
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebolter Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

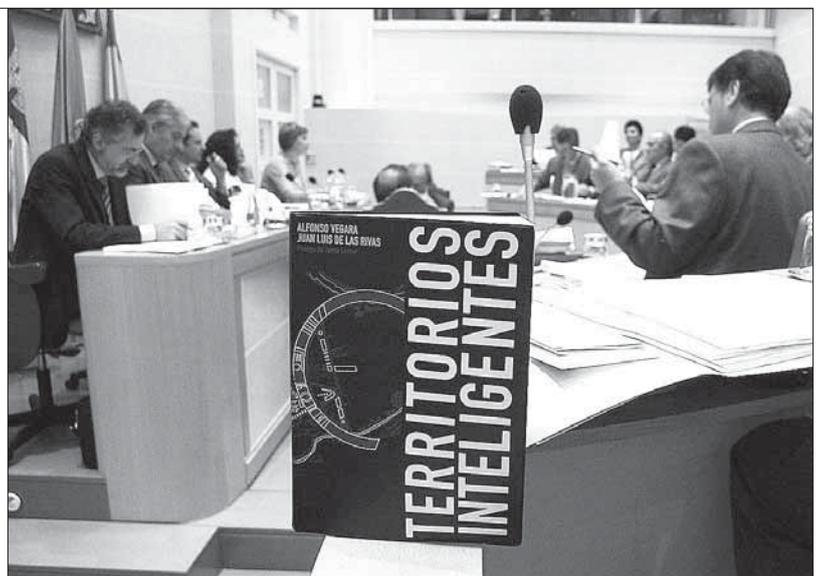
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Ante todo, inteligencia

El hombre se distingue del resto de los seres vivos por su mayor inteligencia. Ésta preside y dirige casi todos los actos de los humanos. O, al menos, así tendría que ser. Nuestros concejales tampoco olvidan esto. Y si no, como prueba, fijense en el título del libro que se encontraba ayer en el pleno municipal. Una buena muestra de que los ediles que nos representan en el Ayuntamiento de la capital buscan un mayor conocimiento, de forma continua, de la inteligencia y de los territorios que maneja.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



MUSEO ESTEBAN VICENTE



MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE. SEGOVIA

“Naturalmente artificial”

Hasta el 10 de diciembre puede verse la muestra “Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006” que acoge el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. (Foto: Juan Martín)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, día 30, celebran la festividad de San Miguel en Castroserna de Abajo, la de Ntra. Sra. del Rosario en Pinaregrillo y la de san Jerónimo en Muñopedro. El lunes, día 2, festejan a Ntra. Sra. del Rosario en Prádena y Boceguillas.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

HOY

30 septiembre de 2006

Faltan 107 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Jerónimo, Gregorio, Antonio y Sofía.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL 921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921419700
- PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
- GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS ... 921417131
- BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
- BOMB. COCA 921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS 061
- HOSPITAL GENERAL ... 921419100
- HOSP. POLICLINICO ... 921419100
- H. MISERICORDIA 921460115-16
- CRUZ ROJA 921440202
- URGENCIAS 921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) 900100036

Transportes

- RADIO TAXI 921445000
- ESTACIÓN RENFE ... 902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES 921427707

Otros

- EMERGENCIAS 112
- TURISMO 921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) 902 22 88 88
- CORREOS 921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
- DIPUTACIÓN 921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA 921419800
- AYLLÓN 921553000
- CANTALEJO 921520001
- CANTIMPALOS 921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR 921560002
- COCA 921586011
- EL ESPINAR 921181700
- FUENTEPELAYO 921574000
- MOZONCILLO 921577392
- NAVALMANZANO ... 921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
- NAVAS DE ORO ... 921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA 921449354
- RIAZA 921551016
- SAN ILDEFONSO ... 921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA 921594036
- SEPÚLVEDA 921540000
- TURÉGANO 921500000
- VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós

“Paisajes”, muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.

BAR QUINTANAR

Paco Sanchidrián

Pinturas de Paco Sanchidrián hasta hoy, 30 de septiembre.

BAR SANTANA

Carles Galindo

Hoy, sábado, a las 19.00 h., inauguración de la exposición “Un mar de fustas”, de Carles Galindo, Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentesueña, 13).

BRICOPEKE

“Mis contemporáneos”

Hasta el 15 de octubre, muestra “Mis contemporáneos”, retratos de escritores en la Colección Vázquez Díaz de la Fundación Mapfre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

CASA DEL SIGLO XV

“Exposición colectiva”

Hasta hoy, sábado, se puede visitar esta exposición colectiva en la que diferentes artistas muestran sus obras.

GALERÍA NÉLIDA

Julia Miguel

Manualidades y muñecas de porcelana de Julia Miguel. Hasta el 30 de septiembre.

HOTEL LAS SIRENAS

“Naturalmente artificial”

Muestra “Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006”. Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

“Segovia en tres tiempos”

Hasta el 29 de octubre, “Segovia en tres tiempos”, fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936). De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.

TEATRO JUAN BRAVO

Paco Celorrio

Hasta el 1 de octubre se puede visitar en el Torreón de Lozoya, la exposición de pintura de Paco Celorrio, “Los restos ocultos”.

Fernando Botero

Muestra “Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas” en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya y dentro de los actos programados en el Hay Festival. Hasta el 22 de octubre.

“Mariano de Cossio (1890-1960)”

Hasta el 26 de noviembre, se puede visitar la muestra “Mariano Cossio (1890-1960)” en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

“100 años de juguetes”

Muestra “100 años de juguetes”. Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

“Obras de alumnos”

Hasta hoy, día 30, permanece abierta en la Academia de Arte ‘A’ la exposición de pintura en la que se exponen obras de los alumnos, en su mayoría jubilados. El horario de visita será de 11 a 13 horas y de 18 a 20 h.

ACADEMIA DE ARTE ‘A’

CONFERENCIAS



Buenas prácticas agrarias. La Sala Caja Segovia ha acogido la celebración de unas jornadas sobre buenas prácticas agrarias que Coag ha organizado con la colaboración de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León y la Obra Social de Caja Segovia. La jornada se centró en el análisis de la nueva normativa sobre Buenas Prácticas Agrarias. (Foto: Kamarero)

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas.

Información en la Asociación APIA en el telf: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Jara Sedeño Buendía

Durante todo el mes de septiembre se exponen en la librería Atenea la muestra de fotografías en blanco y negro “Analogía del campo y la ciudad”.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

“Paisajes urganos” y “La Caldera”, fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales

El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Marta García Sanz

Hasta el 12 de octubre se puede visitar la exposición de acuarelas de Marta García Sanz

en la Galería Garajarte.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Colectiva “De la viña a la mesa”

Hoy, a las 19.00 h., inauguración de la muestra colectiva “De la viña a la mesa” con obras de 45 artistas. Hasta el 29 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Residuomodélismo

Hasta el 8 de octubre se puede visitar en la Casa del Parque la exposición Residuomodélismo de Julio Álvarez Rentero.

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Héctor Garrido Guil

Exposición fotográfica “El latir de Sáhara” de Héctor Garrido Guil en la Casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón hasta mañana, 1 de octubre.

SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Feria de Juventud 2006

La concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia organiza la “Feria de Juventud 2006”, que desarrollará hoy, sábado, actividades en las plazas del Azoguejo y San Martín.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

Fiestas en la provincia

Hasta el 1 de octubre, fiestas en honor de San Miguel en la villa de Fuentesueña. Hoy, a partir de las 11.00 h., dianas y pasacalles, misa y procesión amenizada por la Coral Taller Cultural de Fuentepeelayo; por la tarde, festival de pelota a mano, campeonato de bolos femenino, velada con la orquesta XL, concurso de disfraces, actuación de Los Tarantos y strept-tease a las 03.00 h. En Puebla de Pedraza, fiestas de Ntra. Sra. del Rosario; hoy, a partir

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: López Cuervo. Corpus, 1.
MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.
De 09.45 a 22.00 h.: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).
EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Torrecilla, Fuentespelayo y Bernardos. El despacho de Navas de San Antonio está abierto de 10.00 a 20.00 h.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL TIF. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.
IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20,00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. C/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

AUTOGARSA OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches. **Opel Combo**
 921 425 512
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA El mejor negocio para tu negocio



de las 11.30 h., dianas, pasacalles y rebolada, misa y parque infantil; por la tarde y noche, carrera de buggys autocross, baile, concurso de disfraces, velada, concierto del grupo de metal "Ktarsis" y chocolataada.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, sábado, a las 12.00 h., música coral con Taller Cultural Coral en la iglesia de San Miguel de **Fuentidueña**; a las 19.00 h., música con Cuando el Río Suena en la Plaza Mayor de **Prádena**; a las 19.00 h., teatro para todos los públicos con el Taller Cultural de Teatro en el salón municipal de **Castrojimeno**; a las 19.00 h., música tradicional con Los Segovianos por las calles de **Encinillas**; a las 20.00 h., teatro con el grupo José Rodao en la Nave de **Pinarnegrillo**; a las 20.00 h., teatro con Paladio Compañía de Teatro en el salón de actos de **Mansilla** (Cerezo de Abajo); a las 21.00 h., música popular con Códice en la Plaza Mayor de **Cobos de Fuentidueña**; a las 22.30 h., música popular con El Rey del Teclado en la Plaza Mayor de **Tenzuela** (Pelayos del Arroyo); ya las 22.30 h., música moderna con el dúo Mavi en las escuelas públicas de **Villar de Sobrepeña** (Sepúlveda).

VARIAS LOCALIDADES

Memorial Francisco Daniel Cabello Dimas

Hoy, primera acto en memoria de esta dulzainero fallecido la pasada primavera. A las 13.00 h., concentración de dulzaineros y redoblantes en el Azoguejo y pasacalles hasta la Plaza Mayor. A las 20.00 h., actuación en San Juan de los Caballeros de los grupos participantes.

SEGOVIA. PLAZA MAYOR Y AZOGUEJO

Día del Vecino

Organizado por la Asociación de Vecinos La Parrilla, del barrio de San Lorenzo, hoy y mañana se celebra el Día del Vecino. Hoy, a partir de las 11.0 h., castillos hinchables en el colegio Martín Chico, concurso de tortillas de patatas y degustación.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN LORENZO

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de septiembre a las 21,00 h.

SEGOVIA

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

María Fuencisla Muñoz Herguedas (74 años), Elsa Pasados Medina (85), Nicolasa Garzón Martín (89) y Genara Egidio Muncio (86).

AGENDA SOCIAL



Felicidades. A Juan Carlos y Ángela por el bautizo de su hijo Alejandro.



Feliz cumpleaños. Un año más, y fiel a tu cita con esta sección, amigo Matias aquí apareces de nuevo. Lo que va de año ha sido para ti como un Camino de Santiago. Que disfrutes esos casi cincuenta años.



Cumpleaños. Hoy es el cumple de este niño tan guapo, y ya cumple tres añazos!!! Te deseamos que lo pases muy bien y que te regalen muchas cosas Alex. Un beso de tus hermanitas Andrea y Jimena y tu tía Patry.



Boda. Qué os pensabais, que no me iba a casar??. Con este cuerpo, claro que me caso. Muchas felicidades de las niñas.



Cumpleaños.

Para Diego y Ana en el día de su cumpleaños, de parte de tu hermano Pablo y mi prima Llavoi. Que paséis un buen día y os regalen muchas cosas. Muchas felicidades de la casa de gran hermano. Besos.



Boda. Hoy, Rodrigo y Arantxa se casan. Sus amigos de Valverde les desean que pasen un día inolvidable; y para Arantxa, felicidades también porque hoy es su cumple.



Pero Chema... lo bueno que parecías y lo ganso que te has vuelto. Te deseamos que te vaya genial en tu nueva aventura.... ¡¡¡Y no te desmelenes tanto!!!



Boda. David y Rosario, vuestros amigos os desean que paséis un buen día y un feliz matrimonio.

CHALETS VENTA : PROMOCIONES

Tabanera del Monte
 Pareados 129 m2
 Garaje y trastero



CANTIMPALOS
 PAREADOS 129 M2
 GARAJE Y TRASTERO
¡EXCLUSIVA!

TRES CASAS
 ÚNICO CHALET INDIVIDUAL
 CON BAJOCUBIERTA
 ACONDICIONADA

DALAZUELOS
 PAREADOS
 CON DORMITORIO EN PLANTA BAJA
 Entrega aproximada:
¡junio 2007!

921 43 22 22
 C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
 e-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT
 PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► ECONOMÍA

Proinserga, principal empresa de la provincia, atraviesa problemas financieros

Agujero millonario. Los acreedores cifran en cerca de 60 millones de euros el déficit arrastrado por la primera industria segoviana en cuanto a facturación



Instalaciones de Proinserga y de Primayor en la antigua fábrica de embutidos, conocida como La Choricera, donde desde junio pasado man...

F. DESCALZO / SEGOVIA

La situación financiera de la primera empresa de Segovia en facturación pasa por delicados momentos que la mantienen con dificultades económicas y sus responsables manejan un plan de viabilidad para salir adelante.

Los acreedores calculan que la empresa mantiene un déficit económico de unos 60 millones de euros. Este estado financiero está provocando problemas de liquidez y ha generado la suspensión temporal de algunos pagos y el retraso de otros. Algunos de los socios ganaderos llevan meses padeciendo este problema, con pagos aplazados y que se han retrasado de dos semanas a 45 días.

Ante esta situación, que ha trascendido las herméticas instalaciones empresariales, desde Proinserga se están proponiendo algunas soluciones para capear la crisis financiera de la que se ha hecho eco algunas entidades bancarias. En este sentido se están comenzando a celebrar reuniones con los socios ganaderos en distintos puntos de la provincia para plantearles el estado económico y sugerirles su ayuda.

Los responsables de la empresa admitieron ayer a esta Redacción "dificultades financieras" en

Primayor, pero confían en que antes de fin de año "esté todo solucionado". De acuerdo sus planes, los más de 300 socios poricultores con los que cuenta Proinserga podrían asumir una tercera parte de la deuda con aportaciones que estarían relacionadas con el tamaño de sus explotaciones.

De aceptarse la propuesta de los gestores, los ganaderos deberían contribuir con unos 300 euros por madre reproductora, con lo que, dado el tamaño medio de las granjas segovianas, deberían

abonar unos 120.000 euros cada uno. Según algunos de estos socios consultados, pocos serían los que estarían dispuestos a hacerlo dada la alta cantidad económica que les supondría.

Sin embargo ésta sería sólo una parte de la solución propuesta por la empresa. Otra tercera parte del millonario déficit económico se podría sufragar con la venta de parte de las instalaciones adquiridas al hacerse cargo de Primayor —antes conocido como Óscar Mayer—, comprada al grupo Campo-

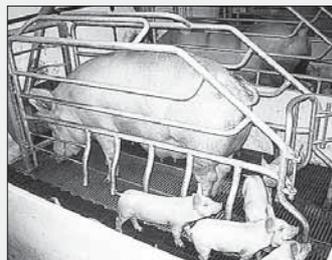
frío. Sin embargo, las deudas económicas impiden su adquisición por parte de otros grupos cárnicos, como ocurre con la planta de Mollerusa (Lérida), tal como han asegurado los trabajadores de aquellas instalaciones. En otros casos se han materializado ya, como ha ocurrido en Murcia. La tercera parte de la deuda millonaria que acumula la empresa segoviana la asumirían los directivos a través de su patrimonio personal ya invertido.

Los efectos que tendría una hi-

potética quiebra del grupo Proinserga se dejarían notar en toda la provincia, dada su fuerte implantación. De hecho, el cereal que se produce en Segovia resulta insuficiente para abastecer a las fábricas que Proinserga tiene en Fuentepelayo. Proinserga no sólo es la primera empresa de Segovia en facturación y en trabajos indirectos generados. Además se trata de un sector estratégico para la economía provincial, donde el porcino supone más del 60 por ciento del PIB total.

EVOLUCIÓN

Un proceso accionarial cambiante en los últimos meses



El porcino es la principal actividad de Proinserga

• **Historial.** La primera empresa segoviana en facturación ha sido noticia en los últimos meses por sus incursiones en el sector alimentario, ampliando su actividad, desde la producción de pienso, hasta la alimentación humana. El presidente de Proinserga, Evaristo Grande, siempre ha defendido el proceso de verticalización de la actividad para llegar al consumidor.

Uno de sus primeros pasos fue adherirse al proyecto de creación del Centro Integral Cárnico (CIC), en el que se incorporaron las principales empresas del sector ganadero

de Segovia. Tras salirse del accionariado, Proinserga puso en marcha de forma independiente su proceso de verticalización y adquirió en enero de 2004 los mataderos que Primayor tenía en Albacete, Burgos, Calamocha (Teruel), Jaén, Lorca (Murcia), Mollerusa (Lérida), Tavernes (Valencia) y Zaragoza. En las últimas semanas y con cambios de accionariado en Proinserga Inversiones, la sociedad se ha aliado con el Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León (Itacyl), por un acuerdo previo con Campofrío, si bien está aún sin firmar por ambas partes.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo





tienen las dos empresas su nueva sede. //JUAN MARTÍN



Trabajadores de Primayor, en la última manifestación celebrada en Segovia hace apenas dos semanas. //JUAN MARTÍN

La falta de acuerdos con las plantillas dificulta la venta de mataderos de Primayor

Los trabajadores de los mataderos mantienen sus quejas para protestar por los anuncios de recorte de plantillas

INDUSTRIA LÍDER DURANTE DÉCADAS

► **Historia:** Proinserga nació en 1968 formada por diez socios. En 1995 se transformó en sociedad anónima y hoy cuenta con numerosos socios ganaderos y se ha constituido en un grupo que abarca, desde la producción de pienso, hasta la alimentación humana, pasando por instalaciones ganaderas, servicios veterinarios, transporte de ganado y destrucción de sus restos.

► **Facturación:** Sólo Proinserga S.A. facturó en 2004 unos 100 millones de euros. El grupo completo superó los 800 millones. Es la primera empresa en cuanto a movimiento económico.

► **Empleo:** Con las nuevas empresas adquiridas el total de empleos del grupo supera las 2.500 personas. Sin embargo mantiene un plan de regulación de empleo.

► **Movimiento pecuario:** Proinserga produce y comercializa más de 1,7 millones de cerdos al cabo del año y produce unos 425 millones de kilogramos de pienso.

► **Socios:** La empresa nació con diez socios y hoy son más de 300 ganaderos. Además es socia de otras importantes industrias

► **Servicios:** Además de producir piensos en Fuentepelayo, comercializa el ganado a través de Incopor. También dispone de servicios veterinarios, un centro de inseminación artificial y un centro de lavado y desinfección de camiones.

► **Primayor Foods:** Con la adquisición de los mataderos Primayor Foods es la empresa líder en carnes frescas de porcino, vacuno y elaborados frescos.

F. D. / SEGOVIA

El hecho de que Proinserga se hiciera cargo de los mataderos de Primayor ha convertido a Segovia en escenario de las protestas de algunos trabajadores de los centros de regulación de empleo. La última manifestación se produjo hace dos semanas en las instalaciones que la empresa tiene en la carretera de San Rafael, en la conocida fábrica de embutidos 'La Choricera'. Pero también han sido escenarios de quejas otras localidades españolas como Zaragoza o Calamocha.

Tras estas manifestaciones, las negociaciones entre el comité de empresa de Primayor y la dirección de la empresa continúan sin acuerdos. Por lo tanto, se mantiene la medida del expediente de regulación de empleo que afectará a 144 trabajadores en la planta de Zaragoza (cierre total de la empresa) y otros 12 en la de Calamocha.

La empresa ha ofrecido a los trabajadores el mínimo estipulado por ley para los despedidos (20 días por cada año trabajado, con un máximo de 12 mensualidades).

► **COSTES** El comité de empresa ha estimado que el despido de todos los empleados de la planta de Zaragoza —la que más se vería afectada— supondría un coste para los dueños menor a los 12.000 euros. En el caso de Segovia la medida afectaría a un trabajador, aunque hace meses se planteó a parte de la plantilla cambios de lugar de trabajo cuando se decidió cerrar el matadero de Alfrese y trasladar el sacrificio de animales a las instalaciones de Burgos, más modernas, con mayor capacidad y homologadas para la exportación.

Como segunda opción a los trabajadores, la empresa ha ofrecido encontrar un comprador (sin especificar el precio de venta), con la condición de rebajar el coste si

el nuevo propietario se compromete a mantener a la plantilla íntegramente. Y como tercera opción para los trabajadores aparece el alquiler o explotación de las plantas y la posterior contratación de los trabajadores previamente despedidos.

► **MALESTAR** El presidente del comité de empresa de Primayor, José Aranda, ha mostrado en varias ocasiones su indignación por el hecho de que los responsables de la compañía alimentaria no hayan facilitado las cuentas para que los economistas pudieran estudiar el caso y, según él, la actitud de los representantes de la compañía ha sido de prepotencia. Los trabajadores mantienen previstas nuevas manifestaciones en los distintos lugares de trabajo, una actitud que tampoco favorece las negociaciones con otras empresas, pero que, según los empleados, han buscado los dueños de Proinserga.

GIMNASIA RITMICA

BELMAN - INALCO

Inscripción:

Día 3 Octubre. - 6 a 7 tarde.
(Plazas limitadas)



¡ Anima a tu hija a practicar DEPORTE !

Pabellón: "PEDRO DELGADO"

► AYUNTAMIENTO

El PP ofrece al PSOE consenso para construir el parking del Salón

Moción. El pleno rechazó ayer la moción sobre el posible aparcamiento presentada por la oposición, aunque el concejal de Urbanismo no descartó la construcción de esta infraestructura en la zona, apuntando como opción el Paseo de los Tilos.

A.S.R. / SEGOVIA

El grupo municipal del Partido Popular, a través de uno de sus portavoces, José María Sanz, ofreció ayer al equipo de Gobierno la posibilidad de consensuar un acuerdo para la construcción de un aparcamiento en el Salón, después de que el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, que intervino en el debate de una moción sobre el tema presentada por la oposición, admitiese la posibilidad de llevar adelante el proyecto.

El tema del aparcamiento del Salón, recurrente en la política municipal segoviana desde hace largos años, volvió ayer a la actualidad a través de una moción presentada por el Partido Popular para su debate en el pleno ordinario de septiembre, un texto en el que los populares pedían que el nuevo Plan General contemple esta infraestructura y que finalmente fue rechazado con los votos en contra del equipo de Gobierno, PSOE e IU.

Conde Arambillet señaló en su

intervención que el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) "no tiene que recoger ningún aparcamiento; los de Fernández Ladreda, José Zorrilla y Padre Claret no aparecían en ningún Plan General y ahí están, inaugurados o proyectados".

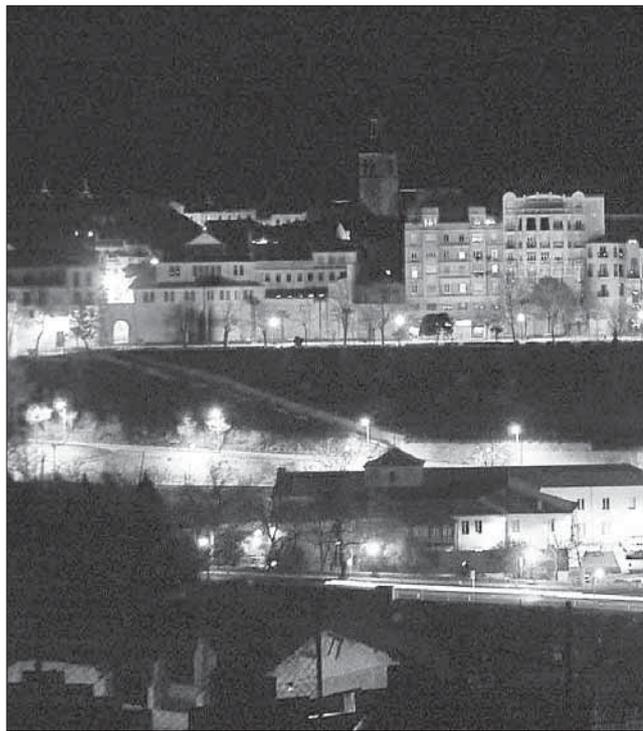
OPCIÓN ABIERTA Según el concejal de Urbanismo, "un Plan General lo que debe determinar es qué elementos de la ciudad hay que proteger; si en una zona no hay una protección expresa, se podrá hacer un aparcamiento, si el equipo de Gobierno de ese momento lo determina, pero no podemos decir en el PGOU que se construya un parking, sin fijar sus características".

Conde Arambillet aseguró que el nuevo Plan General "va a permitir un aparcamiento en la zona del Salón", aportando nuevas posibles ubicaciones para el emplazamiento concreto, como el Paseo de los Tilos. "Hay varias opciones en la zona que se podrían estudiar,

sin olvidar que los aparcamientos de Padre Claret y las Oblatas van a suponer un notable incremento en el número de plazas", precisó el edil de Urbanismo.

José María Sanz recogió con agrado las palabras de Conde Arambillet y propuso que PP y PSOE se pongan en contacto para concretar posturas. "Sugiero que nos sentemos y hablemos, porque si existe voluntad no creo que haya problemas para ponernos de acuerdo sobre las características del aparcamiento, un punto básico en un plan de movilidad que la ciudad está pidiendo a gritos", dijo.

Incluso Concepción Domínguez, portavoz de Izquierda Unida, formación que en su día se opuso frontalmente al proyecto, quiso matizar que están en contra "de que se destruya el Paseo del Salón, como habría pasado con el proyecto que hubo en su día, pero si se hace sin destruir, fundamentando su necesidad y su viabilidad económica y técnica, no estamos cerrados a esa opción".



El proyecto de construcción de un aparcamiento en el Paseo del Salón es un tema que aparece p

OTRAS MOCIONES DEL PLENO DE SEPTIEMBRE

Estación depuradora (PSOE):

Los votos del equipo de Gobierno sirvieron para sacar adelante una moción en la que se pide a la Junta de Castilla y León que construya una nueva estación potabilizadora de agua. El PP se abstuvo, por entender que la petición debía extenderse al Gobierno central.

Instancias (PP): El equipo de Gobierno rechazó una moción del PP en la que la oposición pedía copias de las distintas instancias y formularios que los ciudadanos usan para dirigirse a los distintos organismos del Ayuntamiento de Segovia.

Sufragio femenino (IU):

El pleno aprobó por unanimidad una moción de Izquierda Unida reconociendo la labor de las mujeres que, hace 75 años, lucharon por la consecución del sufragio femenino, abriendo la puerta a un posible acto de homenaje.

Memoria Histórica (IU):

Partido Socialista y Partido Popular unieron sus votos para rechazar la moción presentada por Izquierda Unida solicitando al Gobierno de la Nación modificaciones en la Ley de la Memoria Histórica, un texto que, para la coalición de izquierda, no tiene el suficiente alcance.



¿Qué valoración realiza sobre las obras que afectan actualmente a la ciudad?

¿Usa menos el coche desde que han comenzado estas obras? ¿Cree que son necesarias tantas obras en Segovia? ¿Considera que la ciudad mejorará una vez que terminen todas estas obras?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Domingo 1 de octubre
Consulta sobre las obras en Segovia.

Lunes 2 de octubre
Valoración sobre el servicio de Taxi.
Intención de voto en las Municipales.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



periódicamente en la vida política municipal desde hace largos años. / JUAN MARTÍN

Nueva polémica en torno al futuro crematorio

El PP votó en contra de la memoria sobre la empresa del cementerio, pese al compromiso del alcalde de alejar este servicio de la ciudad



Pedro Arahuetes, a la derecha, conversa con el concejal de Urbanismo y el portavoz de Izquierda Unida. / JUAN MARTÍN

BREVES

URBANISMO

Cesión del edificio de La Albuera a la empresa de suelo

El pleno aprobó ayer, con los votos favorables del equipo de Gobierno y la abstención del PP, la cesión a la empresa municipal de suelo y vivienda del edificio en construcción existente en La Albuera, que albergará 55 viviendas en alquiler para jóvenes. El inmueble, con 2.000 metros cuadrados y más de 7.000 metros cuadrados, está valorado en 3,3 millones de euros; el plazo de ejecución es de quince meses.

PATRIMONIO MUNICIPAL

Venta de cinco viviendas de la Dehesa ■ La Corporación municipal tomó ayer conocimiento de la venta a sus arrendatarios de cinco nuevas viviendas de la Dehesa, elevando a 45 el número de inmuebles que han pasado ya a manos de sus inquilinos, en un

proceso que arrancó en el año 1975.

SOCIEDAD

San Pedro y San Frutos, fiestas locales

■ Las fiestas locales en la ciudad de Segovia para el año 2007 serán el día de San Pedro, 29 de junio, viernes, y el día de San Frutos, 25 de octubre, jueves, según aprobó ayer por unanimidad el pleno municipal.

HACIENDA

Más dinero para gratificaciones ■ El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia aprobó ayer una cantidad adicional de 104.000 euros para el pago de gratificaciones a los empleados municipales, toda vez que la cantidad aprobada en los presupuestos, de 130.000 euros, se ha manifestado insuficiente. La concejal del PP María Jesús Gallardo, quien argumentó la abstención de su grupo, sostuvo que estas gratificaciones "son una forma de encubrir las horas extras, que están prohibidas", acusando al equipo de Gobierno de improvisación, ya que la partida prevista "se agotó en julio, no ahora".

A.S.R. / SEGOVIA

El pleno de septiembre, con 29 puntos en el orden del día pero numerosos asuntos de trámite, se liquidó en apenas tres horas y sin demasiados momentos de tensión, aunque los ánimos se crisparon al abordar el punto 22, referido a la aprobación de la memoria para la creación de la empresa mixta que gestionará el cementerio de la capital.

El PP ya había advertido en rueda de prensa que, desde su punto de vista, el texto no dejaba claro que el crematorio, una infraestructura que el Ayuntamiento preveía inicialmente instalar en el cementerio y que finalmente el alcalde, Pedro Arahuetes, se comprometió a alejar de la ciudad, ante la fuerte oposición vecinal, fuese a construirse fuera del camposanto. El alcalde abrió el debate reiterando su compromiso de que el crematorio no irá en el cementerio mientras él gobierne, y el portavoz del PP, Francisco Vázquez, pidió al regidor que retirase el punto del orden del día, al entender que la memoria era contradictoria con sus palabras, a lo que Arahuetes, molesto, se negó.

De acuerdo todos los grupos en que es necesario ampliar el ce-

Aparcamiento de utilidad pública

El equipo de Gobierno hizo valer ayer su mayoría en el pleno para declarar de utilidad pública las obras del aparcamiento de Padre Claret, hacer oficial la lista de terrenos privados, en el talud, que será preciso ocupar temporalmente para ejecutar los trabajos y delegar las decisiones sobre este tema en el propio alcalde.

El concejal del PP José María Sanz admitió que estas decisiones son "correctas técnicamente, pero no políticamente, ya que es la segunda vez que el pleno cede sus facultades al alcalde en este asunto, primero para modificar el proyecto y ahora para ocupar los terrenos". "Dar mayor agilidad al proyecto podría ser una explicación, pero lo cierto es que los trabajos van muy retrasados", añadió Sanz para argumentar el voto en contra de su grupo.

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde, aceptó que el aparcamiento debería haberse hecho antes, "de hecho, en la pasada legislatura", pero subrayó que hay "una necesidad imperiosa de agilizar los trámites, porque si cada decisión tiene que ir al pleno, va a ser interminable".

mentario hasta que se construya uno nuevo, así como en la conveniencia de crear una empresa mixta, el debate se centró en el crematorio. El concejal de Servicios Sociales, Juan Pedro Velasco, propuso incluir en la memoria la respuesta que el alcalde dio en el pleno de julio al PP; descartando la construcción del crematorio en el cementerio.

CHAPUZA El concejal del PP Miguel Ángel Hernández Tortajada tachó esta opción de "chapuza",

preguntándose si resulta "tan difícil hacer las cosas bien, retirar este punto y traerlo como Dios manda"; "la memoria incluye el crematorio en las obras a realizar en el cementerio y queremos que se cambie la redacción para que el compromiso del alcalde no sea sólo suyo, sino de todo el pleno", dijo.

En la votación, los votos del equipo de Gobierno fueron suficientes para aprobar la memoria y continuar con la creación de la empresa del cementerio, pese al voto en contra del Partido Popular.

COMPRAMOS O ACEPTAMOS PERMUTAS SOBRE TERRENOS

en los alrededores de Segovia para desarrollos urbanísticos

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad

Tel. 670 963 777

Pili Carrera
selecciona

AYUDANTE DE DEPENDIENTA

para su tienda de **SEGOVIA**

Interesados/as enviar Currículum Vitae y fotografía reciente a:

PILI CARRERA
CENTRO COMERCIAL MADRID XANADÚ - LOCAL 203
C/ Puerto Navacerrada, s/n - Autovía A-5, Km. 23,5
28939 ARROYOMOLINOS (Madrid) - Referencia: "AD SEGOVIA"

Centro Pitágoras

¡¡ÚLTIMAS PLAZAS!!
Preparación Oposiciones al
Cuerpo de Maestros 2007
ESPECIALIDAD DE EDUCACIÓN INFANTIL
Comienzo 7 de octubre de 2006
Centro de Estudios Pitágoras
Avda. Fernández Ladreda, 28 (Segovia)
Telfs. 921 46 22 58

Se busca **SOLAR** en
aportación en Segovia
capital o provincia.

Interesados llamar al
921 43 11 47

Hemeroteca

Sección coordinada por Amparo Barrio

• **Hace 100 años.** **FUNCIÓN EN LABAJOS.** Esta villa ha celebrado su función al Santísimo Cristo de la Agonía los días 23 y 24 del actual. La fiesta religiosa ha sido solemne, como de costumbre, estando la oración sagrada a cargo del párroco don Gregorio Gilpérez Pereira, quien como sabe hacerlo se distinguió explicando con notable elocuencia los méritos y milagros del Cristo de la Agonía. En las fiestas profanas, celebradas sin el menor incidente, además del baile público en que se distinguieron los jóvenes de esta villa, el día 24 tuvo lugar una corrida de reses bravas, lidiadas por los aficionados al toreo Emilio Migueláñez (a) Segoviano, Pedro Alarcón (a) Zapalquildos y otros cuatro individuos madrileños, dándose muerte a un toro por el "Segoviano", quien como los demás compañeros, hicieron una faena lucida, tanto en la lidia de las reses como en la muerte del toro, mereciendo los aplausos del público. **EL CORRESPONSAL.**

• **Hace 75 años.** **CÁMARA OFICIAL AGRÍCOLA DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA.** Recientes disposiciones del Gobierno de la República han hecho extensivos a las labores del campo la Ley de Accidentes del Trabajo. Estas son los decretos del 12 de junio y 25 de agosto del corriente año. Con arreglo a ellas, todo agricultor, por modesto que sea, por el hecho de tomar un jornalero, queda responsable de los gastos de asistencia médica, medicinas y jornales del mismo, en caso de que éste resulte lesionado, y obligado a una indemnización que puede llegar a varios miles de pesetas cuando el obrero llegara a fallecer a consecuencia de accidente ocurrido en el trabajo. Teniendo en cuenta la corta labor de la mayoría de los labradores de nuestra provincia, y que todos ellos se ven durante el año en la necesidad de recurrir a algún jornalero, siquiera sea en la época de la siega, resulta que un accidente ocurrido a su obrero, puede arruinarle, representando una cantidad que no puede pagar aún con la completa liquidación de todos sus recursos. Y también que como tales accidentes, están incluidas las desgracias ocasionadas por fenómenos naturales, como el rayo...

• **Hace 50 años.** **LLEGARON A VALENCIA LOS REPATRIADOS DE RUSIA.** A bordo del buque ruso "Crimea", han llegado 513 repatriados españoles procedentes de la Unión Soviética, que han hecho la travesía desde el puerto de Odesa, de donde zarparon el día 22. Vienen 366 adultos y 147 niños, habiendo quedado allí 23 por motivos de salud. Entre las mujeres figuran 31 de nacionalidad rusa. Es esta la primera de las cuatro expediciones que se han concertado entre la Cruz Roja Española y la Cruz Roja Soviética. El barco atracó alrededor de las tres y media de la tarde, en el muelle interior de la dársena del Transversal de Poniente... El barco llevaba la bandera española en el palo mayor y la bandera rusa en el menor... A continuación comenzó el desembarco, facilitándose a los repatriados bolsas de comida, refrescos y caramelos para los niños, subiendo seguidamente a 16 autocares que con varios camiones destinados a equipajes se trasladan esta tarde a Zaragoza...

• **Hace 25 años.** **CUÉLLAR: 41 ENSEÑANTES PIDEN AL AYUNTAMIENTO QUE SOLICITE LA ENTRADA DE SEGOVIA EN CASTILLA Y LEÓN.** Desde Cuéllar, don Domingo Acebes García, como primer firmante de una relación de 41 personas, que se identifican con sus DNI y como enseñantes, se nos remite fotocopia de un escrito que han dirigido al Ayuntamiento de la villa mostrando su opinión favorable a la adhesión de Cuéllar a la integración de Segovia en Castilla y León, "en base a una serie de razones históricas, económicas y sociales que nos unen", dice, y además, por otros puntos de los que deja constancia y que en esencia son: Que Segovia está inmersa en el proceso socio-económico y cultural que configura la Meseta del Duero y que la programación de los contenidos de la enseñanza no pueden ser distintos a los que representa la realidad social de la comarca...

► EJÉRCITO



El general de Ejército besa el estandarte histórico de la Academia de Artillería. // JUAN MARTÍN

Pardo de Santayana afirma que España tiene unas Fuerzas Armadas 'modernas y eficaces'

El ex-jefe del Estado Mayor del Ejército participó en la conmemoración del 50 aniversario de su promoción en la Academia de Artillería

• El veterano militar valoró el "sacrificio y el esfuerzo" de los militares en las últimas cinco décadas para asumir los cambios sociales y políticos de la nación y del propio ejército

M.GALINDO/ SANDRA
El patio de ordenes del acuartelamiento de San Francisco fue el marco elegido por los integrantes de la 244 promoción de Artillería para recordar sus comienzos en la carrera militar cuando en 1956 concluyeron su formación en el centro de enseñanza; en un acto presidido por su actual director,

general Luis Díaz-Ripoll Isern. En nombre de todos ellos, el general de Ejército Alfonso Pardo de Santayana pronunció un breve y emotivo discurso en el que aseguró que tras medio siglo de trayectoria en las Fuerzas Armadas, "llegamos a este punto orgullosos de poder mirar a los ojos de nuestros familiares y amigos con la satisfacción del deber cumplido".

Asimismo, señaló que en este largo periodo de tiempo "supimos asumir los grandes avances de las Fuerzas Armadas, pasando del caballo y el mulo a la electrónica y los misiles", y precisó que la disciplina de la que han hecho gala en este tiempo "contribuyó

también al desarrollo pacífico del proceso de transición política".

De este modo, el general de Ejército aseguró que España tiene un ejército "moderno y eficaz", cuya eficacia se ha probado en misiones como Irak, los Balcanes o más recientemente Líbano.

Por su parte, el general Díaz-Ripoll agradeció a los veteranos militares la "lección práctica de moral" que ofreció la 244 promoción y aseguró que este acto "demuestra a las nuevas generaciones que valores como el compañerismo son una constante en la vida del artillero".

En el acto hubo también un recuerdo a los integrantes de esta promoción fallecidos.

No hemos hecho mucho por el apareamiento del escorpión bicéfalo, pero sí por la financiación de tu coche.

MATIZ 0.8 S
AIRE ACONDICIONADO Y 5 AÑOS DE GARANTÍA
SIN ENTRADA
40€ /mes - PRIMER AÑO
95€ /mes - 108 CUOTAS RESTANTES
PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO. 6,3% TAE



Chevrolet Matiz

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.



Modelo Matiz 0.8 S (no se corresponde con el modelo de la imagen). PVP: 8.073€ (Plan Prever gasolina y promoción incluido). Cuotas: 1ª a 12ª de 40€ y 13ª a 120ª de 95€. Importe total financiado: 10.941,83€. TIN: 5,6%. TAE: 6,3%. Comisión de apertura: 2,5%. 0,01.810. Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 30/09/2006 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Blanco de Crédito, S.A. RBE: 3266/06. Consumo mixto (l/100km): 5,2-5,6. Emisión de CO2 (g/km): 127-139. Garantía 3 años o 100.000 kms. sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio S.

► CULTURA

Segovia 2016 prepara una noche de gala para el próximo viernes

La velada, que se desarrollará en el Convento de Mínimos, ofrecerá música y fotografía, además de darse a conocer el logotipo ganador que representará a la candidatura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural Europea en 2016 celebrará el próximo viernes, día 6 de octubre, una noche de gala en la que la música y la fotografía servirán para difundir el proyecto, además de dar a conocer el logotipo que representará a la candidatura, entre los finalistas del concurso convocado al efecto.

Según informaron fuentes de la Oficina Segovia 2016, el evento tendrá lugar en el Convento de Mínimos y será presentado por la modelo Sandra Ibarra, criada en la localidad vallisoletana de Medina del Campo y conocida y admirada por su espíritu de lucha, ya que ha conseguido vencer al cáncer en dos ocasiones.

De acuerdo con la nota emitida por Segovia 2016, Sandra Ibarra está representada por palabras como "incertidumbre, esfuerzo, esperanza y éxito", términos "comparables a las características de Segovia, una ciudad Patrimonio de la Humanidad que aspira a convertirse en Capital Europea de la Cultura del 2016".

El acto tendrá lugar en el espacio gastronómico y de arte contemporáneo Convento de Mínimos. Comenzará a las 20.16 horas, celebrándose seguidamente una cena durante la cual se elegirá el logotipo de la candidatura. El Convento de Mínimos ha sido elegido, de acuerdo con Segovia 2016, por su "interés de apoyo y mecenazgo a jóvenes artistas y al arte contemporáneo en sus diferentes vías de manifestación o expresión, comprometiendo también con la interdisciplinariedad y experimenta-



Los miembros del comité especial de Segovia 2016, uniendo fuerzas sobre una bandera de Segovia en una foto de archivo. / J.M.

ción que en este momento vive el arte". Con motivo de la noche de gala, dos jóvenes artistas, Isabel Tallos y Sara Sánchez, inaugurarán su exposición de fotografía, la mayor parte no mostrada hasta ahora, "Ingratitas". La exposición permanecerá abierta al público durante los meses de octubre y noviembre, de once a una y de seis a ocho.

MÚSICA El quinteto musical Báltalo Drom y Jesús Parra será el encargado de acompañar a los invita-

dos con notas de jazz europeo. La música, la exposición de fotografía y la decoración del lugar acercarán a los asistentes el espíritu de la candidatura que tendrá que desatar el sentimiento de orgullo que la ciudadanía segoviana desarrollará en los próximos años a través del lema "Sin Segovia, No Luna".

Finalmente señalar que la embajadora de la India en España, Suryakanthi Tripathi, y la embajadora de Polonia en España, Grazyna Bernatowicz, han confirmado

su asistencia a esta noche especial, que supondrá el pistoletazo de salida de la candidatura. La embajadora de la India representará a una nación donde conviven mil millones de personas de distintas culturas, ambientes y lenguas. La embajadora de Polonia personificará un país del este europeo que se ha incorporado recientemente a la Unión Europea, y que compartirá, con una de sus ciudades, la Capitalidad Europea con España en el año 2016.

► SOCIEDAD

La encuesta pulsa la opinión de los segovianos sobre las obras de la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La encuesta que mensualmente confecciona Segovia Opina para EL ADELANTADO DE SEGOVIA se centra este fin de semana en la opinión de los residentes en esta capital sobre las numerosas obras que en los últimos meses se están acometiendo en la misma.

El sondeo que se publicará mañana domingo, similar al que a primeros de abril ofreció ya este diario, persigue conocer el grado de satisfacción o insatisfacción de los segovianos sobre esos diferentes trabajos y cómo les están afectando en su vida diaria.

LADILLO El lunes la encuesta se centrará en el servicio de taxi que se presta en esta ciudad y en la polémica que entre el Ayuntamiento y los profesionales del sector se ha venido suscitando en los últimos meses tras la aprobación por parte del Consistorio de un nuevo reglamento que regula ese medio de transporte.

Por último, también el lunes, EL ADELANTADO recogerá la intención de voto de los segovianos para las próximas elecciones municipales que tendrán lugar el próximo año y su opinión sobre los dos candidatos que hasta ahora se conocen: el actual alcalde, Pedro Arhuetes, quien repetirá como cabeza de lista del PSOE; y la directora general de la Función Pública de la Junta de Castilla y León, Beatriz Escudero, quien será la primera mujer en liderar la candidatura del PP para la Alcaldía de Segovia.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 entradas para dos personas (*)** para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS**, al concierto de

Arturo Soriano

Jueves 5 de octubre 20:30 horas
Sala Caja Segovia

Organiza: CAJA DE SEGOVIA Obra Social y Cultural
Concierto recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 entradas para dos personas para el concierto del jueves 5 de octubre. El sorteo se celebrará el 4 de octubre, a partir de las 12 horas. A las personas agraciadas se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para una persona.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO ARTURO**
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSSST: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

fes federación empresarial segoviana

GESTIÓN 10

Te ofrece en José Zorrilla un **PISO** de 3 dormitorios, salón y baño
Todo exterior
NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

Te ofrece **ZONA CENTRO TRES DORMITORIOS EXTERIOR. ASCENSOR CON TRASTERO 216.000 €**

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Scaletrix gigante en la Feria de Juventud 2006.

El alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, inauguró ayer de forma oficial la segunda edición de la Feria de Juventud, organizada por el Consejo Local de Juventud. El monolito para la escalada y las diferentes carpas en las que se desarrollan las actividades llamaron la atención de las viandantes y provocó la participación de miles de segovianos. La plaza del Azoguejo será el escenario para la realización de talleres, conferencias y una bocadillada solidaria durante todo el día.

La iniciativa ha sido posible gracias a la subvención que el Consejo Local recibió del consistorio segoviano a través del Área de Juventud. Una subvención de 11.500 euros que se destinará, en su mayor parte, para costear los gastos de organización de la Feria — y no como se publicó en la información aparecida en la página 17 del día 28 de septiembre— mientras que el resto servirá para la edición del periódico 'El Puntero', una publicación realizada por estudiantes segovianos. / J. MARTÍN



► ECONOMIA

Emprendedoras del proyecto Siete+1 participaron en un encuentro en Holanda

El programa tiene como objetivo primordial fortalecer el tejido empresarial segoviano

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Emprendedoras del Proyecto Siete+1 participaron los días 28 y 29 de septiembre en un encuentro europeo de emprendedores en Arnhem (Holanda). A la localidad holandesa se desplazaron dos técnicas, en representación del Ayuntamiento de Segovia y la FES, y dos emprendedoras.

El proyecto Siete+1, de la iniciativa comunitaria EQUAL, está cofinanciado por el Fondo Social Europeo y tiene como objetivo, fortalecer el tejido empresarial segoviano a través de la creación de pequeñas empresas. A nivel

local, el programa está liderado por el Ayuntamiento de la capital y en él participan la FES, la UVA, UGT, Caja Segovia y la Cámara de Comercio. Por su parte, el grupo internacional lo componen socios de Cuenca, Grenoble (Francia), Arnhem (Holanda) y Nijmegen (Holanda).

En Arnhem, las emprendedoras han tenido la oportunidad de compartir sus experiencias con sus homólogos internacionales y de participar en diferentes talleres eminentemente prácticos, encaminados a desarrollar sus habilidades empresariales. En el programa se ha in-



El proyecto tiene como objetivo fortalecer el tejido empresarial segoviano a través de la creación de pequeñas empresas./E.A.

cluido la visita a dos compañías y a un vivero empresarial.

Para una de las emprendedoras, "la experiencia ha sido muy interesante porque nos ha apor-

tado muchas ideas prácticas y nos ha permitido conocer a otras personas con las que establecer redes de contacto". Por ello, el encuentro ha sido calificado co-

mo un éxito.

El grupo volverá a reunirse en diciembre, pero en esta ocasión, Segovia ha sido la ciudad elegida como anfitriona del evento.

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

NUEVA CONSTRUCCION
HONTORIA. Promoción de viviendas en construcción de 1, 2 y 3 dormitorios a escasos kilómetros donde el Ave tendrá su punto de partida. Memorias de calidad únicas. Garajes y trasteros. Acércate a por los planos.

DUPLEX EN VENTA
REF.- P0835
SAN FRANCISCO
Formidable duplex De 175m con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.

Gran Oportunidad

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Somos diferentes

Triangulo Inmobiliaria
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19 Tlfno. 921412090

SOLAR
REF.- S0142
ZARZUELA DEL MONTE
En este pueblo a 27 Km. de Segovia, dentro de una urbanización os ofrecemos una parcela Urbanizable de 3.600 m con toma de luz.

www.trianguloinmobiliaria.com

SE VENDEN FINCAS urbanas y urbanizables en término de Trescasas.
692 602 519

ESPIRDO -LA HIGUERA
DIRECTO PROMOTORA
1-2-3 dormitorios y áticos desde 77.000 euros
Visite Piso Piloto
Tel. 607 22 44 88



FORO

DE ANÁLISIS ESTRATÉGICO
DEL SECTOR AGRARIO
Y AGROINDUSTRIAL
DE CASTILLA Y LEÓN

RETOS DE NUESTRA COMPETITIVIDAD

JORNADA INAUGURAL

Salón de Convenciones
Feria de Muestras de Valladolid



9 de Octubre Valladolid
9:45 horas


Junta de
Castilla y León

Caja España 

► MEDIO AMBIENTE

La Junta colaborará en las obras de ampliación de la planta de Los Huertos

El Gobierno regional ha remitido a la Diputación el convenio por el que invertirá en las obras más de nueve millones de euros

• El Consorcio Provincial asegura que esta colaboración supone "una gran noticia", y servirá para mejorar sensiblemente las instalaciones del centro de tratamiento de residuos

El acuerdo permitirá la construcción de una nueva nave de recepción de residuos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha remitido a la Diputación Provincial de Segovia el convenio de colaboración entre la Consejería de Medio Ambiente y el Consorcio Provincial para la gestión Medioambiental y Tratamiento de Residuos Sólidos en la Provincia de Segovia para la ejecución de la obra de ampliación y mejora del centro de tratamiento de Residuos de Los Huertos.

En una nota de prensa, el presidente del Consorcio, José Martín Sancho, asegura que este hecho "supone una gran noticia" debido fundamentalmente a la necesidad de la obra para mejorar unas instalaciones que actualmente han causado algún problema en cuanto a su funcionamiento.

Martín Sancho agradece a la



La planta de Los Huertos ha sufrido varias averías durante el pasado verano / JUAN MARTÍN

Junta de Castilla y León el haber escuchado la demanda realizada desde el propio Consorcio y desde la propia Institución provincial y por haber dotado económicamente el proyecto con una suma que supera los 9.000.000 de euros.

El Centro de Tratamiento de residuos de los Huertos se puso en marcha en 2001. Con el paso del tiempo, se ha visto la necesidad de

acometer en el mismo, inversiones que mejoren su rendimiento y se adecuen a la entrada real de residuo urbano, condicionado todo ello por la población estacional en la provincia, tanto en segunda residencia, como turismo.

Por ello en el convenio se recoge la inversión para la construcción de una nueva nave de recepción de residuos con dos fosos,

una nueva nave para incorporar una nueva línea de residuos, la adaptación de la antigua línea a nueva línea de envases, una nueva nave para el almacén de los productos recuperados, cuatro nuevos túneles para el compostaje, o la construcción de otras naves una para la maduración y la otra para el afino, entre otras actuaciones.

► LABORAL

El PP acusa a García Cantalejo de "tergiversar la realidad" sobre el conflicto de Idemsa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El procurador del PP por Segovia en las Cortes Regionales, Juan Ramón Represa ha hecho público su disconformidad con las críticas realizadas por su homólogo del Partido Socialista, Ángel García Cantalejo hacia el consejero de Economía, Tomás Villanueva en la respuesta a la pregunta parlamentaria realizada sobre la crisis de la empresa Idemsa en Valverde del Majano.

En una nota de prensa, Represa asegura que García Cantalejo "interpreta malintencionadamente las palabras del Consejero, im-

portándole sólo sembrar dudas en los trabajadores en lugar de sembrar tranquilidad, como hace Tomás Villanueva".

Indicó que García Cantalejo "parece no acordarse de Bimbo, del ridículo tan grande que hicieron con esa empresa y que en definitiva, gracias al buen hacer de la Junta de Castilla y León, se solucionó de manera plenamente satisfactoria, pero ninguna aportación ni idea vino del Partido Socialista de Segovia". Además, pide al procurador que "deje trabajar a quienes tenemos interés por buscar soluciones".

porque te interesa tener la naturaleza a tu alcance...

LOS HUERTOS
promoción en exclusiva

A tan sólo 10 min de Segovia.
Urbanización privada de chalés adosados.
4 dorm., uno en planta baja, 3 baños
Con garaje individual,
video portero, jardín, terrazas...
Sistema RECICLAJE DE AGUA.
Excelente aislamiento térmico y acústico.

Desde
215.000 €
+IVA

Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

LUNES, 2 DE OCTUBRE DE 2006
Desde las 9.30 a las 10.30 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Fresno de la Fuente.
CALLE: Lloret Martín
Línea o instalación: C.T. Fresno de la Fuente.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

► CULTURA

La Junta aboga por "abrir" el teatro a los jóvenes de la región

La Diputación anuncia que ya han confirmado su presencia Revólver, Pasión Vega, José Mersé, Rosendo, Alaska, Ariel Rot y Dulce Pontes en la segunda edición de 'Acústicos'

C.G.Q. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León apuesta por "abrir el teatro a los jóvenes, para que participen más en el espacio cultural", según manifestó ayer el director general de la Juventud de la Administración regional, Borja Suárez.

En este sentido, subrayó la buena acogida del Carné Joven, del que, junto con el Carné más 26, se benefician unos 150.000 castellano leoneses, de los 500.000 jóvenes que residen en la Comunidad Autónoma.

Suárez participó ayer en la rueda de prensa que sirvió para presentar el espectáculo, que dentro del ciclo 'Acústicos', ofreció el grupo Los Secretos en la pasada noche en el Teatro Juan Bravo, un ciclo promovido por la Diputación Provincial y que cuenta con la aportación de 30.000 por parte de la Junta.

Sobre este asunto, el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve, anunció que para esta segunda edición, que ayer comenzó, ya han confirmado su participación Revólver, Pasión Vega, José Mersé, Alaska, Rosendo, Ariel Rot y Dulce Pontes, aunque aún no se ha fijado la fecha para sus actuaciones.

Respecto al ciclo, Suárez mostró el compromiso de la Junta de seguir apoyando el evento, "que permite acercar el espectáculo a la juventud". Además, adelantó que ciclos similares podría celebrarse en otras provincias, que ya han mostrado interés en el asunto.

Respecto al espectáculo de anoche, los componentes de Los Secretos aseguraron que se trataba de un concierto "espontáneo y elaborado al tiempo" y que incluía temas de los 26 años de la trayectoria musical del grupo.

En otro orden de asuntos, Suárez hizo hincapié en la labor que la Junta de Castilla y León está acometiendo en beneficio de los jóvenes.



Suárez (2 der.), junto a Luciano Muncio (1 der), Monsalve y uno de los componentes de Los Secretos. /KAMARERO

Citó, como ejemplo, el segundo Plan General de Juventud, con un presupuesto de más de 350 millones de euros y que incluye el Plan de la vivienda Joven y el Plan del Empleo Joven.

La futura Escuela de Tiempo Libre de Palencia, "que será la mejor del mundo", el Programa Ciudades y la puesta en marcha en seis meses del Instituto de la Juventud de Castilla y León fueron

otros de los asuntos a los que se refirió. Suárez concluyó diciendo que, "creo que ahora es el momento de rendir cuentas del trabajo realizado en esta legislatura, y pienso que el balance es positivo".

Otras provincias están interesadas en ofrecer ciclos similares a 'Acústicos'

Suárez cifró en 350 los millones que la Junta ha invertido en acciones dirigidas a la juventud

El director general previó que el Instituto de la Juventud estará funcionando en seis meses

► ECONOMÍA

Cecale y la FES organizan dos jornadas formativas para empresarios y autónomos

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), en colaboración con la Federación Empresarial Segoviana (FES), ha organizado dos jornadas formativas dirigidas a los empresarios de la provincia.

Las sesiones se celebrarán los días 4 y 5 de octubre en el hotel Los Arcos, a partir de las nueve de la mañana.

El día 5 está previsto el desarrollo de la jornada formativa sobre la gestión de riesgos en la empresa. Con este seminario "se pretende mostrar una panorámica de los distintos tipos de riesgo que pueden afectar a las empresas no financieras y focalizar el análisis en los riesgos financieros, operacionales y de reputación, al objeto de dotar a los asistentes de los conocimientos necesarios para identificar, evaluar y gestionar eficientemente los riesgos de la empresa", según explicó la FES, en una nota de prensa remitida a esta Redacción.

La jornada del 4 consistirá en un taller práctico para conocer las necesidades formativas de los autónomos.

La Federación de Autónomos de Castilla y León (FE-ACYL) en colaboración con la Asociación Intersectorial de Autónomos de Segovia (CEAT-Segovia) han programado el taller "para conocer de primera mano sus necesidades formativas de los autónomos y así definir los cursos que requieren sus asociados", señaló la FES en la nota de prensa.

Los autónomos que participen en este encuentro se organizarán en grupos de discusión para debatir las necesidades, barreras y medios para acceder a la formación del colectivo.

Parcelas Urbanas

921 41 32 32

PARCELAS EN TRECASAS DE 400 m2 DE SUPERFICIE, PARA QUE TE HAGAS EL CHALET QUE SUEÑAS ¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL SOTILLO. A PARTIR DE 500 m2 DE SUPERFICIE, DIFERENTES SECTORES, CONSULTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR, DESDE 400 m2 DE SUPERFICIE, ENTORNO INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS Y CONDICIONES!

GMS

INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

APÚNTATE A LA REVOLUCIÓN DIGITAL

El Adelantado de Segovia te trae este SINTONIZADOR DIGITAL TERRESTRE con Disco Duro de 40 GB a un precio excepcional para que grabes tus programas favoritos con la mejor calidad digital.



cartilla
DOMINGO
1 OCTUBRE
125 €
+ 5 cupones

~~189~~ €

Reparto en los **AIRIS** Center

TDT GRABADOR DAK con Disco Duro de 40 GB



GRABE UN CANAL Y VEA OTRO A LA VEZ

- ✓ Más de 20 canales gratis
- ✓ Doble Sintonizador
- ✓ Disco Duro de 40 GB
- ✓ Formato de video: 4:3, 16:9, Letter Box, Pan Scan, Full Frame
- ✓ Formato de audio: MPEG, Layer I y II, 32/44, 1/48Khz
- ✓ Salida de video CVBS, RGB
- ✓ Entrada y salida de antena & loop
- ✓ 2 Euroconectores
- ✓ N° de canales: 600

Consiga la cartilla que se publicará en el periódico el domingo 1 de Octubre y haga su reserva desde el 1 al 8 de Octubre llamando al 905 44 55 22 o enviando un SMS al 5522.

Se publicarán 5 cupones del 1 al 5 de Octubre y 3 cupones comodín del 6 al 8 de Octubre.

Colabora:

Marketinova

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► SERVICIOS

La Junta destinó más de 3.000 horas a tratar las carreteras el pasado invierno

La Administración regional utilizó unas 2.900 toneladas de fundentes en la última campaña de vialidad invernal

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El dispositivo de vialidad invernal de la Junta dedicó más de 3.000 horas al tratamiento de las carreteras de la provincia en la pasada campaña, que consideró "corta, pero dura e intensa". La Administración regional señala, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, que "cada vez que nevó, lo hizo simultáneamente en las cumbres y en el llano, lo que incrementó la actividad de los equipos de la Junta que llegaron a utilizar más de 2.900 toneladas de fundentes".

Según el informe elaborado por Hergón S.A., la empresa de conservación de carreteras contratada por la Junta, el pasado invierno no nevó más que los anteriores y las temperaturas fueron similares a otros años, aunque la cantidad de fundentes utilizada fue similar a la campaña anterior y superior al gasto registrado entre 1999 y 2004. La razón, según el estudio, fue que las nevadas se produjeron tanto en el llano como en las zonas montañosas.

Sobre el trabajo realizado durante la pasada campaña de vialidad invernal, la Junta informa de

que fueron 38 los profesionales y 13 los vehículos con los que contó en la provincia, que invirtieron 3.245 horas en aplicar tratamientos preventivos y curativos a las carreteras.

CALZADA Los tratamientos curativos necesitaron 1.903,5 horas, número del que se desprende que fue preciso intervenir por la nieve caída en la calzada más que en temporadas anteriores, por lo que los equipos de trabajo del dispositivo califican la campaña de "dura, relativamente fría, corta pero intensa".

Entre los puntos de la red autonómica de carreteras que obligaron a un mayor esfuerzo y a un mayor consumo de fundentes, se encontró el tramo comprendido entre Valsain y el puerto de Navacerrada (CL-601, entre los kilómetros 124 y 137,5), "dada su alta intensidad de tráfico, ya que une Segovia con Madrid, y su gran altitud, 1.880 metros". La Junta recordó que pone a disposición el teléfono 921 430855, para recoger información sobre el estado de las carreteras autonómicas".



El equipo de vialidad invernal de la Junta califica la pasada campaña de "dura, relativamente fría, corta e intensa". J. MARTÍN

Un total de 63 días nevando

El informe de Hergón S.A., empresa contratada por la Junta para la conservación de las carreteras, cifra el 63 los días que nevó en Segovia en la temporada pasada, número que considera propia de un invierno normal. El estudio señala que cada vez que nevaba "lo hacía tanto en las zonas montañosas como en el llano, lo que invierte la tendencia de inviernos pasados".

Mientras, se registraron cuatro grandes nevadas, que afectaron a toda la geografía segoviana, con una duración de entre cuatro a seis días. "La mayor se produjo a finales de febrero de este año", que se mantuvo desde el día 18 al 27 y que afectó a toda la red de carreteras, con nieve acumulada en el llano que rondaba entre los 40 y los 50 centímetros.

En cuanto a las temperaturas, la campaña pasada "no fue muy fría", según el informe. La temperatura mínima alcanzada en el puerto de Navacerrada fue de 13,2 grados bajo cero, el 28 de enero.

Ofertas válidas del 14 de Septiembre al 4 de Octubre de 2006

GIGANTE

TODOS LOS PRODUCTOS DE CARNICERÍA

€ / Kg*

*** LE REGALAMOS EL 10% DE SU TICKET PARA QUE PUEDA CANJEAR SUS VALES EN LA PRÓXIMA COMPRA EN LA SECCIÓN DE CARNICERÍA...**

vale descuento CARNE
EL IMPORTE LE PONES TÚ VALE POR... €

PROMOCIÓN EXCLUSIVA EN LOS CENTROS DE SEGOVIA, ROZAS Y GALAPAGAR

EMPRESA DE ÁMBITO NACIONAL
DESEA INCORPORAR

AGENTES ASESORES

BUSCAMOS:

Chicos Emprendedores con:

- Capacidad de comunicación, Iniciativa, responsabilidad y orientación a la consecución de resultados.
 - Capacidad de análisis y organización.
 - Conocimientos de ingeniería técnica.
- Ofrecemos contrato laboral, perspectivas de desarrollo profesional, sueldo fijo e incentivos, proyección a corto plazo, apoyo recíproco.
- Interesados concertar entrevista en el Telf. 630 37 58 04

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

BREVES

MÚSICA

La Escuela de Dulzaina abre el plazo de matrícula ■ Desde ayer y hasta el próximo 16 de octubre estará abierto el plazo para inscribirse en la Escuela de Dulzaina de Segovia, en la que colabora la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de la capital. De este modo, las dos instituciones se unen para ofrecer a los segovianos cursos de música sobre uno de los instrumentos más significativos de la tierra. Las instancias de inscripción se podrán retirar y presentar en el registro de la Diputación provincial de Segovia y en la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento.

Cuatro grupos rinden homenaje hoy al dulzainero Francisco Daniel Cabello ■ La Plaza del Azoguejo y los jardines de San Juan de los Caballeros serán escenario hoy de los actos del I Memorial "Francisco Daniel Cabello Dimas", en memoria del joven dulzainero segoviano fallecido hace algunos meses en un trágico accidente de tráfico. En el memorial actuarán el Grupo de Danzas "La Esteva", la Banda de Cornetas y Tambores "Félix Martín", El Pajar de la Abuela y las Escuelas de Dulzainas de Dani (La Esteva, Revenga, San Lorenzo y Turégano). Los actos comenzarán a las 13,00 horas en la Plaza del Azoguejo con la concentración y pasacalles de dulzaineros y redoblantes, para proseguir a las 20,00 horas en los jardines de San Juan de los Caballeros, donde tendrán lugar las actuaciones de los grupos anteriormente citados.

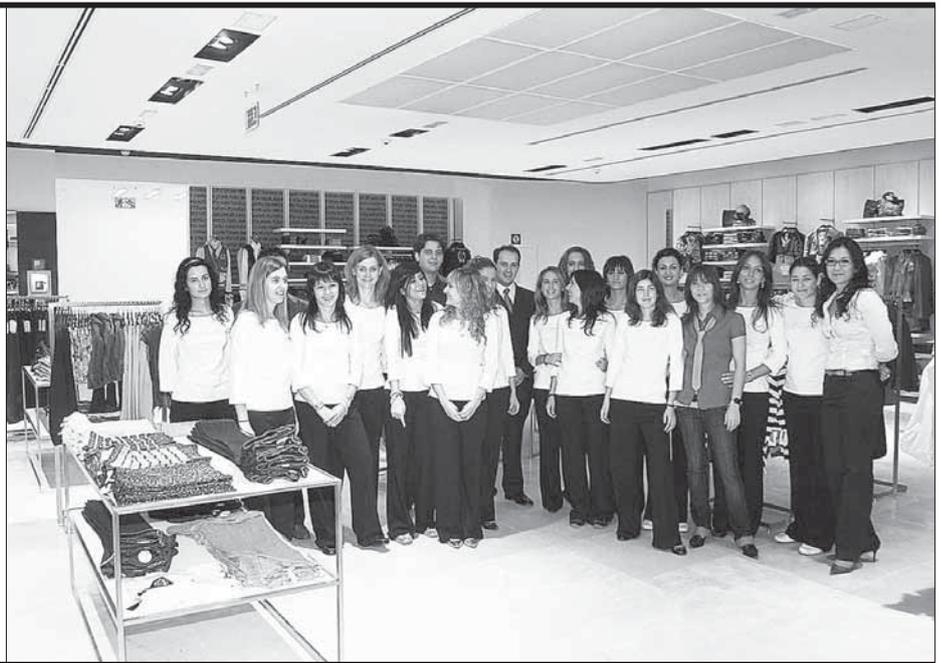
VECINOS

El barrio de San Lorenzo celebra el "Día del vecino" ■ La Asociación de Vecinos "La Parrilla" del barrio de San Lorenzo ha organizado este fin de semana el "Día del vecino" con un amplio catálogo de actividades con el objetivo de fomentar el encuentro y la relación entre los vecinos y residentes en este popular barrio de la capital. Las actividades comenzarán hoy a las 11 de la mañana con la instalación de castillos hinchables en el colegio "Martín Chico", para continuara las 13,30 horas con la celebración del I Concurso de Tortillas de Patatas, para el cual se han establecido premios de 120, 70 y 30 euros para las mejores tortillas presentadas. En la jornada del domingo uno de octubre, a las 13,30 horas tendrá lugar una exhibición de "Jotas de Picadillo", y a las 14,00 horas una paellada popular al precio de un euro cuya recaudación irá destinada al grupo de Acción Misionera "La Pradera". Por la tarde, tendrá lugar el rosario y la procesión en honor a la Virgen del Rosario.

Sfera abre su nueva tienda.

La tienda de moda Sfera Segovia abrió ayer sus puertas en la calle Gobernador Fernández Jiménez, ofreciendo a los segovianos un nuevo concepto comercial basado en una moda divertida, dinámica y actual acompañada de la calidad y de unos precios muy competitivos. El establecimiento, dirigido por el segoviano Javier Herrero, hace el número 62 que el Grupo el Corte Inglés abre en España, y cuenta con una superficie de venta de 900 metros cuadrados, en el que trabajan un total de 17 vendedores en los distintos departamentos y secciones con las que cuenta/ FO-

TO: JUAN MARTÍN



► MÚSICA



Sara Matarranz, en una foto de archivo de un recital en Segovia/ JUAN MARTÍN

La soprano Sara Matarranz gana el II Premio Hispánica para jóvenes intérpretes líricos

• El galardón esta dotado con 6.000 euros en metálico y la grabación de un disco junto a las dos cantantes a las que el jurado otorgó los accésit.

EL ADELANTADO /SEGOVIA

El certamen, patrocinado por Constructora Hispánica, se celebra este año por segunda vez y tiene como objetivo reconocer a aquellos jóvenes intérpretes que más han destacado por la calidad de su interpretación musical durante sus estudios, ya que podían

optar al premio todos los alumnos que han finalizado este año su aprendizaje en la Escuela Superior de Canto de Madrid.

La gala final de entrega de los premios tuvo lugar en el transcurso de un recital en la Escuela Superior de Canto, al que asistieron más de 200 personas vinculadas a los ámbitos académico, empresarial y musical.

En el recital, Sara Matarranz presentó el repertorio de canciones que le hicieron acreedora de este galardón, juntamente con las sopranos Hevila Cardeña, de Toledo y Arantza Ezenarro, de San Sebastián, que fueron recompensa-

das con sendos accésit por el Jurado.

Matarranz y las dos sopranos galardonadas grabarán también un disco financiado por Constructora Hispánica que será distribuido sin fines comerciales para promocionar y divulgar la música y el canto.

El jurado estuvo compuesto por el director de la Escuela Superior de Canto, Antonio Blancas; el compositor Antón García Abril, la viceconsejera de Educación de la Comunidad de Madrid, Carmen González y el vicepresidente de Constructora Hispánica, Pedro Escudero.

► EDUCACIÓN

La Junta ofrece la posibilidad de hacer módulos de FP sin cursar todo el ciclo formativo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Texto La Dirección General de Formación Profesional e Innovación Educativa de la Consejería de Educación establece, con carácter experimental para el curso 2006/07, la modalidad de oferta parcial en determinados ciclos formativos de Formación Profesional Específica, que se imparten en Centros Educativos de la Comunidad de Castilla y León. Se trata de ofrecer la posibilidad de realizar módulos profesionales (asignaturas), de forma presencial, sin necesidad de matricularse en el curso completo. Esta oferta parcial se aplicará en los centros públicos, para los ciclos formativos de Grado Medio en Pastelería y Panadería (hay vacantes), servicios de Restaurante y Bar (por falta de alumnos no habrá esta año), Electromecánica de Vehículos (no hay vacantes) Carrocería (no hay vacantes) y Equipos e Instalaciones Electrotécnicas (no hay vacantes).

En Grado Superior, los ciclos son de Restauración (hay vacantes), desarrollo de Aplicaciones Informáticas (hay vacantes), Automoción (hay vacantes) e Instalaciones Electrotécnicas (hay vacantes). El plazo de presentación de solicitudes, en aquellos ciclos que tengan vacantes, será los días 29 de septiembre, 2 y 3 de octubre. La matrícula se realizará los días 5 y 6 de octubre y las personas interesadas en ampliar la información pueden dirigirse a la Dirección Provincial de Educación en el teléfono 921-417720.

Cámara
Segovia

Homenaje del Banco de Alimentos a las empresas colaboradoras

Jamones Segovia será la candidata al premio Espiga de Oro a la solidaridad empresarial y siguiendo los pasos de la Obra Social de Caja Segovia, Eroski y Narciso Postigo e Hijos

En 1996 se crea en Segovia el Banco de Alimentos, año en que distribuyó 600 kilos entre los necesitados segovianos. Diez años después son mil toneladas y cuatro mil familias beneficiadas.

CS / SEGOVIA

Con la presencia del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, el de la Cámara, Jesús Postigo, y el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, el Banco de Alimentos de Segovia celebró el pasado jueves en la Cámara de Segovia su tradicional acto de homenaje a empresas, instituciones y personas que se han distinguido en su colaboración con la entidad, aportando alimentos, productos u horas e trabajo.

El Banco de Alimentos propuso como candidato al premio "Espiga de Oro" a la empresa de Carbónero Jamones Segovia. El premio es un reconocimiento a la solidaridad de la empresa, que colabora con el Banco desde hace unos cuatro años, aportando alimentos para su distribución entre los más necesitados. La relación de propuestas emitidas desde el Banco de Alimentos de Segovia desde 2003 pasa por la Obra Social de Caja Segovia (2003), Eroski (2004), y Narciso Postigo e Hijos (2005).

MIL TONELADAS AL AÑO. Durante 2006, pasarán de las mil toneladas de alimentos distribuidas por la entidad, y que han beneficiado a unos 4.000 familias radicadas en Segovia, fundamentalmente en la capital.

Para la logística de recepción, catalogación y entrega, el banco cuenta con una veintena de voluntarios en Segovia. Por la mañana se recogen los alimentos en comercios e hipermercados que son dis-



Las autoridades locales y el presidente de la Cámara, Jesús Postigo, respaldaron con su presencia el acto.

tribuidos a partir de la una entre las entidades benéficas segovianas con servicios asistenciales. "Son entidades como Las Hermanitas de los Pobres, Caritas del Sotillo, el Hogar de Santa Cruz, entre otras", explica el presidente del Banco, Rufo Sanz. "Nosotros les facilitamos excedentes alimentarios y ellos lo utilizan para sus actividades de apoyo a los más necesitados". Paralelamente, tres días a la semana, el Banco recoge entre las industrias de alimentación de la provincia más excedentes, que se suman a las existencias disponibles en diferentes puntos. "Son muy pequeños, y nuestra reivindicación de todos los años es contar algún día con naves y estructura adecuada", señala Sanz.

Todos los costes (luz, gasolina y vehículos) son asumidos por el Banco a través de rifas y pequeños donativos, siendo además una de las pocas ONG en que ninguno de sus miembros percibe emolumento alguno. Igualmente, el Banco gestiona desde 2006 el reparto de alimentos de la Unión Europea. "La Unión retira del mercado excedentes de producción de materias primas, que se entregan a empresas para la fabricación de elaborados y que posteriormente nosotros distribuimos".

EMPRESAS HOMENAJEADAS. Este año se homenajea, juntamente con Jamones Segovia, a Viñedos de Nieva, Caja Segovia, La Caixa, Horno del Espinar así como pe-

queños comercios son algunos de los "accionistas" de esta particular entidad, en total son una veintena de firmas las que dedican un esfuerzo solidario.

Fundada en 1996, el Banco distribuyó ese año 600 kilos. Diez años después son más de mil toneladas. Y ya no son solo alimentos. "Este año hemos repartido cien estufas, más de 800 mantas, así como muebles y otros enseres".

En Segovia, la miseria suele cebarse en jubilados con pensiones no contributivas, familias numerosas con capítulos de paro crónico, e inmigrantes sin recursos, algunos de ellos, una vez encontrado trabajo, se han incorporado como voluntarios a esta singular entidad.

► EMPRESARIAS

Cómo controlar la competencia y anticiparse a los nuevos mercados

CS / SEGOVIA

La Cámara de Segovia celebrará el próximo jueves 5 de octubre una charla coloquio destinada a emprendedoras y empresarias y bajo el título "Vigilancia competitiva: Una herramienta de utilidad para emprendedoras y empresarias". De 20.15 horas a 21.15.

El objetivo de la charla es mostrar a las emprendedoras y empresarias las oportunidades que la vigilancia competitiva ofrece para su negocio ayudando a detectar a las empresas competidoras, las oportunidades de mercado, la aproximación de nuevos mercados. Igualmente se pretende dar una visión de la evolución de los clientes, la detección de hechos que pueden condicionar el futuro, canalizando las novedades a través de clientes y proveedores.

Previamente se dará una presentación del programa de Apoyo Empresarial de las Mujeres (PAEM).

La conferencia será impartida por AV Asesores, consultora especializada en asesoramiento a las emprendedoras y empresarias, responsable también del asesoramiento gratuito a aquellas emprendedoras adscritas al programa PAEM. El PAEM es un programa gestionado desde la Cámara para facilitar la creación de empresas a cargo de mujeres.

► COMERCIO EXTERIOR

Misión comercial a Vietnam para el sector porcino

CS / SEGOVIA

Del 21 al 30 de octubre de 2006 la Cámara de Segovia liderará una misión comercial a Vietnam. Se trata de una misión monográfica especializada en el sector porcino y nutrición psicícola, destinada a sondear las posibilidades de un país, Vietnam, que está desarrollando una ambiciosa política de cambio de modelo en su ganadería porcina, de la que depende en gran medida el sector primario local. Tradicionalmente, la ganadería porcina vietnamita ha seguido un patrón de explotación familiar. Las autoridades del país están desarrollando a través de empresas mixtas programas de industrialización del sector, lo que genera una enorme demanda de equipamiento y tecnología para la nutrición animal. La misión será recibida por el ministro de Agricultura vietnamita.

Jornada informativa sobre la elaboración del informe de suelos contaminados

CS / SEGOVIA

Si su empresa consume más de 300.000 litros de combustible al año o almacena más de 50 metros cúbicos de combustible. Si utiliza más de 10 toneladas al año de sustancias peligrosas. Si pertenece a los sectores de reparación de vehículos, artes gráficas, elaborados de madera o fabricación de muebles. Las que fabrican grasas, papel, jabones, fibras, fibrocementos y análogos. Las fábricas de herramientas, maquinaria así como las de artículos cerámicos, metálicos,

textiles o de piel. Si comercia con productos químicos para la agricultura, barnices o pinturas. En el caso de desarrollar una actividad empresarial que caiga en alguno de los supuestos anteriores, entonces la empresa está incluida en el listado de actividades potencialmente contaminantes. Esto implica cumplir con los requisitos del Real Decreto 9/2005 y que, como primera medida, obliga a redactar el Informe Preliminar de Situación (IPS), que debe presentarse en los servicios territoriales de Industria.

El IPS es un documento exclusivamente informativo, no precisa análisis de suelos o estudios técnicos. Exclusivamente recopila datos sobre materias primas, almacenamientos o residuos implicados en la actividad empresarial.

Al objeto de facilitar la presentación del IPS, la Junta ha diseñado una batería de herramientas de ayuda, que se darán a conocer en una jornada a celebrar en la Cámara de Segovia el próximo 9 de octubre a partir, en horario de 9.00 a 13.00 horas.

Entre el programa de apoyos y asesoría para colaborar con las empresas, y en los próximos meses, Medio Ambiente tiene previsto contactar con todas las empresas afectadas de la provincia poniendo a su disposición un equipo de técnicos para ayudar en la recopilación de información y redacción del IPS.

Asimismo, en caso de que fuera necesario, se le proporcionará a la empresa información legal y técnica de prevención y gestión de residuos.

especial calefacción

En una gran selección de marcas
de aparatos de calefacción
y aire acondicionado.

-15%



www.elcorteingles.es

Además, en instalaciones,
-15%* en climatización
por aire acondicionado
y -10%** en calefacción.

*Instalaciones de splits, multisplits y conductos, tanto en frío como con bomba de calor.

**Instalaciones de calderas, calentadores, termos eléctricos, acumuladores de gas o eléctricos, e instalaciones completas de calefacción individual.

Del 30 de septiembre al 7 de octubre de 2006.



y Tiendas El Corte Inglés

**MAÑANA DOMINGO ABRIMOS EN MADRID:
EL CORTE INGLÉS DE 11 A 21 H*. Y TIENDAS EL CORTE INGLÉS DE 10 A 22 H.**

*Excepto nuestros centros de Sanchinarro y Parquesur de 10 a 22 H.

► INFRAESTRUCTURAS

El PP pide en el Congreso la conversión en autovía de la N-601

Insta al Gobierno estatal a que el Plan Sectorial de Carreteras de 2005 a 2012 incluya actuaciones para desdoblarse esta carretera que discurre por parte del noroeste de la provincia

C.G.Q. / SEGOVIA

El PP reclamó la conversión en autovía de la N-601, que une Valladolid y Adanero, y que pasa por parte del noroeste de la provincia, por municipios como Martín Muñoz, Montuenga, San Cristóbal de la Vega y Toloquirio, y tiene un área de influencia en zonas como Coca o Nava de la Asunción.

El PP presentó ayer, viernes 29 de septiembre, en el Congreso de los Diputados una proposición no de ley en la que insta al Gobierno estatal a que el Plan Sectorial de Carreteras 2005-2012, en fase de redacción, programe las actuaciones necesarias para desdoblarse la N-601 entre Valladolid y Adanero, "para satisfacer las demandas ciudadanas e institucionales que abogan por su desdoblamiento".

El PP recuerda en la proposición no de ley que esta carretera ha registrado un sensible incremento en el flujo de transporte de mercancías y de turismo, "como consecuencia de importantes núcleos urbanos en su ámbito de influencia".

Añade que la vía comenzó a ser desdoblada en el tramo entre Valladolid y Laguna del Duero, y después se aprobó la autovía hasta Boecillo. La tramitación para este último tramo, de cinco kilómetros y medio, fue compleja y la ejecución de las obras sufrió un retraso, al que se unió el producido por el paso del trazado del AVE.

Mientras, la carretera absorbe



Martín Muñoz de las Posadas es uno de los municipios por los que discurre la N-601 a su paso por la provincia./S.C.

más de 12.000 vehículos de media al día, lo que hace "ya imprescindible proceder a planificar nuevos desdoblamientos", indicó el PP.

La demanda de la conversión en autovía de la N-601 fue planteada por la Diputación Provincial a finales de junio pasado, después de ser aprobada en pleno la propuesta del PP de solicitar al Ministerio de Fomento el desdoblamiento

de esta carretera entre Adanero y Laguna del Duero.

El grupo popular recalcó entonces que la N-601 es una de las vías más importantes de la provincia, y que es utilizada para acceder a Valladolid, a la A-VI (Madrid-A Coruña). Además, un núcleo de población del noroeste de la provincia, donde residen más de 18.000 habitantes.

La Plataforma Independiente Autovía N-601 ¡Ya!, que integra unos 30 municipios de Segovia, Valladolid y Ávila, pidió ya el desdoblamiento de esta carretera en abril pasado.

El colectivo alertó entonces de que el paso de vehículos por esta carretera se había duplicado desde 2001, año en el que comenzó a pedir el desdoblamiento.

► NAVAFRÍA

Finalizados los trabajos de construcción de la presa del Ceguilla

EL ADELANTADO/ NAVAFRÍA

Esta semana han finalizado los trabajos de construcción de la presa sobre el río Ceguilla, en las inmediaciones de la localidad de Navafría. Así lo pudo comprobar el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, durante la visita institucional que el jueves realizó a la zona.

Las obras, que han tenido un presupuesto de 5.836.938 euros y han durado dos años, han finalizado y durante los últimos días la empresa constructora ha terminado de desmontar la planta de hormigón y el resto de instalaciones que han servido para abastecer la obra; si bien, aún quedan algunas instalaciones eléctricas y barandillas de seguridad. Actualmente, se están realizando las labores de limpieza del cauce del río y se están haciendo las escolleras para mantener los taludes.



Juan Luis Gordo, dcha., durante su visita a la nueva instalación./E.A.

El Plan del Llenado de la presa ya ha sido remitido al Ministerio de Medio Ambiente y se está redactando el Plan de Emergencia.

SEGUNDA FASE Ahora queda la ejecución de la segunda fase del proyecto, que consiste en la construcción de una ETAP y las con-

ducciones a los 19 municipios que se van a abastecer del agua de esta presa; todo con un presupuesto de 14.7 millones de euros. El proyecto de esta segunda fase ya ha sido enviado al Ministerio de Medio Ambiente para la declaración de impacto ambiental (DIA) y, según fuentes del Ministerio, estará lista en los próximos días.

Una vez obtenida la DIA, podrá empezar la licitación de obras, que son financiadas por la Confederación Hidrográfica del Duero en un 65 por ciento, la Junta de Castilla y León, en un 25 por ciento, y la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza, que aportará el 10 por ciento restante.

Durante la visita del subdelegado a Navafría, se entrevistó con el alcalde de la localidad, Francisco Álvaro Escribano, con quien compartió asuntos concernientes con la vida del pueblo.

► OLOMBRADA

Ayer comenzaron las fiestas en honor de Ntra. Sra. del Rosario

EL ADELANTADO/ OLOMBRADA El pregón inaugural de las fiestas a cargo de Evencio González de Dios, natural de Olombrada y director general de Recursos Humanos del Ministerio de Administraciones Públicas, fue el punto de partida de los festejos que la localidad celebra durante estos días en honor de Ntra. Sra. del Rosario. A continuación, tuvo lugar la proclamación de la reina y damas de honor, seguida de la verbena que amenizó la orquesta Hollywood.

Las actividades lúdicas continúan hoy con la instalación, a partir de las 11.30 h., de un parque infantil en el patio del colegio. A las seis de la tarde se celebrará un festival de pelota en el que se disputarán dos interesantes partidos. Seguidamente, La Panadera acogerá varios monólogos a cargo de artistas locales; los fuegos artificiales, la actuación del grupo Zafra Folk, con música tradicional, y la verbena con la orquesta Embrujo ocuparán la noche y madrugada.

JUEGOS Y CULTO Varios campeonatos de tiro al plato, tirada de soga y fútbolín serán algunas de las actividades programadas para el domingo y el lunes, 1 y 2 de octubre, respectivamente. Además, se celebrarán a mediodía de ambas jornadas los cultos religiosos en honor de la patrona del municipio y por los vecinos difuntos. La verbena con la orquesta Neptuno Show, el sábado, y fuegos artificiales y disco-móvil, el domingo, pondrán el broche a ambas noches festivas.

► LA LASTRILLA

Linecar aumenta el servicio de transporte a partir de octubre

EL ADELANTADO/ LA LASTRILLA

El ayuntamiento de La Lastrilla, en colaboración con la empresa Linecar, y en su afán de mejorar el transporte público de dicho municipio con la capital, aumentará a partir del día 2 de octubre dicho servicio. Concretamente, ocho serán los nuevos servicios que se pondrán en funcionamiento, elevando el número de los mismos a 22, lo que supone que, en las horas punta, la frecuencia será de treinta minutos.

El precio del billete ordinario pasará a costar 0,80 euros. Los bonobuses no sufren variación. El de 10 viajes para jubilados seguirá a seis euros.

► FUENTIDUEÑA

La villa celebra las fiestas en honor a San Miguel

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La villa de Fuentidueña celebra desde ayer, y hasta mañana 1 de octubre, las fiestas en honor a San Miguel. Los festejos comenzaron con el pregón, pronunciado en esta ocasión por el vicepresidente y diputado de Cultura de la Diputación Provincial de Segovia, José Carlos Monsalve. A continuación, entorno a las diez y veinte de la noche, se produjo el tradicional desfile de peñas. Todas las peñas uniformadas, y con más de seis miembros, recibieron 50 euros de premio.

Por su parte, hoy continúan las actividades. A las doce de la mañana, misa solemne y procesión en honor de San Miguel Arcángel, amenizada por la Coral Taller Cultural de Fuentepelayo. A las cinco de la tarde, se desarrollará el gran festival de pelota a mano, con un premio para el ganador de 1.000 euros más un jamón. Además, a las seis de la tarde, campeonato de bolos femeninos. Para finalizar la jornada, gran velada a cargo de la Orquesta XL.

El domingo, a las once de la mañana, Santa Misa en la parroquia de la localidad. Seguidamente, y a partir de la una de la tarde, campeonato de chito, tiro de sogas femenino, tiro de huevo y carrera de bici lenta. Por la tarde, y como último acto de las fiestas, festival local de pelota a mano.

► PUEBLA DE PEDRAZA

La localidad festeja a Nuestra Señora del Rosario

EL ADELANTADO / PUEBLA DE PEDRAZA

La localidad de la Puebla de Pedraza festeja desde ayer, y hasta mañana 1 de octubre, las fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario. Con el pregón, pronunciado por Tomás Casado Gómez, diere comienzo los festejos.

Las actividades de hoy sábado se inician a las doce de la mañana con la Santa Misa. A continuación, tendrá lugar la tradicional procesión con baile de jotas al son de dulzaina y tamboril. Asimismo, y como actividades más importantes de la jornada, se celebrará a las seis de la tarde la XI carrera de Buggys autocross; a las nueve y media, baile público; y a las diez de la noche concurso de disfraces organizado por la A.A. Las Chaparreras.

Mañana domingo, el santo rosario, que comenzará a las cinco y media de la tarde, pondrá punto y final a las fiestas.

► CARBONERO EL MAYOR

La localidad acoge mañana la IV edición de la Feria Intercultural

Los actos, que comenzarán a las 11,30 horas, tienen como finalidad la creación de un día de convivencia y conocimiento entre las diferentes culturas de la sociedad actual

• Las calles de Carbonero el Mayor se llenarán de expositores así como de una gran variedad de actividades, entre las que destacan las actuaciones musicales, los juegos infantiles o el espectáculo de acrobacias.

S. CASADO / CARBONERO EL MAYOR

La localidad segoviana de Carbonero el Mayor acoge mañana la IV edición de la Feria Intercultural. Durante toda la jornada, varias actividades se desarrollarán con la finalidad de crear un día de convivencia y conocimiento entre las diferentes culturas que conviven en estos momentos en la sociedad.

Los actos comenzarán a las once y media de la mañana con la inauguración. De esta manera se marca el inicio de un día en el que el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, organizador del evento, trata de acercar los rasgos típicos de otras culturas así como hacer llegar a los ciudadanos de otros países las costumbres de la sociedad segoviana.

A continuación, y tras el pasacalles de la Banda de Música de Carbonero el Mayor a las doce de la mañana, se producirá el corte y degustación de jamón. Asimismo,



Más de 17 expositores acercarán a los vecinos de Carbonero el Mayor la artesanía de distintas culturas del mundo./ M. COCO

se podrán degustar productos de diferentes lugares del mundo. El acto estará amenizado por la música de la Escuela de Dulzaina de la localidad.

Por su parte, a las cinco y media de la tarde, se desarrollará el espectáculo cómico infantil en el que el mexicano José Luis Pérez

ofrecerá a los más pequeños música, juegos y concursos, entre otras actividades. Seguidamente, el grupo Ajo Negro llevará a cabo el espectáculo de acrobacias, mabares y fuego. A las siete y media de la tarde, el grupo ecuatoriano Yshkai interpretará danzas indias de Ecuador.

Además, la feria cuenta con una serie de expositores en la que artesanos de diversos lugares del mundo harán una muestra de sus productos y artesanía. También, la coordinadora de ONG,s de Segovia mostrará los proyectos que han llevado a cabo desde las distintas organizaciones de la provincia.

► PALAZUELOS DE ERESMA

Colectivos piden una moratoria para los planes parciales urbanísticos

El alcalde del municipio asegura que las alegaciones presentadas a los proyectos 'El Valle' y 'La Alamedilla' se estudiarán y se contestarán en tiempo y forma

C.G.Q. / SEGOVIA

Los colectivos 'Ciudadanos por Segovia', 'Amigos de las Cañadas', 'Centaura', 'La Vereda' y 'Protejamos las Calderas' han pedido una moratoria en la aprobación de los planes parciales urbanísticos 'La Alamedilla' y 'Los Valles', en el municipio de Palazuelos de Eresma.

"En ambos casos se trata de nuevas urbanizaciones dormitorio desconectadas de los cascos urbanos tradicionales del municipio", indicaron los colectivos, que consideraron que el desarrollo de estos planes provocarían "un auténtico 'tsunami urbanístico' en este municipio".

De este modo, los colectivos presentaron alegaciones a ambos planes, en las que solicitan una moratoria en la tramitación y la aprobación de "nuevos planes urbanísticos hasta que sea revisada

la normativa de este municipio, para incorporar las nuevas exigencias jurídicas, ambientales y sociales que garanticen un desarrollo sostenible del municipio".

Sobre este aspecto, el alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, explicó que en estos momentos "los planes parciales están en el proceso de tramitación" y que las alegaciones recibidas sobre estos proyectos "serán estudiadas y contestadas en tiempo y forma".

Los colectivos señalan que estos planes parciales "tienen su base jurídica en las Normas Subsidiarias de Palazuelos de Eresma, aprobadas en 1981, es decir, hace 25 años". Estas normas "clasifican amplias extensiones del municipio como suelo apto para urbanizar o suelo urbanizable", añadió.

Sin embargo, "debido a su antigüedad, esas normas no están adaptadas a ninguna de las normas ambientales, urbanísticas o de cualquier otro tipo que han surgido en los últimos 25 años, constituyendo una reliquia de la planificación inconsciente y desordenada de la época", continuaron.

VIVIENDAS Los colectivos cifran en 286 las viviendas que contempla el plan 'El Valle', en el eje entre La Granja y Segovia, y en 158 las previstas en 'La Alamedilla', en el margen izquierdo del río Eresma.

De este modo, explicaron que serían 2.166 las viviendas nuevas con las que podría contar Palazuelos de Eresma (sumando las 1.722 del plan parcial 'Los Llanos del Pontón'), "en un municipio que en la actualidad tiene poco más de

2.000 habitantes". Se unirían además los desarrollos urbanísticos ya en marcha en el eje entre Segovia y La Granja (Segovia 21, Parque Robledo y Carrascalejos I y II).

Así las cosas, los colectivos consideran que "este auténtico 'tsunami urbanizador' amenaza con desfigurar completamente el corredor que va desde Segovia hasta la sierra de Guadarrama, provocando unos impactos paisajísticos, ambientales y socioeconómicos irreparables".

También hicieron hincapié en "la falta de garantías para el abastecimiento de agua que a todas luces generaría este desorbitado desarrollo urbanístico". Sobre este tema, Asenjo afirmó que "lo que no podrá ser, no será; y lo que podrá, será" y que "respetamos las opiniones de estos colectivos".

► CUÉLLAR

Los cuellaranos festejaron ayer a su patrón San Miguel en las calles

El tradicional encierro, la entrega del Trofeo al Mejor Encierro a El Cahoso, el concurso de tapas y un espectáculo de teatro de calle fueron las actividades centrales de la jornada

• Los cuellaranos salieron ayer de nuevo a las calles del municipio para festejar a su patrón, San Miguel, con actividades lúdicas y de ocio entre las que destacó el concurso de tapas y el teatro de calle.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Los cuellaranos celebraron ayer la festividad de su patrón San Miguel saliendo a las calles para participar en las diferentes actividades organizadas desde el Ayuntamiento. Aunque el día estuvo nublado y en algunos momentos la lluvia hizo acto de presencia todas ellas contaron con asistencia y participación. La suelta de vaquillas y la probadilla que tuvo lugar a continuación supusieron el reencuentro con los festejos taurinos que ya no volverán a celebrarse hasta las fiestas de 2007. La suelta de vaquillas hizo disfrutar una vez más a pequeños y mayores que se dieron cita en el recorrido que discurre desde la Plaza de Toros hasta los Paseos de San Francisco a través de la Avenida de los Toreros. La Plaza Mayor acogió a continuación el inicio del pasacalles de gigantes y cabezudos y el comienzo del recorrido por los establecimientos participantes en el VII Concurso de Tapas de la villa. El certamen, que comenzó ayer, se prolongará hasta el domingo 1 de octubre.

Por la tarde los más pequeños disfrutaron en los Paseos de San Francisco con las actividades de ocio y aventura que se prolongaron hasta las 20.00 horas con mini quads, twister gigante, elastoman, fútbol humano...

TROFEO La Sacristía de la Iglesia de San Francisco acogió también ayer el acto de entrega del Trofeo a la Mejor Ganadería de los Encierros, que entrega la Asociación Encierros de Cuéllar patrocinado por San Miguel Instalaciones y que este año ha recaído en la ganadería de El Cahoso que protagonizó el encierro y la novillada del martes 29 de agosto.

Rafael Calero, propietario de El



Vaquillas y tapas.

El encierro de San Miguel que tuvo lugar a las 12 de la mañana congregó en su recorrido a un buen número de vecinos que tras la probadilla en la Plaza de Toros iniciaron su recorrido por los establecimientos del Concurso de Tapas.

Cahoso, fue el encargado de recibir el galardón realizado por el cuellarano Alfonso Rey.

Como ponente participó también en el acto el responsable de la conducción de los encierros de 2006, Pedro Caminero, quien expresó su satisfacción por el desarrollo de los encierros de este año y agradeció la colaboración de los colectivos taurinos y vecinos para ello. Caminero recordó que el encierro protagonizado por los novillos de El Cahoso fue rápido y complicado en el recorrido campestre.

Calero agradeció el trofeo al colectivo, un trofeo que señaló no era para él «sino para los toros».

Esta era la primera ocasión en las ocho ediciones del Trofeo que éste se entregaba al encierro protagonizado por las reses de la novillada.

Al final del acto se proyectó el encierro del martes 29 de agosto.



Rafael Calero, propietario de El Cahoso, recibió el trofeo./GABRIEL GÓMEZ

✖ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C) Resina, hasta el 5 de octubre.)

🖼 EXPOSICIONES
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.

📄 CONVOCATORIAS
Hasta el 1 de octubre
II Encuentro de Vehículos de Camping
Explanada del Castillo de Cuéllar
Hasta el 1 de octubre VII Concurso de Tapas

🏛 MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

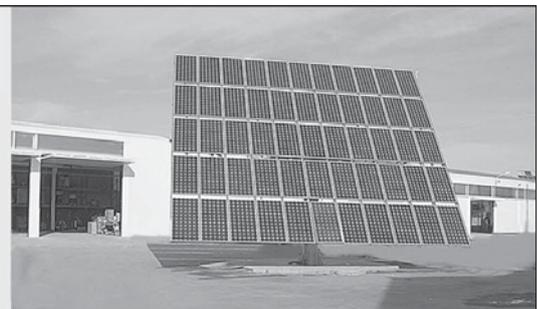
☎ TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento ... 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud ... 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

📄 MÁS INFORMACIÓN
www.aytouellar.es

eufón
electricidad

Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



► SOCIEDAD

Las cenizas del director artístico Rafael Palmero se esparcirán hoy en San Rafael

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Las cenizas del director artístico Rafael Palmero Romero serán esparcidas hoy en San Rafael por expreso deseo suyo. Palmero, ganador de tres premios Goya de la Academia de las Ciencias y las Artes Cinematográficas de España, de la que también fue vicepresidente entre 1990 y 1992, falleció ayer de madrugada como consecuencia de una grave enfermedad.

El hijo del cineasta informó ayer de que los restos mortales de Rafael Palmero descansaban en el Tanatorio de San Isidro y que hoy serán incinerados en el Cementerio de La Almodena antes de ser esparcidos en dicho núcleo segoviano.

Palmero Romero (nacido en Madrid el 14 de septiembre de 1944), fue ganador de 3 premios Goya, dos de ellos, como mejor dirección artística y mejor diseño de vestuario por la película "Ay Carmela", de Carlos Saura, y un tercero por "La casa de Bernarda Alba" a la mejor dirección artística. Durante su dilatada carrera profesional, Rafael Palmero Romero, asumió la dirección artística de series de televisión como "Fortunata y Jacinta" o "Santa Teresa de Jesús" y de películas como "Ay Carmela", "Sevillanas" o "Todos a la Cárcel".

El pasado mes de mayo, terminó su más reciente trabajo, la versión cinematográfica de Teresa de Jesús, con Paz Vega.

► SAN RAFAEL



La procesión de San Rafael Arcángel por las calles de costumbre es uno de los momentos más emotivos de los días festivos de la localidad. / PEDRO L. MERINO

Devoción al Arcángel

Los quintos y las damas de honor acompañaron a la imagen de San Rafael en la procesión por las calles de la localidad

BÁBARA CARVAJAL / SAN RAFAEL

La festividad de San Rafael Arcángel es tradicionalmente una de las jornadas más importantes para los quintos y las damas de la localidad, sin olvidar al resto de devotos y vecinos que acompañan a la imagen por las calles de la localidad. De esta forma, los vecinos pasearon ayer junto a la imagen engalanada con las flores que le fueron ofrecidas.

Sin embargo, las fiestas de la localidad continúan con numerosas

actividades para todas las edades. Durante la jornada de hoy, el campeonato de petanca y el gran prix infantil, animarán a jóvenes y no tan jóvenes por la mañana, mientras que la caldereta popular que se celebrará en el parque de las escuelas aunar gastronomía y entretenimiento para todos.

Por la tarde, el festival taurino dará paso al recital del cantautor José Javier Maroto que dará el relevo musical a las orquestas M-30 y Frecuencia Modulada en una no-

che mágica: el Teo en la que el fuego y la música ayudarán a apurar la diversión hasta la madrugada.

San Rafael despedirá mañana las fiestas de este año con un concurso de pintura infantil que se desarrollará por la mañana, a partir de las doce y la exhibición de tiro con arco a las cinco en el campo de fútbol. A las siete de la tarde, el concurso de pasodobles y la esperada entrega de premios darán paso a la gran traca final que pondrá el punto final a las celebraciones.

PROGRAMA

► SÁBADO DÍA 30

- 10.00 h. En el campo de fútbol VIII Campeonato de Petanca Arcángel San Rafael 2006
- 11.00 h. En el paseo de Rivera, Gran Prix Infantil con variadas y divertidas atracciones.
- 14.00 h. Caldereta Popular en el patio de las Escuelas.
- 17.00 h. Festival Taurino en el que lidiarán 6 astados el rejoneador Héctor Barcenilla y los novilleros Rafael Ayuso y Carlos García.
- 20.30 h. Recital a cargo del cantautor José Javier Maroto.
- 24.00 h. Gran Verbená del Teo en el campo de fútbol amenizada por las orquestas 'M-30' y 'Frecuencia Modulada'

► RIAZA

La localidad cuenta con 2.000 nuevas plazas de alojamiento

B.C.P. / RIAZA

El número de plazas hoteleras y de alojamiento rural de la villa aumentó en 2.000 ayer con la inauguración del Camping Rianza/ Bungalow Park, creado por la empresa Campinatur. El propietario del complejo turístico es el madrileño Alejandro Sanz quien señaló que "elegimos Rianza por su gran valor ambiental y cultural que tiene y por su cercanía a Madrid y la sierra del Guadarrama".

El camping está situado a la entrada del municipio y a tan solo cinco kilómetros de la estación de esquí La Pinilla y cuenta con una superficie de ocho hectáreas para acampada y otras cuatro de área deportiva.

Los edificios de las instalaciones conservan el estilo rústico de

pieza y madera, de forma que se fusiona con el entorno. Sanz indicó que en lo que se refiere a la extensión y la cantidad de servicios que ofrece "esperamos posicionarnos entre los cuatro o cinco mejores de toda España".

El centro turístico cuenta con supermercado, cafetería y restaurante, dos núcleos de aseos, lavaderos y fregaderos, área de ocio infantil, sala de trabajo para grupos, así como infraestructuras deportivas como piscina y tiro con arco entre otras. Además cuenta con una zona de bungalows y otra de parcelas, que la dirección espera ampliar con un recinto termal en la próxima temporada.

Las instalaciones se abrieron ayer por primera vez al público y al acto de inauguración acudieron



Las instalaciones del Camping Rianza/ Bungalow Park conservan la estética rústica propia de la localidad. / EL ADELANTADO

numerosos representantes de la vida política de la provincia como el diputado del PP Jesús Merino, los senadores de la misma grupo político Francisco Vázquez y Cle-

mente Sanz.

También se sumaron al acto otras personalidades como el vicepresidente del Gobierno Provincial, José Carlos Monsalve y el ge-

rente de la Agencia de Desarrollo Económico de la provincia, Pablo Riesco, así como la alcaldesa de Rianza, Andrea Rico (PSOE) y otros ediles de la zona.

EVANGELIO | LUIS GUTIÉRREZ (*)

La opinión pública

La frase se utiliza con frecuencia. Si por ella quiere significarse la opinión que se expone en los medios de comunicación, habría que decir más bien "opiniones publicadas" pues han tantas cuantos sean los altos directivos de dichos medios. En cambio, si por "opinión pública" se entiende la del pueblo, en general, cabe preguntar: ¿cuántas hay? ¿hay alguna? ¿cómo se sabe lo que el pueblo opina? Los políticos son muy dados a constituirse en portavoces de la opinión pública. Desde luego no pueden serlo de aquellos que no les han votado. Pero incluso es aventurado erigirse en portavoces de sus votantes en una democracia en la que al pueblo sólo se le concede la oportunidad de elegir personas, no de opinar -salvo en raras excepciones- acerca de temas que le interesan.

Viene todo esto a cuenta de leyes de nuestro Parlamento o directrices de nuestros gobernantes, que se apartan o contradicen abiertamente ciertas convicciones éticas o morales y estilos de vida de una gran mayoría de nuestra sociedad. Entran en esos supuestos los bloques de la sexualidad, del matrimonio y familia y de la vida: anticonceptivos, matrimonio entre homosexuales, educación de los hijos, insuficiente protección a la familia, extensión del aborto, manipulación de embriones humanos, eutanasia etc.

Es cierto que la ley es el ordenamiento razonable que hace el legislador en orden al bien común de la sociedad. En la búsqueda de ese bien los órganos ejecutivos han de poner en práctica las leyes, han de preparar otras nuevas y han de llevar el día a día de la gobernación. Para ello, los poderes del Estado no necesitan saber lo que la mayoría opina, pues la responsabilidad no es de las mayorías ni de las minorías sino suya propia. Pero este principio, aplicable a cualquier sistema de organización del Estado, no puede aplicarse sin más a los sistemas democráticos, ya que en estos el pueblo, bien de modo directo bien indirectamente, se da sus pro-

pias leyes a partir del discernimiento de lo que estima ser bueno para él. Es decir, es el pueblo el que busca su propio bien. A los políticos compete ayudar a esa tarea. No suplantarla. Es esto lo que significan estas dos afirmaciones de nuestra Constitución democrática: primero, que la soberanía nacional reside en el pueblo español. Segundo que las Cortes Generales representan a ese pueblo. Si esto es así surgen estos interrogantes: ¿coincide la actual mayoría parlamentaria con la mayoría social, de modo que se sienta legitimada para elevar a rango de ley dichos temas? ¿cómo saben los representantes políticos lo que el pueblo opina sobre su propio bien, el bien común?

Podrá responderse que los votantes de los diversos partidos ya expresaron anticipadamente su parecer y su voluntad sobre los temas mencionados cuando aceptaron el programa político del partido al que daban su voto. Pero de todos es sabido que la mayoría de los votantes se interesa más por las personas que va a elegir que por el programa propio del partido en el que su elegible milita.

Cabría explicar que el Ejecutivo en sus políticas y las Cortes generales en su tarea legislativa han realizado previamente los correspondientes sondeos sociológicos. Pero aun en el supuesto de que no hayan sido manipuladas, las encuestas no siempre reflejan el parecer de la mayoría social.

Puede aducirse como prueba "a posteriori" que la ley aprobada y publicada en el B.O.E. se ha recibido pacíficamente por la ciudadanía. A lo que habría que replicar que nuestra sociedad está viviendo una cierta apatía y conformismo derivados quizás de una interpretación demasiado personalista de la ética que podría reflejarse en la siguiente frase: "yo no haré uso de lo que esa ley permite o concede, ya que me lo impiden mis convicciones éticas o morales, pero allá cada cual con su conciencia".

(*) Obispo de Segovia.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos	
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta)	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Sra. del Carmen,	
10,30	Santo Tomás, San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección, Hospital de la Misericordia	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla (sólo en invierno)	
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida, Hermanitas de los Pobres	
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla	
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras	

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00 20,30

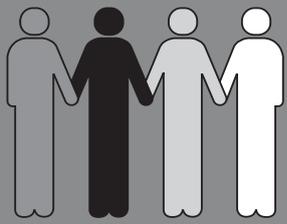
PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30
EL MAYOR	Domingos y festivos: 9:00 - 12:30 - 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
NAVAS DE ORO	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo



Manos Unidas



OTRO MUNDO ES POSIBLE, DEPENDE DE TI.

HAZTE SOCIO

Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org

▶ PETICIONES DE LA JUNTA AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Herrera reclama a Zapatero que invierta 200 millones en las zonas afectadas por la OCM del azúcar

El máximo representante del Ejecutivo autonómico entrega al Gobierno un informe con 55 propuestas para el desarrollo económico, las infraestructuras y las relaciones de cooperación

• El documento alude al proyecto de Cúpulas del Duero que se desarrollará con Portugal, para lo que se pide «una dotación suficiente de recursos del Objetivo 3 de la UE.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, solicitó ayer al jefe del Ejecutivo nacional, José Luis Rodríguez Zapatero, una inversión de al menos 200 millones dirigidas a las zonas afectadas por la reforma de la OCM. Así consta en el documento entregado por Herrera durante el encuentro oficial que ambos mandatarios tuvieron el jueves en la sede del Gobierno regional en Valladolid. El informe solicita la adopción por parte de la Administración del Estado de medidas de apoyo económico para la reindustrialización de las zonas afectadas con un importe mínimo de 100 millones, así como la aprobación de un plan de desarrollo rural específico para estas áreas.

Además, pidió la adopción de medidas que aseguren alternativas de futuro para la remolacha y el impulso de alternativas rentables para su cultivo, como el caso de los biocombustibles. El documento de 47 páginas incluye 55 propuestas examinadas al desarrollo regional.

COOPERACIÓN. En el aspecto de cooperación, se alude al proyecto de Cúpulas del Duero que la región desarrollará con Portugal, en una relación para la que la Junta pide una «dotación suficiente de los recursos procedentes del Objetivo 3» de la UE, para lo que pide que se ceda más del 45%. La ejecución de la Autovía del Duero se vuelve a solicitar en este punto como una de las vías fundamentales de cooperación.

FINANCIACIÓN. En materia de financiación sanitaria destaca el aspecto de analizar el problema de financiación que afecta a todas las comunidades. En el caso europeo, se recuerda la aspiración de la región de recibir, al menos, el 50 por ciento de los fondos percibidos cuando la región era Objetivo 1. Para ello, se propone explorar «fuen-



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, durante la reunión. / ICAL

tes de financiación adicional» como los recursos procedentes del Objetivo 3 y el Feader. También se pide una mayor gestión de los fondos europeos.

En financiación local el documento aboga por la reforma del actual sistema y el incremento de la cooperación económica con las entidades locales, mientras que entre otros aspectos de carácter económico solicita un convenio para la investigación en terapia celular en

la Comunidad, además de impulsar el Plan de Actuación Específica para Soria.

INSTITUCIONES. Otros tres aspectos componen el capítulo de propuestas institucionales: el apoyo del Gobierno al trámite en el Congreso de los Diputados de la reforma estatutaria, la corrección de algunas carencias en la representación en foros de decisión europeos y la firma de un pacto de Estado para do-

tar de estabilidad a las sedes de las instituciones culturales. En otro orden de cosas se incluyen más juzgados de violencia de género, una estrategia para el desarrollo rural, un mayor compromiso con el patrimonio, se recuerda el compromiso para los palacios de congresos de Burgos, León, Zamora y Soria, se sugiere que el Estado participe en el Museo de la Evolución Humana, la aportación del 40 por ciento para financiar el Circuito de Velocidad de La Bañeza y la oferta de la Junta para colaborar con el Parador de Béjar.

TECNOLOGÍAS. Entre las peticiones con las nuevas tecnologías figuran la prolongación del acuerdo para el Centro Nacional de Investigación sobre la Evolución Humana de Burgos con el horizonte 2008-2012.

Por su parte, en inmigración se solicita una mayor información y cooperación por parte del Estado. Finalmente, el documento recuerda como promesas incumplidas la petición de mantenimiento de al menos dos de las sedes del Banco de España y destinar las restantes a otros servicios públicos.

▶ INDUSTRIA

Impulso a la automoción y la aeronáutica

En industria las propuestas se centran en la competitividad y una especial atención a los sectores de automoción y aeronáutica. También se exige un mayor cupo de emisiones que se ajuste a la actividad de las térmicas, reconsiderar la reglamentación para las energías renovables y corregir el Plan del Carbón para adaptarlo a la Comunidad. Además, se recuerda la oferta para colaborar en los proyectos del Ciemat y la Ciudad de la Energía en Ponferrada.

▶ JUSTICIA

Traspaso de competencias y TSJ

Entre las reivindicaciones del documento que entregó Herrera en materia institucional figura el impulso al traspaso definitivo de las competencias en materia de Justicia, además de la oferta de la Junta para colaborar en las obras de rehabilitación de la sede del TSJ en Burgos. También se recuerda la petición efectuada en el año 2004 para ceder a la Comunidad la gestión de los museos y archivos de titularidad estatal ubicados en Castilla y León.

▶ I+D+I

Programa Ingenio y el Plan Avanza

El texto sugiere territorializar la inversión del Programa Ingenio del Ejecutivo central, coordinar el Plan Avanza de esta Administración con el Plan Director de Infraestructuras de la Telecomunicación de la Junta, así como la oferta del Gobierno regional para colaborar con el Inteco. Entre las últimas peticiones del presidente de la Junta a Rodríguez Zapatero figuran la firma de un convenio para el desarrollo de la oficina integral de atención al ciudadano.

▶ FINANCIACIÓN

Negociación multilateral del modelo autonómico

La financiación, en su vertiente autonómica, sanitaria, europea y local, ocupa uno de los capítulos principales del documento entregado ayer a Rodríguez Zapatero. En este aspecto, la negociación multilateral del modelo autonómico y las inversiones del Estado, especialmente para la conexión de Soria a las redes de alta capacidad como una «necesidad inaplazable» son los dos aspectos fundamentales.

INFRAESTRUCTURAS

▶ **Hidráulico.** En ámbito hidráulico se solicita un impulso a los regadíos y un mayor esfuerzo y colaboración en los proyectos de embalse del Eria y Duerna (León), en la promesa de las inversiones alternativas al embalse de Bernardos (Segovia) y la renovación del plan de plantación de chopos. También se insta al Gobierno central a la firma de tres nuevos convenios para la depuración de aguas residuales, la recuperación de riberas urbanas

(finalizados ambos en 2005) y para las obras de abastecimiento de aguas.

▶ **Comunicación.** En el apartado sobre las vías de comunicación se insiste en la necesidad de un reflejo en los presupuestos de nuevas obras y no sólo de conclusión de las ya iniciadas, una propuesta que también se extiende al AVE. Especialmente se urge a las obras en la Autovía del Duero y la Valladolid-León.

► FIESTA ANUAL DE LA FUNDACIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO DE CASTILLA Y LEÓN



Los galardonados con los premios periodísticos y escolares posan con Silvia Clemente, Santos Llamas, Feliciano Blázquez y Miguel Alejo. / M. MARTÍN (ICAL)

Clemente aplaude los más de 45 millones invertidos por la entidad

El presidente de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, Santos Llamas, elogia en su fiesta anual el «modelo único de colaboración» pública-privada que representa

• La consejera de Cultura de la Junta subrayó durante la celebración que las actuaciones desarrolladas por este organismo le convierten en «la envidia de muchas autonomías».

C.T. IZQUIERDO (ICAL) / ÁVILA

La consejera de Cultura de la Junta, Silvia Clemente, destacó ayer en Ávila los más de 45 millones invertidos por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León en la conservación del legado patrimonial con el que cuenta la Comunidad; un hecho que le otorga a esta entidad ser «la envidia» de muchas otras autonomías.

En la celebración de la fiesta anual de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, que se celebró en la capital abulense, Clemente destacó el «mecenazgo» que lleva a cabo esta entidad gracias al liderazgo de las cajas de ahorro de la región (los patronos son las seis entidades financieras de la Comunidad, Caja España, Caja de Burgos, Caja Círculo, Caja de Ávila, Caja Duero y Caja Segovia) y que permite «tener un instrumento de apoyo y colaboración para la restauración del Patrimonio más importante con el que cuenta el territorio español en una autonomía».

Asimismo, la consejera destacó la larga actuación que la Fundación ha venido desarrollando en los casi diez años que lleva ya trabajando y recordó el apoyo econó-



Silvia Clemente acompañada por Santos Llamas (d) y Feliciano Blázquez. / ICAL

mico que recibe a través de Tarjeta del Patrimonio Castellano y Leonés, que cuenta con más de 2.700 socios y unas 200 empresas.

LLAMAS. Por su parte, el nuevo presidente de la Fundación del Pa-

trimonio Histórico, Santos Llamas, elogió el trabajo realizado por esta entidad como un «modelo único» de colaboración entre la iniciativa privada y la Administración.

En el primer acto de Llamas como presidente de la entidad, car-

go del que tomó posesión este pasado martes, el también máximo responsable de Caja España reconoció que «no podrá tener mejor momento que la Fiesta de Amigos del Patrimonio para estrenar la Presidencia», lo que es «una responsabilidad que asumo como una oportunidad».

Asimismo, destacó el «riesgo» que asumieron en su día las cajas de ahorro de la región para llevar a cabo «una nueva idea de mecenazgo» a pesar de «la incertidumbre que al final se ha desvanecido con hechos, calidad y datos» y teniendo en cuenta que «no había experiencias previas».

Son 110 las actuaciones que la Fundación ha realizado en materia de restauración de bienes muebles e inmuebles y de puesta en valor de yacimientos arqueológicos y lugares históricos, en los que ha invertido cerca de 46 millones, un trabajo para el que Llamas agradeció la difusión social.

Galardonados

En Ávila recogieron sus correspondientes premios los periodistas galardonados por la Fundación en sus tres categorías -prensa, radio y televisión- y lo hicieron de manos del presidente de Caja de Ávila, Feliciano Blázquez; de la consejera de Cultura, Silvia Clemente, y del presidente de la Fundación, Santos Llamas.

En cuanto a los premiados fueron, respectivamente, Purificación Contreras, por la serie de reportajes *Restos Arqueológicos*, publicada por El Adelanto de Salamanca; Gonzalo Estefanía, por el trabajo *La Dama de las catedrales: la catedral de Segovia*, emitido en Punto Radio Madrid y Punto Radio Castilla y León y, finalmente, Pe-layo Fernández García, por el trabajo *Refugios de silen-*

cia, sobre cinco monasterios de Castilla y León, emitido en Canal 4 Castilla y León. Fue, además, este último galardonado quien agradeció los premios en nombre de sus compañeros y del suyo propio.

Por lo que respecta al concurso para escolares *Los Nueve Secretos*, se entregaron los primeros premios a los institutos de Secundaria Simón de Colonia, de Burgos, por su trabajo *El Castillo de Burgos*, y al Instituto San Leonardo, de San Leonardo de Yagüe (Soria), por su trabajo *El milagro de Nuestra Señora de la Calçada de Brias*. Asimismo, se premió al IES Martínez Urribarri, de Salamanca, por su trabajo *La Paz y la Memoria*, sobre el sitio histórico de Los Arapiles.

SOCIEDAD

Nace el Consejo de Seguridad Ciudadana como órgano asesor

■ El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, informó ayer de la creación del Consejo Autonómico de Seguridad Ciudadana, un organismo que nace con el objetivo de asesorar y ofrecer un análisis de la sociedad sobre las políticas del Ejecutivo central en esta materia. Sin embargo, Alejo matizó que no es un ente de debate, «sino un lugar de trabajo y consenso para el apoyo a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado».

SANIDAD

Antón confía en que 32.000 sanitarios de Sacyl opten a la carrera profesional

■ El consejero de Sanidad, César Antón, estimó ayer que la mayoría de los 32.000 profesionales sanitarios de la región (34.000 si se añaden los no estatutarios) se sumará al modelo de carrera profesional que, una vez que se completen los trámites administrativos estos meses, comenzará a aplicarse en enero de 2007, según el acuerdo al que llegó la Administración con los sindicatos. Antón, realizó estas afirmaciones en la clausura de unas jornadas nacionales sobre la acreditación de la formación continuada de los sanitarios.

AGRICULTURA

Paredes de Nava contará con una planta de biodiésel con 25 empleados

■ La empresa Energías Renovables del Bierzo S.L. ha iniciado los trámites urbanísticos y medioambientales para la construcción y puesta en funcionamiento de una planta de biodiésel en Paredes de Nava (Palencia) con una inversión de dos millones de euros, que tiene previsto iniciar su actividad en 2008 y crear entre 20 y 25 empleos, según confirmaron ayer sus promotores, que se entrevistaron en Palencia con el consejero de Agricultura, José Valín, al que expusieron la iniciativa.

EDUCACIÓN

Guisasola buscará una postura común sobre el sistema universitario

■ El consejero de Educación de la Junta de Castilla y León, Francisco Javier Álvarez Guisasola, adelantó ayer, en el acto de inauguración del curso académico de la Universidad de Valladolid que tuvo lugar ayer en el Paraninfo de la Facultad de Derecho, que trabajará «en conjunto» con todos los rectores de las universidades de Castilla y León «para llevar una postura común al Ministerio», en relación al borrador del sistema universitario.

► REACCIONES A LA REUNIÓN HERRERA-ZAPATERO

La Junta y Alejo se enfrentan por los compromisos de Zapatero

Fernández Mañueco y Rosa Valdeón reconocen la «amabilidad» del presidente, pero critican su falta de respuesta

ICAL / VALLADOLID

Si las discrepancias entre la Delegación del Gobierno en Castilla y León y el Ejecutivo autonómico en torno a la entrevista mantenida por Herrera y Rodríguez Zapatero ya se pusieron de manifiesto el mismo día de la reunión, -jueves-, ayer se ratificaron. Así, mientras el delegado del Gobierno en la región, Miguel Alejo, se mostraba plenamente convencido de que el presidente del Gobierno central cumplirá los compromisos adquiridos con Herrera, -especialmente en lo referente a la ejecución, «lo antes posible» de la Autovía del Duero-, varios representantes de la Junta ponían en entredicho esa misma capacidad de cumplimiento de lo prometido del presidente del Gobierno.

Más allá de defender los compromisos de Zapatero asegurando que conoce «bien al presidente y sé que cumple sus compromisos y lleva a cabo su voluntad», Miguel Alejo se atrevió incluso a pronosticar que la fecha de ejecución de la ansiada Autovía del Duero será en 2009 afirmando que lo considera «muy posible».

Respecto a la imprecisión sobre los plazos para autovías o si la región recibirá entre 2007 y 2013 unos fondos que alcancen el 50 por ciento de lo obtenido durante el período de Objetivo 1 de la UE (2000-2006), el delegado del Gobierno recordó que Zapatero dijo que la Comunidad «tendrá los fondos para compensar su salida del Objetivo 1», tanto por parte de partidas europeas como de fondos del Estado.

Finalmente, el delegado del Gobierno quiso citar los anuncios de Rodríguez Zapatero respecto a las nuevas tecnologías y al desarrollo rural. En este punto, destacó que es la primera vez en la historia que esta política cuenta con un presupuesto específico para ayuntamientos menores de 20.000 habitantes.

SIN RESPUESTAS. Lejos de coincidir con Alejo, el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, señaló ayer el «escaso compromiso y respuesta» del presidente del Gobierno a las exigencias planteadas por el presidente de la Junta, una falta de

compromiso que achacó a la «elegancia y habilidad de Rodríguez Zapatero». Asimismo, sostuvo que la posición mantenida por el jefe del Ejecutivo nacional parecía «la de un presidente recién llegado al Gobierno y ese crédito que pudo tener con la sociedad de Castilla y León ha decaído de manera considerable».

Finalmente, Fernández Mañueco, que también quiso recordar que el AVE llegará a Castilla y León gracias al esfuerzo realizado en los años de Gobierno del PP, indicó que el Ejecutivo central tiene «demasiadas hipotecas» -en referencia al Estatuto de Cataluña-, lo que se deja notar en la menor inversión en los Presupuestos generales.

Por su parte, la consejera de Familia, Rosa Valdeón, aseguró que Zapatero, fue «muy amable» en su entrevista con Herrera, aunque «no comprometió ningún aspecto concreto». La dirigente *popular*, que pidió al presidente que traslade sus compromisos a los ministros y «los haga trabajar», afirmó que es momento de no dejar a la región «en tierra de nadie» tras abandonar el Objetivo 1.

Desarrollo rural

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriero, pidió ayer al presidente del Gobierno que «pase de las palabras a los hechos» en materia de apoyo al desarrollo rural. En este sentido, exigió una inversión estatal que vaya «en función de la biodiversidad de cada comunidad y de su superficie forestal y no lo haga según el PIB o los habitantes».

Según Fernández Carriero, Zapatero incide en invertir según el peso de la economía, lo cual «no interesa a Castilla y León, que tiene un seis por ciento de PIB y de población, pero casi el 20 por ciento de la biodiversidad». «No valen las palabras de que van a invertir en el medio rural y luego destinar el dinero según el PIB; habrá que considerar estos otros elementos», sostuvo Fernández Carriero.



Reivindicación en Valencia. El presidente de la Junta aprovechó su visita de ayer a Valencia, a donde asistió a una reunión de presidentes autonómicos del PP con el líder nacional del partido, Mariano Rajoy, para exigir al presidente del Gobierno que garantice la «la solidaridad con infraestructuras en Castilla y León, vivan sus ciudadanos donde vivan».

Juan Vicente Herrera, que no escatimó en alabanzas a Rajoy y a su homólogo en la Comunidad Valenciana, Francisco Camps, defendió también la unidad de España y su respaldo a ultranza a la Carta Magna. Asimismo, destacó en su discurso, uno de los más aplaudidos, los «lazos comunes» que existen entre Castilla y León y la Comunidad anfitriona. / H. KALIS (ICAL)

Rajoy y 3.000 militantes apoyarán hoy en Palencia la candidatura de Herrera

La convención servirá para oficializar el nombre del candidato del PP a la Presidencia de la Junta y dar inicio a la campaña preelectoral

• El secretario regional del partido, Alfonso Fernández Mañueco, confía en que el líder nacional señale las claves para el futuro y destaque la importancia del PP de Castilla y León.

nueve candidatos a las capitales y el presidente del partido, Mariano Rajoy».

INTERVENCIONES.

En el acto, que se iniciará a las 12.30 horas y que tendrá una duración prevista en torno a las dos horas, está prevista la intervención del presidente del PP de Palencia, Carlos Fernández Carriero, así como la de la candidata del partido a la Alcaldía de la capital palentina, Celinde Sánchez. Asimismo, se dirigirá a los asistentes el propio Juan Vicente Herrera, para ceder final-

CELEBRACIÓN

Hora y lugar. La convención regional del PP se celebrará en el polideportivo *Marta Domínguez* de la capital palentina a partir de las 12,30 horas. Rajoy cerrará el acto tras las intervenciones de Carriero, Celinde Sánchez y Herrera.

mente la palabra a un Mariano Rajoy, líder nacional de los *populares*, que será el encargado de cerrar la convención nacional de la formación.

Fernández Mañueco afirmó también que el partido espera de la intervención de Herrera un repaso a su gestión al frente de la Junta de Castilla y León y una alusión a los retos de futuro; mientras que de Rajoy confían en que señale las claves para el futuro y que destaque lo que supone el PP de Castilla y León, como organización más importante del partido.

Candidaturas ratificadas

El Comité Electoral Nacional del Partido Popular, presidido por Javier Arenas, ratificó ayer las candidaturas en capitales de provincia para las próximas elecciones municipales, propuestas por los nueve comités provinciales de Castilla y León esta semana, según informaron fuentes del PP en un comunicado.

De este modo, Miguel Ángel García Nieto será definitivamente el candidato por Ávila; Juan Carlos Aparicio aspirará a ocupar la Alcaldía de Burgos, mientras que Mario Amilivia hará lo propio en León. Julián Lanzarote será el candidato a las municipales en Salamanca, al tiempo que Encarnación Redondo se presentará en Soria para repetir como alcaldesa.

Finalmente, la consejera de Familia, Rosa Valdeón, única de los elegidos que no se encuentra en estos momentos al frente de ningún ayuntamiento, también fue ratificada como candidata a la Alcaldía de Zamora.

FUNDACIÓN LABORAL DE LA CONSTRUCCIÓN CAMPAÑA FORMATIVA 2006-2007

La Fundación Laboral contará con 60 cursos de formación nuevos

Más de 52.000 alumnos del sector de la construcción participarán en la campaña 2006-2007, de los que 3.200 serán de la región · En total se ofertarán 341 acciones formativas

• La FLC trabaja en la elaboración de 24 manuales, entre los que destaca el de 'Especialidad en seguridad en el trabajo', dirigido a los técnicos superiores en prevención de riesgos.

SPC / VALLADOLID

La nueva campaña formativa que oferta la Fundación Laboral de la Construcción (FLC), dirigida a los trabajadores en activo de este sector, comenzará durante estos días con un total 341 acciones formativas, de las que 60 serán nuevas. A través de esta campaña, que finalizará el próximo mes de marzo del año 2007, la entidad formará a 52.000 trabajadores del sector de la construcción, de los que 3.200 serán de Castilla y León.

De los 60 cursos nuevos, 17 de ellos pertenecerán al itinerario de Encargado de obra. A éste le sigue, con más novedades, el de Maquinaria, con siete acciones nuevas, donde las de pala cargadora, retroexcavadora, maquinaria ligera y plataformas elevadoras móviles se unirán a los cursos de grúa.

Mientras, en la programación que la Fundación Laboral de la Construcción ofrece a los trabajadores de Castilla y León se ha puesto especial énfasis en el área de prevención de riesgos laborales, donde recibirán formación unos 550 alumnos mediante cursos de las tres modalidades de formación: presencia, distancia y mixta.

Por su parte, entre los cursos del área de prevención programados cabe destacar los de Técnico Superior de Prevención (especialidad Seguridad), Ergonomía (para los titulados con otra especialidad), Coordinador de Seguridad en obras de construcción, Nivel Básico de Prevención y, como novedad, uno sobre Auditor de Sistemas de Gestión de la Prevención de Riesgos Laborales.

Otra de las apuestas importantes que ha hecho la Fundación Laboral de la Construcción en Castilla y León para este periodo formativo es la programación de cursos en el área de maquinaria, con una previsión de más de 700 alumnos, que se repartirán entre las materias de Operador de Grúa Torres, Operador de Retroexcavadora, Conductor de Camión, y como novedad, el curso de Plataformas Elevadoras Móviles.

GESTIÓN. Asimismo, un año más la Fundación Laboral de la Construcción ofrecerá sus cursos sobre Gestión, Oficios y Prevención, una materia que durante la campaña anterior eligieron el 30



Imagen sobre uno de los cursos celebrados el pasado año por la Fundación Laboral de la Construcción. / M. CHACÓN (ICAL)

por ciento de las personas matriculadas en estas materias. Sin embargo, la acción formativa más demandada durante el año pasado fue el curso básico de operador de grúa torre.

Sin duda, gracias a esta oferta tan amplia cada vez son más las personas, tanto hombres como mujeres, que están interesadas en los cursos que se ofertan desde la Fundación Laboral de la Construcción (FLC). De hecho, aunque el perfil medio de los alumnos de la Fundación Laboral sigue siendo mayoritariamente masculino, las mujeres comienzan a ser un grupo cada mes más representativo. Tanto es así, que durante la última campaña

uno de cada diez de estos alumnos era del sexo femenino.

PUBLICACIONES. Sin embargo, los cursos formativos no son las únicas herramientas que utiliza la FLC para garantizar un trabajo seguro y eficaz a los trabajadores de este sector, ya que también esta institución, entre otras muchas cuestiones, elabora varias publicaciones sobre otros temas importantes que afectan a la construcción.

En concreto, para este ejercicio se está trabajando en la elaboración de veinticuatro manuales nuevos, entre los que destaca el de *Especialidad en seguridad en el trabajo*, dirigido a técnicos

La plataforma Campus Fundación se ha mejorado para hacerla más intuitiva y sencilla

OTRAS MATERIAS

► **Carné de Operador de Grúa Torre.** La Fundación Laboral de la Construcción (FLC) impartirá hasta el próximo 11 de noviembre los últimos cursos de Operador Grúa Torre, que tendrá una duración de 75 horas y estarán dirigidos a trabajadores que tengan acreditada su experiencia como gruistas ante el Servicio Territorial de Industria correspondiente. Con posterioridad a esta fecha, el único curso que se impartirá sobre esta misma materia tendrá una duración mínima total de 200 horas y será la única posibilidad que se tendrá para obtener el carné profesional de operador de grúa torre.

► **Formación dirigida a desempleados.** La Fundación Laboral de la Construcción oferta dos nuevos cursos dirigidos a todas las personas que actualmente se encuentran en situación de desempleo. Concretamente estos dos nuevos ciclos formativos que ha puesto en marcha esta institución laboral del sector de la construcción serán el de Solador-Alicatador y el de Pintor, ambos con una duración total de 610 horas.

superiores en prevención de riesgos laborales.

CAMPUS FUNDACIÓN. Por otro lado, la plataforma Campus Fundación ha sido mejorada para que el trabajo con ella sea más intuitivo y sencillo. De esta manera, para este año se han fomentado las herramientas de comunicación, en especial los foros, se han rediseñado las tareas para acceder a soluciones inmediatas, se promoverá la comunicación entre alumnos y profesor gracias a la herramienta de web-conferencia y finalmente se han elaborado nuevos documentos para ayudar a los usuarios en la navegación.

La FLC formó a más de 46.000 alumnos durante la campaña pasada

SPC / VALLADOLID

La Fundación Laboral de la Construcción (FLC) formó durante la campaña pasada 2005-2006 a 46.400 alumnos, dentro del contrato programado suscrito con la Fundación Tripartita para la Formación en el Empleo (FIFE).

Durante este periodo de tiempo, la mayor parte de las personas que accedieron a estos cursos optaron por el área de oficios, con 28.123 alumnos, seguida de la de Prevención, que abarcó a 21.519 personas y del área de gestión, con 5.758.

En concreto, en Castilla y León se formaron 5.364 alumnos. El área de oficios fue el que más éxito logró entre los trabajadores,

con un total de 3.976 inscripciones, de las que el 89,5 por ciento fueron hombres y el 10,5 restante mujeres.

Mientras, en el de prevención se apuntaron 951 personas, el 84 por ciento del sexo masculino y el 16 por ciento femenino. Por último, el de gestión lo siguieron 989 alumnos, de los que el 54,3 por ciento fueron hombres y el 47,7 por ciento mujeres.

Por modalidades, la presencial fue la más demandada, con 4.275 inscripciones, seguida de la de distancia, con 1.207 personas y la de teleformación, con 301.

En cuanto al resto de España, la mayor parte de las personas también se decantó por el área de

oficios, con 28.123 alumnos, seguido por el de prevención, con 12.519 y el de área de gestión, con 5.758. Respecto a las modalidades, la presencial fue la opción más demandada, ya que fue demandada por 35.574 personas, le sigue la distancia, con 6.611 y por último, pero adelantando posición, la de teleformación, con 3.710. Por su parte, la formación mixta (distancia-presencia) aglutinó a 505 alumnos.

Los hombres siguen siendo los que más presencia tienen en estos cursos, con 46.400 alumnos, frente a las 4.941 mujeres. Precisamente de éstas un 36 por ciento eligió el área de Gestión, un 33 por ciento se decantó por los Ofi-

cios y un 31 por ciento por la Prevención. Por su parte, la mayor parte de los hombres eligió los Oficios, con un 46 por ciento, seguido de Prevención, con un 26 por ciento y Gestión, con un 10 por ciento. La acción formativa más demandada fue el curso básico de operador grúa torre, en la modalidad presencial, con 4.005 alumnos.

Otro análisis importante recae es el grupo de alumnos inmigrantes. De hecho, 4.164 extranjeros participaron durante el año pasado en alguno de estos cursos, lo que representa casi un nueve por ciento del total. El Castilla y León el 2,6 por ciento de los alumnos fue inmigrante.



Imagen del hemiciclo de las Cortes de Castilla y León en el Castillo de Fuensaldaña (Valladolid). / IJAL

Las Cortes recuerdan a las mujeres que hicieron valer el voto femenino

Los grupos parlamentarios de la Cámara firman una declaración institucional de homenaje en la que, además, han reafirmado su compromiso a seguir luchando por la igualdad

• Con este texto se conmemora que el próximo 1 de octubre se cumplen 75 años desde que la mujer consiguió, por primera vez, participar en unas elecciones en España.

SPC / VALLADOLID

Apasionadas, fuertes, luchadoras y firmes defensoras de la igualdad y de la Democracia. Son las mujeres que, hace ya 75 años, marcaron un hito en la historia española haciendo oír sus voces en el Parlamento y logrando el sufragio femenino, un derecho hasta entonces no reconocido.

Los nombres de algunas de ellas son recordados, pero los de otras muchas, la gran mayoría, cayeron en el amargo pozo del olvido. Por ello, las Cortes de Castilla y León han querido rendir un homenaje a todos cuantos lucharon por la Democracia defendiendo el voto femenino y, en su última sesión plenaria, -celebrada los pasados martes y miércoles-, los portavoces de los grupos parlamentarios Popular, Socialista y Mixto, José Antonio de Santiago Juárez, Ángel Villalba y Joaquín Otero, respectivamente, firmaron una declaración institucional de reconocimiento a esas personas.

La firma, que ha convertido a la Comunidad en la primera del territorio nacional que impulsa un reconocimiento de este tipo, viene marcada por la conmemoración el 1 de octubre del 75 aniversario

del reconocimiento del sufragio de la mujer en España.

COMPROMISO. «Lo hacemos de la mejor forma que creemos que podemos hacerlo, recordándolas». Así reza la declaración que, al final del citado pleno, leyó el presidente del Parlamento regional, José Manuel Fernández Santiago. Un texto en el que, más allá del recuerdo, se concreta un compromiso. «Su objetivo es alcanzar la igualdad de oportunidades y de derechos entre las mujeres y hombres también es el nuestro, por lo que reafirmamos el compromiso de seguir trabajando para que la presencia de las mujeres en todos los ámbitos de la vida sea equivalente a la de los hombres», dice el texto.

No falta tampoco, en la declaración, un recorrido por la historia hasta la consecución de este derecho, a través del que se recuerda que fue en la Comisión Constitucional donde la madrileña Clara

BIOGRAFÍA

► **Clara Campoamor.** A ningún diputado de ninguna época le debe tanto la democracia española como a esta madrileña nacida en 1888. No en vano, le debe el sufragio universal, un voto femenino por el que Campoamor luchó con tenacidad en el Parlamento contra Victoria Kent, de su propio partido. Paradójicamente, en las elecciones de 1933, primeras en las que votó la mujer, ambas perdieron sus escaños. Exiliada, murió en Suiza en 1972.

Campoamor empezó a imponer la defensa de los derechos de la mujer, incluso por encima del criterio de su partido. «La mujer ha demostrado sentido de la responsabilidad social, el índice de alfabetismo es superior en los hombres que en las mujeres y sólo aquellos que crean que las mujeres no son seres humanos pueden negarles la igualdad de derechos de los hombres», recuerda el texto que sostuvo esta mujer, quien propició sacar adelante el voto femenino, recogido en el artículo 36 del nuevo texto constitucional: «Los ciudadanos de uno y otro sexo mayores de 23 años, tendrán los mismos derechos electorales, conforme determinen las leyes».

Asimismo, la declaración institucional rememora que «la conquista del voto de las mujeres en nuestro país fue un proceso complejo dadas las especiales condiciones de desarrollo económico y las tensiones políticas y sociales

APROBACIONES

► **Cuatro leyes.** Hasta cuatro nuevas leyes obtuvieron luz verde en la última sesión plenaria celebrada en el castillo de Fuensaldaña. Así, salieron adelante la Ley de Patrimonio de Castilla y León, que facilitará el uso público de los edificios de la Junta; la Ley de Cooperación al Desarrollo; la Ley de Voluntariado, que creará un registro de este tipo de organizaciones y las obligará a suscribir una póliza de seguros que cubra a las personas que trabajen en sus proyectos, y, finalmente, la norma por la que se declara como Parque Natural los Montes Obarenes-San Zadornil (Burgos).

► **Presas.** Las Cortes acordaron también instar a la Junta a asumir la dirección de explotación de todas las grandes presas construidas por la Administración regional para regadíos, en convenio con los titulares y a costa del Ejecutivo autonómico. De este modo, se espera que, junto con la clasificación de que disponen, pueda garantizarse el desarrollo y cumplimiento de las normas de explotación y seguridad, plan de emergencia y archivo técnico, de acuerdo con la Directriz Básica de Protección Civil y con el Reglamento de Seguridad de las Presas.

► **Vivienda.** El pleno se abrió el martes con el anuncio, por parte de Herrera, de un aumento «significativo» de las ayudas a la vivienda en los próximos presupuestos regionales.

de España, pero ante todo, y como no podía ser de otra manera, fue fruto de la lucha y la tenacidad de nuestras antepasadas, la mayoría de ellas anónimas y otras más reconocidas como Clara Campoamor y Victoria Kent».

CAMINO POR RECORRER. Desde aquella época, y hasta nuestros días, concluye el texto firmado por los grupos parlamentarios regionales, «la lucha por la defensa de la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres, aún sin estar exenta de dificultades, ha conseguido grandes e irreversibles logros. Pero todavía nos queda mucho camino por recorrer para alcanzar la plena igualdad entre mujeres y hombres. Sin embargo, hoy lo hacemos desde otra situación, de votantes a ciudadanas de Europa».

Una situación, ésta, que debemos a personas que, sin duda, es de justicia no olvidar.

Siete declaraciones en la VI Legislatura

El texto con el que se recuerda y homenajea a quienes lograron el voto femenino hace 75 años se ha convertido en la séptima declaración institucional que los grupos parlamentarios regionales firman en lo que va de esta VI Legislatura.

Así, además de éste, otros asuntos han ocupado la mente de los procuradores castellanos y leoneses y merecido una declaración institucional.

La primera firma de PP, PSOE y Grupo Mixto en este capítulo se plasmó en octubre de 2003 bajo el título Declaración de Credos. En ella se rendía un tributo a la sociedad española y a la

Monarquía y se manifestaba que las posibles reformas de la Constitución deberían acomodarse a las propias «reglas del juego» que establece la Carta Magna y «con idéntico o mayor consenso».

Sólo un mes después, en noviembre de ese 2003, del Parlamento autonómico salió una nueva declaración, en este caso de oposición al plan que en aquellos momentos diseñaba el Gobierno vasco, por considerar que rompía «los consensos básicos aceptados al aprobar la Carta Magna de 1978 y el Estatuto de Guernica».

El tercer manifiesto de consenso llegaría con el terrible atentado terrorista que Madrid sufría el

11 de marzo de 2004. Con él, las Cortes regionales se sumaron al dolor de todos los españoles.

Solidaridad fue también la que se mostró desde el Parlamento en junio de ese mismo 2004, cuando se aprobó un texto de felicitación a las atletas castellanas y leonesas Purificación Santamaría y Marta Arce, por su inclusión en la delegación española que acudió a los Juegos Paralímpicos de Atenas, y de apoyo a los deportistas que luchan por romper las barreras de la sociedad.

Las quinta y sexta declaraciones han servido de apoyo al pueblo saharauí y de condena al polémico Plan Ibarretxe, respectivamente.

COMENTARIO EDITORIAL

Un modelo exportable

Ávila, ciudad Patrimonio de la Humanidad, fue ayer la anfitriona en una nueva edición de la Fiesta de Amigos del Patrimonio, en el transcurso de la cual se entregaron los premios Patrimonio de Periodismo y los premios Nueve Secretos, concedidos por la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León. Cerca de tres mil socios, más de doscientas empresas implicadas y el sólido apoyo de las cajas castellanas y leonesas, al lado de la Junta de Castilla y León, avalan el empuje de esta empresa común, que cuenta ya en su haber con un centenar largo de actuaciones, y con otro centenar más de nuevos proyectos en su cartera de futuro.

La cita avulense sirvió como punto de encuentro de esta gran familia de castellanos y leoneses comprometidos con el patrimonio de su tierra, pero también para demostrar la consolidación de nuevo modelo de mecenazgo que está en el punto de mira de otras regiones de Europa y de España, y que se corresponde tanto con la pujanza y con la labor cultural de las cajas de Castilla y León como con el esfuerzo presupuestario continuo de la Junta en materia de patrimonio, destinando ese 1,6% del presupuesto regional que supera con creces el 0,6% de media de las comunidades autónomas españolas. Y, por

supuesto, con la conciencia de los empresarios y de los ciudadanos, que han sabido apoyar esta propuesta desde el principio.

Importantes son, en este marco, los premios a los periodistas, que también, de manera constante, han sabido colocar el patrimonio de Castilla y León entre las preocupaciones primeras de la sociedad. Y quizás incluso más importantes resultan los galardones bautizados como Nueve Secretos, destinados a premiar los trabajos en favor del patrimonio de grupos escolares de toda la comunidad; el esfuerzo de los equipos participantes, la originalidad de las propuestas y la calidad de los trabajos son la mejor prueba de esa conciencia social de que el trabajo de todos estos últimos años empieza a calar de manera seria y profunda en la conciencia de los más jóvenes, que serán quienes hereden el riquísimo patrimonio de nuestra comunidad y lo tomen bajo su responsabilidad en los próximos tiempos. La prueba, en definitiva, de una nueva manera de entender el patrimonio no como un

«Los jóvenes empiezan a entender el patrimonio como una parte de nuestro pasado que se identifica y consolida en el presente»

lastre o como la simple evocación de las glorias pretéritas, sino como una parte de nuestro pasado que se identifica y se consolida en nuestro presente y es una de las mejores garantías de nuestro futuro. Futuro que ya es riqueza de un turismo cultural y de interior que suma en Castilla y León más de seis millones de viajeros, y que se complementa, además, con nuevas creaciones artísticas de nuestro siglo, que seguirán incorporándose a ese patrimonio que no se detiene, y que es, junto al paisaje, la seña de identidad más clara de nuestra región.

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

Pedro Duque, astronauta



Estimado y admirado astronauta:

He leído con cierto desasosiego que abandona su carrera de astronauta para pasarse a la empresa privada. La excedencia por dos años que le ha concedido la Agencia Europea del Espacio le permitirá dedicarse en cuerpo y alma a dirigir Deimos Imaging, la empresa española líder en tecnología espacial, para intentar aplicar a la vida real los conocimientos e innovaciones tecnológicas que se

experimentan en los viajes espaciales. Realmente es una buena noticia, aunque le perdamos como astronauta español, que vaya a dedicarse a lo que es su gran vocación, el desarrollo de nuevas aplicaciones procedentes de la gran cantidad de información que

se obtiene en el espacio. También quiero hacerle partícipe de mi alegría porque haya podido integrarse en una empresa española, y mucho más por tener su sede en el parque tecnológico de Boecillo (Valladolid). Estoy seguro que no negará su participación y colaboración para impulsar el desarrollo tecnológico en nuestra Comunidad.

Sin más, mucha suerte.

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE

Piropos



A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

Variaciones de Miguel Martín

Dice Wim Wenders que «Sacar fotos (mejor dicho el increíble privilegio de sacar fotos) es «demasiado bueno para ser cierto». Pero de la misma manera es demasiado cierto para ser bueno». Lo afirma en el catálogo de *Variaciones2paisajes*, última muestra del excelente trabajo del fotógrafo Miguel Martín. Son éstas instantáneas reposadas. Acabo de disfrutarlas en las Francosas, bajo una bóveda teológica, entre angelotes puestos de incienso, chicas andróginas, jubilados curiosos y turistas. Y lo que hemos encontrado navega libre: ni posmodernismo ni culto al trazo grueso. Nada de concesiones al ojo de pez de lo que es supuestamente cool.

Quizá a los galeristas últimísimos, a la caza de las olas más nuevas, Martín y sus retratos les sugieran poco. La suya es poética del que mira reposado. Sus composiciones desayunan tierra, cielo y nubes. Pero si miras atento descubres pronto que el fotógrafo, jaguar al sol, ha buceado en simas abisales. Son paisajes postrománticos y goethianos. Hacen del escenario natural, Castilla, decorado y partitura, melodía de luz, guión imprevisto donde juegan la infancia y sus fantasmas.

EL PAISANO

▣ SUBE/BAJA

Patrimonio

La Fundación del Patrimonio celebró en Ávila su tradicional fiesta anual, en la que su presidente, Santos Llamas, destacó el «modelo único de colaboración» entre la iniciativa pública y privada, que ya ha invertido más de 45 millones de euros en el patrimonio de la región.



Accidentes



Durante la jornada de ayer las carreteras de la región se cobraron nuevas muertes. A pesar del carné por puntos y del descenso en los accidentes de tráfico, siguen cometiendo muchas imprudencias que en numerosas ocasiones se paga con la vida del infractor o de otros.

Martín, de vuelta de todos los tranvías, reivindica la belleza. Desnuda a las musas. Las invita a un trago. Guía irónico los ojos. El tópico vanguardista, enemigo de lo hermoso, huele turbio. Mientras los yogurines abundan en fórmulas cuya liturgia ha sido succionada por los continuos préstamos, Martín calza los viejos zapatones del hacedor de imágenes. En sus sueños flotan los artesanos del daguerrotipo. Combinados con miles de kilómetros recorridos por libros y campos surge como resultado la obra de quien renueva fórmulas preestablecidas con sabia altiva. Sabe que los más grandes (pongamos Wells, Lorca, Dylan o Picasso) formulan su propuesta a partir de mimbres antiguos, sólidos por el paso del viento. Eso es clasicismo. Dar un cuchillo aterido (Lorca), un blues marciano (Dylan), una señora gorda entre África y París (Picasso), una mamostería que relata los crepúsculos unamunianos con efervescencia del siglo XXI y virtuosismo invisible: Miguel Martín.

► TERRORISMO

Imputan por falsedad a los peritos que relacionaron a ETA con el 11-M

Garzón acusa a tres miembros de la Policía Científica de haber alterado la fecha de un informe sobre el ácido bórico hallado en la casa de uno de los detenidos por los atentados

• El auto confirma que el jefe de sección de los agentes les ordenó que eliminaran de las observaciones que la misma sustancia fue hallada en un piso de la banda vasca.

EFE / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón imputó ayer un delito de falsedad en documento oficial, castigado con entre tres y seis años de prisión, a los tres peritos de la Policía Científica que relacionaron los atentados del 11-M y ETA, ya que alteraron la fecha de su informe para darle apariencia oficial.

En un auto notificado ayer, el magistrado explica que Isabel López, Pedro Manrique y Manuel Escribano elaboraron en 21 de marzo de 2005 un escrito sobre el ácido bórico encontrado en el domicilio de Hassan El Haski, uno de los procesados por el 11-M, y lo presentaron a su jefe de sección, Francisco Ramírez, quien al discrepar de su contenido le dijo a Escribano que debía rehacerlo.

Garzón subraya que, en ese momento, el informe «tenía el carácter de documento interno no oficial en la Comisaría General de Policía Científica».

Ramírez ordenó a sus subordinados que eliminaran las observaciones que contenía el texto, que hacían referencia al hallazgo de ácido bórico en un piso franco de ETA en 2001 y en el domicilio de un antisistema en 1999, «al extralimitarse de lo que se les había solicitado y responder esas observaciones a opiniones subjetivas y faltas de consistencia».

Según el auto, Escribano se negó a rehacer el informe y le sugirió a Ramírez que reasignase el caso a otro perito, «sin que conste que le devolvieran su informe original», que por tanto permaneció en poder del superior jerárquico.

Ramírez se reasignó a sí mismo el caso como perito -lo que según Garzón «estaba dentro de sus competencias como jefe de sección»-, a la vez que recibió de su subordinado otra copia del documento en formato informático, concretamente en un archivo de Word, «para que pudiera trabajar con el mismo, lo que efectivamente hizo redactando el informe oficial el día 22 de marzo de 2005».

Ese texto, el único que tuvo carácter oficial y que no contenía las observaciones antes citadas, fue el que se incorporó al sumario abierto por los atentados del 11-M en Madrid.

Garzón relata en su resolución que, el jueves, la perito Isabel López le presentó un documento



Los tribunales tratan de arrojar luz sobre lo que realmente sucedió el 11-M. / EFE

consistente en una copia del que habían elaborado el 21 de marzo de 2005, «que coincide» con el publicado en un diario de tirada nacional el pasado día 21.

Al presentar el texto al juez, López hizo como si fuera el elabo-

rado en marzo de 2005, «sin advertir inicialmente de que hubiera sido realizado en otra fecha».

Fuentes jurídicas informaron, sin embargo, que en el curso del interrogatorio la perito se derrumbó y admitió que esta versión

era falsa. En realidad, según el auto, «el informe había sido extraído el día 11 de julio de 2006 de su archivo informático por el señor Escribano y firmado por él y por los otros dos peritos el mismo 11 de julio, pero con fecha de 21 de marzo de 2005».

Los tres expertos, además, presentaron una fotocopia del documento a su superior -que en ese momento ya no era Ramírez, sino otro jefe de sección apellidado Andradras- «sin advertirle de la citada alteración que simulaba la fecha de firma y creación del documento».

El magistrado concluye que a la vista de los documentos que le han sido presentados y de las declaraciones prestadas por los implicados en los hechos «no queda otra alternativa que la de cambiar la condición de testigos» de los tres peritos «a la de imputados».

Batasuna lleva a Estrasburgo sus alegaciones para conseguir la relegalización

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

Batasuna ha presentado ante el Tribunal de Derechos Humanos del Consejo de Europa, con sede en Estrasburgo, su escrito de alegaciones en el caso que le enfrenta al Gobierno central por su ilegalización a través de la Ley de Partidos Políticos. En el escrito, la formación *abertzale* se apoya en la jurisprudencia del Tribunal Constitucional y del Supremo para rechazar una ley cuyo único objetivo era declarar ilegal «de la forma más rápida posible y más fácil» a Batasuna e impedir que se presentara a las elecciones municipales y generales.

El escrito llegó al Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo el 25 de septiembre. En él, los proetarras sostienen que su disolución se trata de una «injerencia en el ejercicio del derecho de libre asociación» de Batasuna, «expresión política del independentismo vasco». En su opinión, la pretensión del legislador español ha sido, «pura y lisamente», la de crear una ley que permita «perseguir» a una formación política en concreto. «Se trata de un procedimiento de carácter quasi-penal, pero que permite eludir las garantías mismas del procedimiento penal».

Batasuna afirma que el proceso de redacción de la Ley de Partidos estuvo destinado «de manera predeterminada a colocar fuera del juego de partidos a un partido político en cuestión», por lo que subraya que se trata de una «ley *ad hoc*» cuya reglamentación afecta únicamente a la formación *abertzale*.

MEDIDAS JUDICIALES. Por otro lado, el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón no prohibió ayer las manifestaciones convocadas para hoy en Vitoria, San Sebastián, Bilbao, Pamplona y Bayona, bajo el lema *Euskal Herria autodeterminazioa*, al entender que estos actos no entran en el ámbito de la suspensión de actividades de Batasuna, tal y como le había solicitado la Fiscalía.

El mismo magistrado, según aseguraron ayer diversos medios de comunicación, investiga al jefe de Seguridad del PSE por el *chivatazo* a la red de extorsión de ETA. Fernando Mariscal telefonó al Comisario Jefe de la Brigada Operativa de San Sebastián, Manuel Risco, el 4 de mayo. Ese día se alertó al presunto responsable de la financiación de la banda, Joseba Elosua, de una inminente operación.

Interior respeta la medida

El secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, aseguró ayer que el Gobierno acata el auto del juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón y que seguirá colaborando en el caso como hasta ahora lo ha hecho. «Hay que respetar las decisiones judiciales en todo momento y los Gobiernos tienen la obligación de respetar al Poder Judicial y de proporcionarle todos los medios para que haga las investigaciones que tiene que hacer de manera independiente y con todos los medios, y es lo que hace este Gobierno», indicó al término de la reunión de ministros de Exteriores y de Interior de los países mediterráneos de la Unión Europea sobre inmigración ilegal.

Camacho dejó claro que el Ejecutivo socialista «siempre ha colaborado» en la investigación en curso. «Un Gabinete que no colabora, no es como tal un Gobierno», aseveró.

► CUMBRE EUROPEA EN MADRID



Los titulares de Asuntos Exteriores e Interior de los países del sur de la UE, durante la cumbre de ayer en Madrid. / BALLESTEROS (EFE)

Los países del sur piden patrullas conjuntas contra la inmigración

Los ministros de Exteriores e Interior de las naciones mediterráneas reclaman en Madrid ayuda comunitaria para la acogida y asistencia de las personas que arriban a sus costas

• Alfredo Pérez Rubalcaba subraya en el encuentro la necesidad de «adoptar medidas ya» y apuesta por una política de repatriación igual para todos los miembros de la Unión.

EFE / MADRID

Los ocho países mediterráneos de la UE acordaron ayer pedir al conjunto de la Unión la creación de una red europea de patrullas costeras, con equipos mixtos que incluyan a los países de origen de la inmigración, y reclamar su ayuda para la acogida y asistencia de los irregulares que llegan a sus costas.

Tras la reunión de los responsables de Asuntos Exteriores y de Interior de España, Portugal, Francia, Italia, Grecia, Chipre, Malta y Eslovenia, el secretario de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, destacó el consenso en torno a la propuesta francesa de no realizar más regularizaciones masivas en la UE, tras puntualizar que el último proceso llevado a cabo por España no fue de este tipo.

Según explicó en rueda de prensa, todos los Estados, incluida España, coincidieron en la necesidad de «reflexionar» sobre el futuro de los procesos de legalización y sobre las condiciones exigibles en el marco de una política europea común.

Los ocho países acordaron un documento con propuestas concretas que trasladarán al resto de socios en las próximas reuniones de ministros europeos y en la Cumbre europea informal de Lahti, para que sirva de base en las discusiones sobre una futura política común de inmigración.

En esos foros reclamarán que

se refuerce el presupuesto destinado a la política migratoria y que se fortalezcan las capacidades financieras y operativas de Frontex, que debería contar con un catálogo de recursos y equipos aéreos y marítimos de los Estados miembros para poder afrontar operaciones conjuntas en las fronteras.

En la reunión, encabezada por los ministros españoles de Interior y de Asuntos Exteriores, Alfredo Pérez Rubalcaba y Miguel Angel Moratinos, participaron también el vicepresidente de la Comisión Europea Franco Frattini, la comisaria de Asuntos Exteriores, Benita Ferrero Waldner, y los máximos responsables de Frontex y Euro-pol.

Pérez Rubalcaba, al inaugurar el encuentro, subrayó la necesidad de que se adopten «actuaciones operativas ya» en la UE y apostó por una política de repatriación conjunta.

No obstante, en el documento final sólo se recogió una petición a la UE para que asegure el cumplimiento de los convenios internacionales firmados por los países de origen, y para que apoye a los Estados miembros a la hora de hacer cumplir los acuerdos que hayan suscrito bilateralmente.

Junto a la necesidad de incrementar el control de las fronteras marítimas con patrullas conjuntas y con el desarrollo de un sistema europeo de vigilancia electrónica, los ocho países apostaron por extender los equipos de intervención rápida a las tareas de acogida y ayuda humanitaria.

Por primera vez se incluyó una propuesta para estudiar «fórmulas de solidaridad europea» en la acogida de los menores no acompañados, para evitar el desbordamiento de los servicios asistenciales de los países miembros, dado el incremento espectacular de llegadas.

Respecto a las relaciones con terceros países, los Estados de la frontera sur destacaron la necesidad de mantener una actuación «coordinada y conjunta» con los países africanos de origen y tránsito de la inmigración y de potenciar la lucha contra las mafias, por medio de operaciones policíacas conjuntas y oficiales de enlace.

En ese contexto se incluye también la apuesta por promover patrullas que deberían operar en áreas lo más cercanas posibles a las zonas de salida de las embarcaciones, lo que facilitaría su devolución al puerto más cercano.

En su discurso de clausura, María Teresa Fernández de la Vega manifestó que, en un tema tan complejo como la inmigración, «no hay soluciones mágicas», por lo que sólo podrá ser resuelto «con esfuerzos conjuntos basados en la solidaridad, la confianza mutua y la responsabilidad compartida».

► Sarkozy no quiere «ni dar ni recibir lecciones» de Zapatero



Sarkozy, ayer en Madrid.

El titular del Interior francés, Nicolás Sarkozy, durante su intervención en la cumbre de ministros celebrada en Madrid para tratar el tema de la inmigración, respondió a Zapatero, que el miércoles en el Congreso dijo que «no le servía lo que decía el político galo después de lo que habían visto en los barrios de París» asegurando que «no pretende dar lecciones a España pero que tampoco quiere recibirlas». El ministro abandonó la cumbre sin hacerse la foto de familia.

Sarkozy insistió en que las legalizaciones masivas son un error «porque llevan consigo un efecto llamada». «Francia lo experimentó con una regularización en el año 1997 y eso condujo a una explosión de solicitudes de asilo, así que no es la solución. Hace falta que juntos veamos cuál es la buena solución, que no es regularizar a todo el mundo», argumentó.

«Una persona regularizada en España tiene derecho a entrar en Francia, así que no es raro que decidamos juntos, eso es Europa. Creedme. No doy lecciones ni tampoco me gusta que me las den», comentó el ministro. «Hablar está bien. Pero actuar está mejor», subrayó.

Durante sus alusiones al presidente, manifestó su sorpresa porque Francia «siempre ha sido solidaria con España en la lucha contra ETA. Francia siempre ha estado al lado de España y nunca ha tenido un comentario sobre las diferentes evoluciones de su política. Estoy seguro de que las declaraciones de Zapatero se debieron al clima un tanto vivo que había ese día en el Parlamento».

DESDE LA SOLIDARIDAD

Una solución: invertir más en África

El 'Padre Pateras', cuya misión de Algeciras ofrece manutención y alojamiento a los extranjeros que llegan de forma irregular, exige a la UE medidas para frenar a las mafias.

El padre franciscano Isidoro Macías, más conocido como *Padre Pateras*, pidió ayer a la Unión Europea un mayor esfuerzo inversor en África para reducir la inmigración irregular llegada de ese continente. Asimismo, acusó a las mafias de ser las responsables de las muertes de estas personas.

«Los países europeos tienen los medios para hacerlo, sólo les falta la voluntad y la determinación, y además van a contribuir a salvar muchas vidas», aseguró el *Padre Pateras*, responsable de la Misión de los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca, en Algeciras, donde ofrece manutención y alojamiento a mujeres embarazadas y niños subsaharianos que atraviesan el Estrecho de forma ilegal.

En declaraciones tras su participación en el II Congreso Internacional sobre Migraciones y Desarrollo, el religioso consideró que las mafias africanas son las principales responsables de las muertes de los inmigrantes, por lo que pidió que las autoridades las combatan y desmantelen.

«Estas mafias tienen amenazados a las personas, las explotan, las controlan; hay que combatir las», agregó el padre franciscano, a quien, en 2003, la revista estadounidense *Time* incluyó entre los 20 *Héroes Europeos de la Solidaridad y el Trabajo Desinteresados*.

En su opinión, para encontrar vías de solución a la inmigración irregular africana, primero debe entenderse este fenómeno y verlo con «solidaridad y humanismo» y no como «una forma de odio, separación y discriminación».

«No vamos a resolver nada si vemos a los inmigrantes ofensivamente, como estos negros, estos moros, estos argentinos, estos colombianos. Hay que ver esto con mucha sensibilidad y humanismo porque se trata, simplemente, de personas que arriesgan su vida en busca de algo mejor», matizó.

El *Padre Pateras* afirmó que continuará con su labor de ayuda humanitaria, con el propósito de que otras personas sigan su ejemplo y apoyen a los inmigrantes subsaharianos indocumentados.

► CORRUPCIÓN EN MARBELLA

'Paparazzi' hasta en la cárcel

Sancionan a tres presos del centro de Alhaurín de la Torre por grabar y vender imágenes de Juan Antonio Roca y Julián Muñoz para entregarlas después a un programa de televisión

Isabel García Marcos se ocupará de tareas administrativas y no tendrá trato con el público en la delegación de Salud andaluza a la que se ha reincorporado como inspectora médica.

AGENCIAS / MÁLAGA

Tres presos de la prisión mala-gueña de Alhaurín de la Torre han sido sancionados por haber grabado sin permiso imágenes de Juan Antonio Roca y de otros reclusos y haberlas vendido a un programa de televisión. Los reos tendrán sus permisos suspendidos de manera provisional y se les podrá trasladar a una prisión diferente.

El caso se destapó tras la denuncia de un preso al que grabaron como si fuera Julián Muñoz y vio las imágenes en televisión. En el vídeo también aparecía Juan Antonio Roca. El centro penitenciario abrió una investigación, con la que se tomó declaración a varios prisioneros, entre ellos los tres presuntos culpables, que se «autoinculparon». La autoría fue además ratificada por otros compañeros de prisión, que también les apuntaron como responsables de las grabaciones.

Los reclusos podrían haber cobrado hasta 60.000 euros por el vídeo. Todo apunta además a que los autores sabían que las imágenes de Julián Muñoz eran falsas antes de venderlas, porque uno de ellos presumía de ello.

Desde la prisión se ha sancionado a los tres reclusos con una suspensión temporal de los permisos y además podrían ser trasladados a otro centro. Por otro lado, el informe derivado de la investigación se ha remitido al Juzgado de Guardia por si los hechos constituyen delito. En cualquier caso, si se produce una actuación judicial, no se descarta que pueda haber más personas implicadas «incluso del exterior».

Al margen de las actuaciones disciplinarias y judiciales iniciadas por el centro penitenciario, otros reclusos afectados también han denunciado, bien a través de la prisión o bien por sus propios abogados, por haberse atentado «contra su integridad y su imagen», al aparecer en los vídeos. Entre ellos está el reo que fue grabado y cuyas imágenes se emitieron como si fuera el ex alcalde marbellí.

Además, los abogados del ex asesor de Urbanismo también expresaron su intención de denunciar los hechos, al considerar que con ese vídeo y su emisión «se vulnera su derecho a la intimidad» y destacando que «una persona ya tiene bastante desgracia con estar en la cárcel como para que encima lo estén sacando por televisión».

Por otro lado, la ex primera teniente de alcalde de Marbella Isabel García Marcos, en libertad ba-



El ex alcalde de Marbella Julián Muñoz, durante su traslado a la prisión de Málaga. / EFE

jo fianza por el *Caso Malaya*, se ocupará de tareas administrativas y no tendrá trato con el público en la delegación de Salud del Gobierno andaluz a la que se ha reincorporado como inspectora médica.

Según aseguró ayer la consejera de este departamento, María Jesús

Montero, «se han puesto en marcha todas las medidas para que no exista ningún tipo de perjuicio en las relaciones de los ciudadanos con la propia delegación».

Durante la inauguración en Málaga de una exposición fotográfica sobre la reforma psiquiátrica

en Andalucía, Montero manifestó a los periodistas que no es de su agrado la vuelta de García Marcos a su antiguo puesto en la Delegación de Salud de la capital y añadió que su Consejería «comparte el malestar que siente toda la ciudadanía».

Julían Muñoz, un año de prisión inmediata

El juzgado ordena que el ex alcalde de Marbella acate de forma urgente una pena que mantiene fuera del 'Caso Malaya'

EP / MÁLAGA

El Juzgado de lo Penal número 5 de Málaga ha ordenado el cumplimiento «inmediato» de la pena de un año de prisión a la que fue condenado el ex alcalde de Marbella Julián Muñoz, ahora en la cárcel por su imputación en la trama de corrupción en el Ayuntamiento, por un delito urbanístico, al conceder una licencia al proyecto básico presentado por Promoción de Edificaciones Industriales para construir viviendas, garajes y locales comerciales en una parcela situada al oeste del Palacio Polivalente.

Según informaron fuentes ju-

diciales, en el auto de ejecución de la sentencia, dictado una vez que la Audiencia Provincial confirmó el pasado mes de julio la condena dictada por el Juzgado de lo Penal número 5, se determinaría el cumplimiento «inmediato» de la pena, ya que en este caso «existe reincidencia», al haber un dictamen anterior de seis meses por otro delito urbanístico, en el denominado caso *Banana Beach* -sentencia suspendida por petición de indulto y, además «está en prisión».

Las fuentes señalaron que «el tiempo que pase en prisión le contará de cumplimiento de dicha sentencia» y que si el juez del caso

Malaya dicta su puesta en libertad «seguirá en prisión cumpliendo la pena». Esta resolución ha sido remitida al centro penitenciario de Málaga, desde donde se solicitará una propuesta de liquidación al juzgado, en la que se marca la fecha de inicio y final de la condena, según indicaron fuentes penitenciarias.

En este procedimiento fueron condenados a un año de prisión y ocho de inhabilitación, además del ex regidor, los concejales de la Corporación de 1999 Rafael González, Mario Jiménez, Manuel Calle, Juan Antonio Yagüe, María Luisa Alcalá y Dolores Zurdo.

► ELECCIONES CATALANAS

La 'Generalitat' invita al voto con una campaña que alude al buen gobierno

EFE / BARCELONA

La *Generalitat* invitará al voto en los comicios catalanes del 1 de noviembre con una campaña institucional que se iniciará el domingo con el lema *Te toca a ti* y con mensajes alusivos a las demandas ciudadanas de buen gobierno en temas como la sanidad, la vivienda o las infraestructuras.

El *conseller* portavoz del Ejecutivo catalán, Joaquim Nadal, y el de Gobernación, Xavier Sabaté, han presentado la campaña, elaborada por la empresa SCPF, con un coste total de 1,4 millones de euros, que constará de una primera fase desde este domingo hasta el día antes del inicio oficial de la campaña electoral, el día 15 de octubre, y una segunda fase que se alargará hasta el 30 de octubre.

La invitación a la participación en las elecciones que arrancará este fin de semana con el lema *Te toca a ti* -en catalán, castellano y aranés- tiene por objetivo divulgar la celebración de los comicios y recordar la trascendencia que la cita electoral puede tener en la vida cotidiana de los ciudadanos de Cataluña.

Se difundirán anuncios en prensa, internet, vallas publicitarias, cines y folletos, cuyo contenido relacionará aspectos vitales de la gente como la educación, la salud, la vivienda, la seguridad, el medio ambiente o la movilidad, con la libre decisión de cada uno de ejercer el derecho a votar y escoger a los diputados.

► COMICIOS REGIONALES

López Aguilar: «Sería un honor ser candidato en Canarias»

EFE / LAS PALMAS

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, aseguró ayer que si el Partido Socialista canario decide que él puede ser la persona encargada de encabezar la candidatura al gobierno canario, «sería un honor» y sostuvo que Canarias «necesita un cambio».

«Lo que creo es que las islas necesitan un cambio, esto es evidente, todo el mundo está persuadido de que muchos años de continuidad política en Canarias en estos momentos describen inacción, ineficiencia, y por tanto hace falta un cambio y que el cambio pueden esperarlo del partido socialista canario», recalcó el ministro.

La primera turista espacial finaliza su odisea en la ISS

La empresaria estadounidense de origen iraní Anousha Ansari pasa a la Historia al batir el récord de permanencia fuera de la atmósfera de personas que no son astronautas

• La valiente mujer, que asegura que merece la pena gastarse más de 20 millones de dólares en esta excursión, echó en falta el maquillaje y la higiene completa.

EFE / MOSCÚ

La millonaria estadounidense de origen iraní Anousha Ansari regresó ayer a la Tierra convertida en *embajadora del Cosmos* tras nueve días de aventura en la Estación Espacial Internacional (ISS).

En compañía del cosmonauta estadounidense Jeffrey Williams y el ruso Pavel Vinogradov, la primera turista espacial regresó a bordo de la cápsula Soyuz TMA-8 que tocó tierra a las 01,14 hora española, en la estepa en Kazajistán, Asia Central.

Fue la fase más breve y difícil de su periplo, ya que durante cerca de cuatro horas y 21 minutos soportó sobrecargas y elevadas temperaturas, puesto que la cápsula, al entrar en la atmósfera terrestre, se convirtió en una bola de fuego por la fricción.

Según el Centro de Control de Vuelos Espaciales (CCVE) de Rusia, la Soyuz TMA-8 realizó un descenso *blando*, gracias a que funcionaron con normalidad los sistemas de freno, paracaídas y propulsores que a último momento amortiguan la caída del aparato.

«Durante el descenso de la órbita, los cosmonautas deben soportar sobrecargas de hasta cuatro unidades y el nivel más alto ocurre a una altura de 33 kilómetros cuando todavía quedan 17 minutos para que concluya el descenso», subrayó el portavoz del CCVE. Tras abandonar la cápsula con ayuda de los socorristas, Ansari, Vinogradov y Williams, cubiertos con mantas, fueron sometidos a un primer y breve reconocimiento médico en un hospital móvil.

Cansada y sonriente, la millonaria fue recibida en la estepa por su esposo Hamid, quien le entregó un ramo de flores, mientras que sus compañeros de viaje tomaban té caliente y mordisqueaban unas manzanas.

«Me trajeron a casa sana y salva. Ha sido una gran experiencia», aseguró Ansari mientras descansaba en una silla cerca de la cápsula. Vinogradov y Williams permanecieron 183 días en la ISS, mientras que la intrépida mujer de negocios estuvo apenas nueve días que marcaron una aventura espacial sin precedentes, todo un récord en este tipo de viajes.

Desde la ISS la empresaria estadounidense de origen iraní tendió un puente cibernético con in-



La intrépida viajera recibe la felicitación de su marido al poco de aterrizar en suelo ruso. / SERGEI REMEZOV (REUTERS)

ternautas de todo el mundo para explicar los pormenores y sorpresas lo que supone el turismo espacial: «Pues bien, amigos míos, debo confesar que mantener una buena higiene en el espacio no es

cosa fácil», escribió en su página de internet, en la que se confesó «exploradora y embajadora espacial». Además, explicó que cada habitante de la ISS recibe servilletas húmedas y secas, y que los artí-

culos de higiene incluyen «hojas y espuma de afeitar pero ningún tipo de maquillaje».

Cepillar los dientes tampoco es simple: «No se puede enjuagar la boca y luego escupir, todo se traga. Los astronautas lo llaman el efecto menta fresca», escribió en su bitácora la turista.

En el quinto día de permanencia en la nave Ansari ofreció una videoconferencia en la que confesó que valió la pena desembolsar al menos 20 millones de dólares por su excursión espacial.

«No lamento nada, paso momentos maravillosos aquí. Es más de lo que esperaba y aprovecho cada segundo. Mi momento preferido, como preveía, fue cuando vi la Tierra por primera vez, tan bella y apacible sobre un fondo negro, no lo olvidaré jamás».

Autobús de los deseos

El autobús de *La Ruta de las ilusiones*, proyecto impulsado por el propietario de la administración de lotería *La bruja de oro*, Xavier Gabriel, visitó ayer el Parque Warner de Madrid para recoger los deseos de los visitantes y llevárselos en el viaje que realizará como primer turista espacial español.

Esta iniciativa comenzó el 16 de septiembre de Sort (Lérida) y viajará por todo el país para dar a conocer la Fundación Bruja de Oro, creada a principios de año con el objetivo de ayudar a los niños con síndrome de Down y enfermedades inusuales de baja prevalencia.

El dueño de la mítica *fábrica de sueños* -de dinero que no de cine- iludense aguarda con impaciencia a que llegue el día en el que, al igual que Anousha Ansari, pueda ver el planeta Tierra en pequeño. Ha prometido que irá recogiendo los deseos de los españoles que los depositen en su peculiar caravana. Eso sí, sin generar basura espacial alguna.

► CIENCIA



Alexander von Humboldt.

El Instituto Cervantes de Berlín homenajea al naturalista Humboldt

EFE / BERLÍN

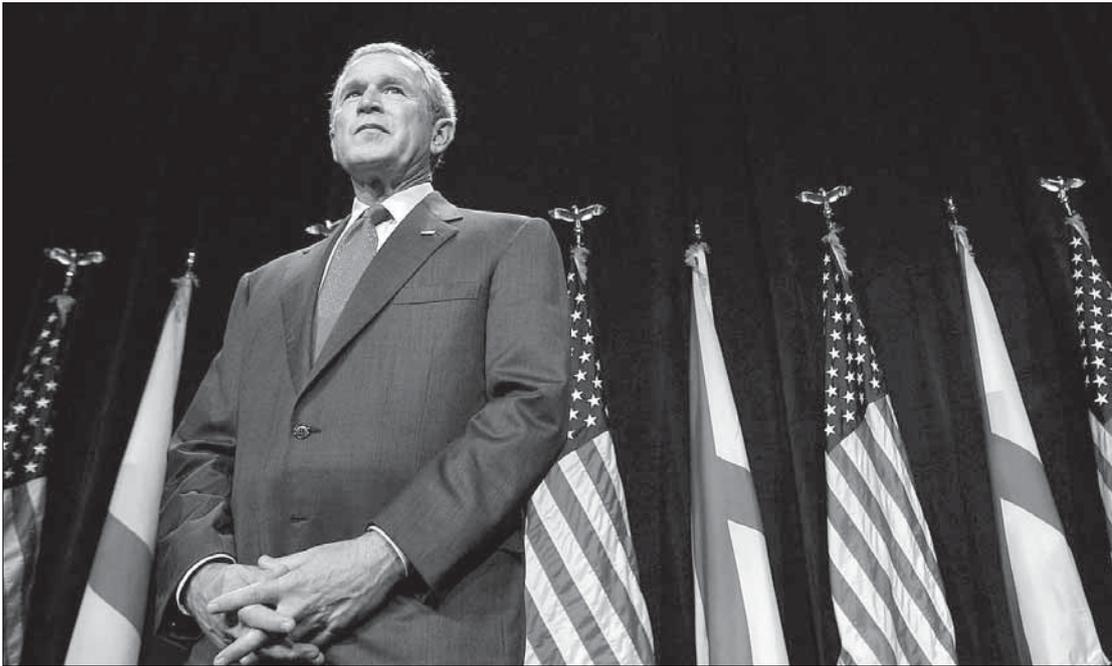
El Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) rememora con una exposición, que se abrió ayer en el Instituto Cervantes de Berlín, el viaje científico a España del naturalista y geógrafo alemán Alexander von Humboldt (1769-1859), considerado por muchos como el segundo descubridor de América.

La exposición titulada *Un viaje del espíritu: Alexander von Humboldt en España* ofrece la visión del geógrafo alemán, quien pasó cinco meses en el territorio nacional, de enero a junio de 1799, a través de instrumentos de medida, documentos originales, colecciones de minerales, mapas, revistas científicas de la época y libros.

Entre los objetos expuestos en el Instituto Cervantes de Berlín destacan una prensa de volante para prensar las plantas recolectadas en la expedición para su posterior secado y conservación, dibujos de plantas, la petición de Humboldt al rey Carlos IV para realizar su viaje a América, perfiles topográficos, un barómetro y un microscopio compuesto.

IMPORTANTE. La estancia de Humboldt en España no fue, como se creía hasta hace poco, simplemente una etapa intermedia para obtener del rey Carlos IV el permiso real para realizar su viaje científico a las colonias españolas en América. Su paso fue clave para la aprobación y preparación del gran proyecto americano de Humboldt, según coincidieron en señalar en la inauguración de la exposición Otmar Ette, catedrático de Filología Románica en la Universidad de Potsdam y Miguel Ángel Puig-Samper, investigador del CSIC.

► GUERRA CONTRA EL TERROR EN ESTADOS UNIDOS



El presidente estadounidense, George W. Bush, antes de pronunciar un discurso. / JASON REED (REUTERS)

Vía libre al espionaje doméstico

La Cámara de Representantes aprueba el programa impulsado por Bush que permite realizar escuchas telefónicas y revisar correos electrónicos sin necesidad de orden judicial

• El mismo día, el Senado dio 'luz verde' al proyecto de ley que establece nuevas reglas para interrogar a los presuntos terroristas detenidos en la base militar de Guantánamo.

AGENCIAS / WASHINGTON

La Cámara de Representantes de Estados Unidos aprobó ayer el programa de espionaje doméstico impulsado por el presidente George W. Bush, que prevé realizar escuchas telefónicas y revisar correos electrónicos sin necesidad de una orden judicial.

Mientras se libra una batalla en los tribunales acerca de la legalidad del programa, la Cámara, controlada por los compañeros republicanos de Bush, dio luz verde a la medida en una votación ampliamente partidista de 232 a favor y 191 en contra, y la envió al Senado para la revisión necesaria.

Pero pese a los esfuerzos de sus colegas para que el gobernante pueda firmar una versión final de la ley antes de que los congresistas hagan una pausa en sus sesiones - para iniciar sus campañas de cara a las elecciones -, el Senado no ha sido capaz de llegar a un acuerdo sobre la legislación.

Mientras ambos partidos discuten sobre cuál es capaz de dar mayor protección al país, la norma subraya cuándo y cómo un presidente puede ordenar vigilancia sin orden judicial.

Al mandatario se le permitirá hacer eso, por ejemplo, tras un

«ataque armado» o cuando éste crea que hay una «amenaza inminente».

Quienes apoyan la medida dicen que se aumentaría la supervisión del Congreso y se protegerían las libertades civiles, pero los críticos sostienen que expandiría los poderes presidenciales y amenazaría los derechos de los estadounidenses que respetan la ley.

Los republicanos planean utilizar el proyecto en sus campañas contra los demócratas. El líder de la mayoría de la Cámara de Representantes, John Boehner, recibió una primera crítica después de que 177 demócratas votaron no.

Poco después de los ataques del 11 de septiembre, Bush ordenó secretamente a la Agencia de Seguridad controlar las conversaciones de teléfono internacionales y los correos electrónicos de ciudadanos estadounidenses sin necesidad de órdenes judiciales mientras se esté en la búsqueda de supuestos terroristas.

El programa se hizo público en diciembre pasado, impulsando a los críticos a acusar a Bush de violar la Ley Vigilancia de Inteligencia Extranjera firmada en 1978, que requiere órdenes judiciales para todas las tipos de espionaje electrónico dentro de EEUU. El republicano argumenta que heredó poderes para proteger al país.

Un juez federal declaró inconstitucional el programa el mes pasado y el presidente apeló. Se espera que el caso termine en la Corte Suprema norteamericana.

TÉCNICAS DE TORTURA. Mientras, el Senado aprobó un controvertido proyecto de ley que establece nuevas reglas y procedimientos para interrogar a presuntos terroristas detenidos en la base militar de Guantánamo.

Tras un acalorado debate, la Cámara ratificó el proyecto de ley, que es impulsado por la Casa Blanca, por 65 votos a favor y 34 en contra.

«Aplaudo al Congreso por aprobar una legislación de dotará a nuestros hombres y mujeres de las herramientas necesarias para proteger a nuestro país y ganar la guerra contra el terrorismo», señaló el presidente.

El proyecto ya fue aprobado por la Cámara de Representantes y se espera que Bush lo firme y lo convierta en ley. El debate en el Senado, al igual que en la Cámara de Representantes un día antes, fue muy duro.

La oposición demócrata acusó al Gobierno de destruir 200 años de legislación mediante la presentación de este proyecto.

Los demócratas advierten de que la nueva ley les quitará derechos a los presos, entre ellos el de presentarse ante un juez para tratar si su detención ha sido legal.

«Estoy convencido de que las futuras generaciones verán la aprobación de este proyecto de ley como un grave error», manifestó el líder de la bancada demócrata en el Senado, Harry Reid.

Esta opinión es compartida por grupos defensores de los derechos humanos, quienes sostienen que la norma permitirá la utilización de técnicas de interrogatorio que rozan con la tortura.

El proyecto aprobado por el Senado determina los parámetros para la detención e interrogatorio de detenidos y establece los tribunales donde estos serán juzgados. Uno de los puntos más polémicos es que permite la utilización de información obtenida mediante métodos coercitivos, especialmente si el juez la cree fiable.

► GEORGIA

Tiflis encarcela a los agentes secretos rusos pese a la protesta de Moscú

EFE / TIFLIS

Georgia presentó ayer cargos formales y encarceló a los cuatro presuntos espías militares rusos, cuya detención ha provocado una grave crisis diplomática que Moscú pretende llevar ante el Consejo de Seguridad de la ONU.

El Tribunal de Tiflis, reunido a puerta cerrada, condenó a dos meses de prisión preventiva a los cuatro altos oficiales rusos detenidos el pasado miércoles bajo la acusación de espionaje, plazo de reclusión que podrá ser prolongado dos veces.

El abogado Andranik Saribekov anunció que apelará sin falta ese fallo del Tribunal, que también condenó a dos meses de prisión preventiva a 11 georgianos arrestados en la misma operación y acusados de espionaje para Rusia.

El titular del Interior de Georgia, Vanó Merabishvili, afirmó que los ciudadanos «ya confesaron su actividad subversiva ante la corte en presencia de sus abogados».

Según Tiflis, los acusados recababan información «sobre el programa de cooperación de Georgia con la OTAN, la situación de seguridad energética, los partidos de oposición, la importación de armamento y las comunicaciones fijas y marítimas».

El Ministerio del Interior ha difundido grabaciones en vídeo y audio de encuentros y conversaciones telefónicas de los capturados con sus presuntos cómplices y dijo tener «muchas pruebas de su actividad subversiva».

CONFLICTO DIPLOMÁTICO.

Ante la reacción airada de Moscú, la presidenta del Parlamento georgiano, Ninó Burdzhnadzze, dijo que los militares rusos fueron detenidos en función de «numerosas pruebas de su actividad ilegal y conforme a las leyes del país».

Según la legislación, los acusados -un coronel, dos subcoroneles y un mayor de las Fuerzas Armadas rusas- pueden ser condenados a entre 6 y 12 años de prisión, salvo que Moscú y Tiflis encuentren una solución negociada al contencioso.

Pero el incidente ha desatado todo un conflicto diplomático entre Georgia y Rusia, que llamó el jueves a consultas a su embajador en Tiflis.

Moscú ha exigido una reunión del Consejo de Seguridad de la ONU para tratar la actitud de Georgia, y ha llamado a la OTAN y a la OSCE a reconsiderar su cooperación con Tiflis.

«Contratiempos» en Afganistán

El presidente de EEUU, George W. Bush, aseguró ayer que «el terrorismo no se crea luchando contra él» y reconoció que en Afganistán se han producido algunos retrocesos en ese combate.

En un discurso pronunciado ante la Asociación de Oficiales Retirados, Bush se refería a un informe de inteligencia que asegura que la guerra contra Iraq ha creado más fundamentalistas y empeorado la lucha contra el terror. Tras señalar que la filtración se ha producido por motivos políticos, indicó que el argumento de que luchando contra los terroristas en Iraq los estadounidenses están más inseguros, «respalda el de la propaganda enemiga de que nos atacaron porque les provocamos».

Mientras, el Senado de EEUU aprobó por unanimidad un fondo de 70.000 millones de dólares para las campañas militares en Iraq y Afganistán como parte del presupuesto del Pentágono para el año fiscal 2007.

► POSGUERRA IRAQUÍ

Matan a tiros a un cuñado del juez que preside el proceso contra Saddam

El atentado causa heridas graves a un hijo y otro familiar del letrado que viajaban con él

• La Policía de Bagdad encuentra, en varias provincias del este del país, los cuerpos sin vida de ocho personas que, presuntamente, habían sido torturadas antes de morir.

AGENCIAS / BAGDAD

Un cuñado del magistrado que juzga al dictador iraquí Saddam Husein fue asesinado ayer y otras dos personas resultaron heridas por los disparos de hombres armados en el oeste de Bagdad.

Según confirmaron fuentes del Ministerio del Interior, varios insurgentes dispararon contra el coche en el que viajaba la víctima, con su hijo y otro allegado, en el barrio de Al Ghazaliya.

Los radicales mataron al familiar de Mohamed Mayid Jalifa, identificado como Kazem Abdel Husein, y causaron heridas graves a su hijo, Karar, y a otra persona.

Algunas fuentes de seguridad aseguraron que el hijo de Husein perdió la vida en el hospital al que fue trasladado tras el ataque, aunque este extremo fue desmentido posteriormente.

El juez Jalifa fue nombrado hace unos 10 días presidente del tribunal tras la destitución, de su colega Abdalá Al Ameri después de que afirmara en una de las sesiones del proceso que el antiguo presidente «no era un dictador».

En las últimas tres sesiones del juicio a Saddam y seis de sus asesores por genocidio contra los kurdos, Jalifa expulsó al dictador iraquí y a otros acusados por desacato tras varias discusiones con ellos.

Este atentado no fue un acto aislado. La Policía informó ayer de que se había encontrado ocho

cadáveres en varias provincias del este con señales de tortura, aparentemente víctimas de la violencia sectaria que vive la capital. Asimismo, otras tres personas perdieron la vida en dos atentados.

Los cuerpos de siete hombres y una mujer aparecieron vendados y atados de manos y pies. Según el mando estadounidense, desde el comienzo del Ramadán se ha registrado un incremento de la violencia religiosa en el país.

Además, un guardia murió y dos civiles resultaron heridos como consecuencia de un ataque con bomba en Bagdad. En un primer momento, los insurgentes detonaron un artefacto para atraer la atención y posteriormente hicieron estallar una segunda, que fue la que causó las víctimas, cuando varias personas se acercaron a mirar qué pasaba.

Horas después, dos soldados iraquíes perdieron la vida y un tercero resultó herido en Anah por la explosión de una bomba al paso del convoy en que viajaban.

DETENCIÓN MASIVA. Por otra lado, un total de 60 insurgentes acusados de pertenecer a grupos armados fueron detenidos en varias redadas realizadas anoche en distintos puntos de la provincia de Diyala, en el norte del Estado.

Según informaron fuentes de la oficina de coordinación conjunta estadounidense-iraquí, la búsqueda a los rebeldes, iniciada el jueves por la noche, terminó a primeras horas de la mañana siguiente y fue realizada en cuatro barrios en el suroeste de Baquba, centro de Diyala.

En la operación fueron incautados, además, grandes cantidades de fusiles y un depósito de armamento en el interior de una mezquita.



Varios iraquíes rezan en el santuario del imán Al Hussein, en Kerbala. / A.S. (EFE)

► BRASIL

Lula rechaza participar en el último debate televisado antes de las elecciones

FAX PRESS / BRASILIA

El mandatario brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva, decidió no participar en el último debate televisado antes de las elecciones presidenciales del domingo, transmitido el jueves por la noche por la red O Globo. Era el capítulo final de la campaña y los observadores lo consideraban el más importante de todos.

Si bien la mayoría de las encuestas indican que Lula va camino a ganar los comicios, un reciente escándalo de corrupción que ha rozado a su Ejecutivo parece haber reducido su apoyo.

En un comunicado, el mandatario justificó su ausencia diciendo que él «ha sido uno de los políticos que más ha tomado parte en debates electorales en el país». «Sin embargo, es un hecho público y notorio el grado de virulencia y desesperación de algunos adversarios, que están dejando en segundo plano la discusión de propuestas para dedicarse a ataques gratuitos y agresiones personales», añadió.

Horas antes del programa, Lula participó en el acto de cierre de campaña del gobernante Partido de los Trabajadores (PT) en Sao Bernardo do Campo, un bastión de su agrupación en el Gran Sao Paulo. Allí dijo que reencontrarse con amigos valía más que ir a la televisión.

En el debate se vio una silla vacía con un cartel con el nombre de Lula. El moderador aclaró de inmediato que no se permitirían groserías.

► NACIONES UNIDAS

Un ministro surcoreano lidera la contienda para suceder a Annan

EFE / NACIONES UNIDAS

El ministro de Exteriores de Corea del Sur, Ban Ki-Moon, confirmó ayer su liderazgo en la contienda para suceder al secretario general de la ONU, Kofi Annan, cuando acabe su mandato a finales de año.

Los 15 miembros del Consejo de Seguridad celebraron otra votación indicativa, de carácter informal, la tercera hasta el momento, para medir sus preferencias sobre los siete candidatos que se han presentado oficialmente.

El político surcoreano salió vencedor, con 13 votos a favor, uno en contra y otro de indecisión, pero perdió terreno comparado con el anterior sufragio, en el que también se erigió gran favorito.

Washington suspende su ayuda militar a Bangkok en respuesta al golpe de Estado

AGENCIAS / BANGKOK

El Gobierno de Estados Unidos anunció ayer la suspensión de casi 24 millones de dólares en asistencia militar a Tailandia, en respuesta al reciente golpe de Estado en ese país asiático.

«Esperamos poder restablecer los programas que se suspendieron cuando haya un Gobierno democráticamente elegido», mani-

festó a la prensa el portavoz del Departamento de Estado, Sean McCormack, y recordó que EEUU espera «el rápido retorno a la democracia y la celebración de elecciones en Tailandia».

McComarck precisó que la asistencia retenida por Washington alcanza un valor de casi 24 millones de dólares.

La medida afecta a un programa

destinado a entrenar y equipar a las fuerzas militares en operaciones antiterroristas, dotado con un presupuesto de 16,3 millones de dólares.

Por otro lado, la junta militar hizo pública la elección del general Surayud Chulanont, ex jefe de las Fuerzas Armadas y miembro del consejo privado real, para ocupar el puesto de primer ministro

del Gobierno interino. El general es uno de los cinco candidatos que se barajaban para el cargo.

Este órgano tiene previsto anunciar el próximo domingo el nombramiento del primer ministro interino, después de haber presentado ante el rey, Bhumibol Adulyadej, la Constitución provisional que regirá durante los próximos meses.

Un derbi en lo alto de la tabla

Dos equipos imbatidos esta temporada, la Segoviana y el Real Ávila, se enfrentan esta tarde en La Albuera

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana y el Real Ávila se enfrentan esta tarde en un derbi que tiene un gran atractivo para los aficionados al buen fútbol. Porque a la tradicional rivalidad entre segovianos y abulenses se une en esta ocasión el magnífico estado de forma que atraviesan ambos equipos. Ni unos ni otros conocen esta temporada la derrota, y los dos ya han confirmado en el arranque liguero que aspiran a acabar esta campaña entre los cuatro primeros clasificados, para luego luchar por el ansiado ascenso de categoría.

En los últimos días, los técnicos de ambos equipos se han piropeado mutuamente. Antolín Gonzalo, el azulgrana, ha asegurado que el Real Ávila ha mejorado desde la llegada al banquillo de "Chino" Zapatera, un hombre que ha confeccionado una plantilla interesante, recurriendo a jugadores veteranos que militaron hace años en el club abulense y a otros de su total confianza. "Es un equipo más organizado que el año pasado, defendiendo mejor y atacando con más criterio", resumió Antolín Gonzalo. Por su parte, "Chino" Zapatera, que espía a la Segoviana en la eliminatoria de Copa del Rey ante el Cartagena, tomó ese día buena nota del poder defensivo y ofensivo que atesora la Segoviana. "Si te descuidas, te destrozan", ha advertido el mister de los abulenses a sus chicos.

Será, pues, un partido de alto nivel, y desde el seno de la Gimnástica Segoviana se espera que el público responda. "Los partidos de Copa del Rey han ayudado a que la gente crea en este proyecto", afirmó ayer Antolín Gonzalo, que vaticina una buena entrada. "Veo a la afición cada día más ilusionada, y el que vamos a jugar contra el Real Ávila es uno de esos partidos que hacen falta a esta afición para engancharse un poco más al equipo... la afición necesita un cambio de categoría; está cansada de estar en Tercera", manifestó el entrenador azulgrana.

Antolín Gonzalo, que afirma que su equipo "está siguiendo la misma línea de trabajo del año pasado", ve a su plantilla "muy concentrada" para el derbi de hoy, "con ganas de hacerlo bien y un poco enarabietada", sensaciones que son del agrado del mister. "No podemos permitir que un rival directo se lleve puntos de La Albuera", sentenció el entrenador. No obstante, avisó ayer que el Real Ávila "vendrá a Segovia a intentar hacer un buen partido", lo que no óbice, a su juicio, para que inicie el choque "con tranquilidad" y que luego "espere a que cometamos algún error en defensa".



El lateral segoviano Jorge (derecha), que hoy será duda hasta última hora, en una jugada del derbi del pasado año contra el Real Ávila./ JUAN MARTÍN

La Segoviana tiene dos bajas seguras, las de los delanteros Juanmi y Agustín. Además, tres de sus peones están 'tocados'. Se trata del medio centro Abel, que continúa con molestias en un tobillo; el lateral Jorge, con un fuerte golpe en

un empeine; y Hueso, que ha padecido esta semana una gastroenteritis y que previsiblemente no llegará en la mejor forma física al partido. Antolín Gonzalo no se mostró ayer preocupado por estos problemas físicos de su equipo.

"Estoy tranquilo porque todos los miembros de nuestra plantilla tienen un nivel muy parecido, y los que jueguen el partido lo harán bien, seguro", manifestó el mister.

El Real Ávila tiene también dos bajas, las de Alvaro y Kiko, jugado-

res de la banda derecha que todavía no han podido debutar esta temporada. El que sí que podría jugar es Barrera, un atacante que acaba de salir de una lesión y que el pasado fin de semana ya saltó al césped algunos minutos.

EL PARTIDO

HORA
19:00 horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
Hernández Cifuentes (Valladolid)

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR JOSE MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO
Héctor, Abel, Ángel, Hueso, Mariano.

REAL ÁVILA

ENTRENADOR CHINO ZAPATERA



BANQUILLO
David, Barrera, Valladolid, Fernando y Jonathan.

ESTADÍSTICA

GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Encuentros jugados	5
Partidos ganados en casa	2
Partidos empatados en casa	0
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	12
Goles recibidos	3
Goles marcados en casa	5
Goles recibidos	1
Puntos totales	15
Puesto en la clasificación	1

REAL ÁVILA

Encuentros jugados	5
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	0
Goles totales a favor	9
Goles recibidos	1
Goles marcados fuera	3
Goles recibidos fuera	0
Puntos totales	13
Puesto en la clasificación	4

LAS
DECLARACIONES

▶TXORRO

"Si nosotros funcionamos bien, no creo que debamos temer al Real Ávila"

▶ÁNGEL

"Veo a la Segoviana muy fuerte, tanto física como psicológicamente"

▶JAIRO

"Este año va a haber mucha competencia entre los puestos altos de la tabla"

EL JUGADOR A SEGUIR

JAIRO, EL HOMBRE DE MODA DEL CLUB AZULGRANA

Jairo está ante su gran temporada, la que debe confirmarle como el más importante activo del equipo azulgrana. Y, hasta la fecha, está cumpliendo sobradamente con las expectativas creadas. Si el año pasado metió ocho goles con la Segoviana, en el arranque de la actual campaña ya ha sumado cuatro dianas. El de Turégano afirmaba ayer que el choque contra los abulenses "es un partido más, que vale otros tres puntos", aunque sin intentar menospreciar al oponente que, a su juicio, planteará "un encuentro duro, como siempre son los derbis".

Para el atacante gimnástico, el duelo llega "en el mejor momento" para la Segoviana, cuando el equipo atraviesa una racha positiva de resultados y el juego del bloque "va en línea ascendente".

De los compañeros que se han incorporado este año al proyecto azulgrana, Jairo valora su compromiso. "Estamos todos unidos, intentando que la Segoviana funcione como equipo y se consiga, de una vez, el ascenso", añade el delantero, que espera que Antolín Gonzalo cuente hoy con él como titular para saltar a La Albuera. "A nivel personal estoy muy bien, intentando aportar lo máximo al equipo, y con la suerte de que las cosas salen bien cuando el técnico me da oportunidad", concluye el de Turégano.



LAS CLAVES

▶No cometer errores.

Como en todos los derbis, la primera obligación de los dos equipos es no cometer errores de los que se pueda aprovechar el rival. En ese sentido, inicialmente no se planteará un encuentro rápido, puesto que ambos contendientes intentarán tantear al contrario, para conocer sus puntos débiles. En esa fase, que puede ser larga, el orden resultará vital.

▶Defensas cerradas. Se enfrentan, posiblemente, las dos mejores retaguardias de la liga. La Segoviana ha encajado este año únicamente tres goles y el Real Ávila, solo uno. Abrir el cerrojo visitante va a ser, pues, muy complicado. El abulense Jesús Alonso, ahora en la Segoviana, intentará aprovechar sus conocimientos de su anterior equipo para hacer daño con sus magníficos pases a la espalda de los defensores. De su acierto puede depender el resultado final del choque.

EL RESTO DE LA JORNADA

▶Burgos- Norma

Domingo. 17:00 horas

Árbitro: Nieto Ruiz

▶Laguna - La Bañeza

Domingo. 12:00 horas

Árbitro: Matesanz Gómez

▶Leonesa B - Huracán Z

Domingo. 12:00 horas.

Árbitro: González González

▶Salamanca B-Numancia B

Domingo. 17:00 horas.

Árbitro: Campo Azcona

▶Ponferradina B-Becerril

Sábado. 17:00 horas.

Árbitro: Valdés Aller

▶Bembibre-La Granja

Domingo. 17:00 horas

Árbitro: Pérez Medrano

▶Hullera- Jher Íscar

Domingo. 16:45 horas

Árbitro: Vaquero Girón

▶Benavente-U.Valladolid

Domingo. 17:30 horas

Árbitro: Martín Sánchez

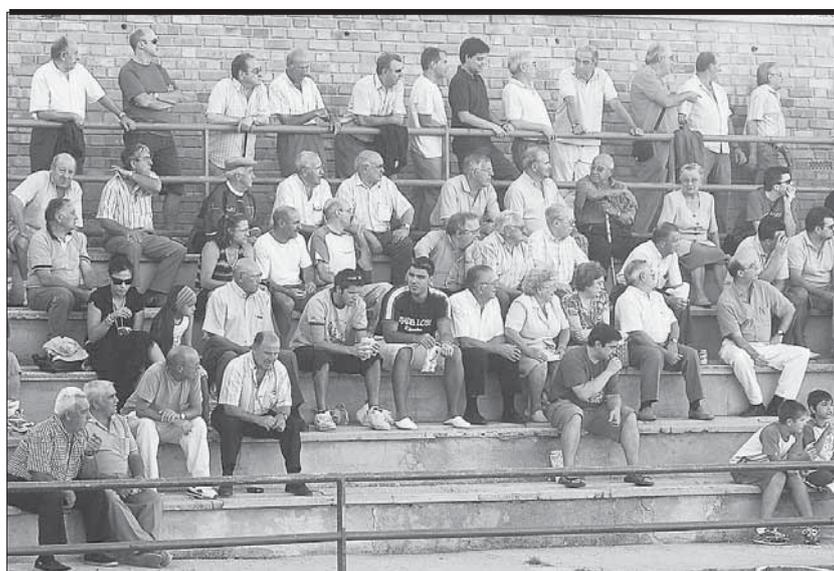
▶Mirandés - Arandina

Domingo. 17:30 horas.

Árbitro: Ortega Nájera

ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
1 Segoviana	5	5	0	0	12	3	15
2 Mirandés	5	5	0	0	9	4	15
3 Arandina	5	4	1	0	12	3	13
4 Ávila	5	4	1	0	9	1	13
5 Huracán Z	5	3	1	1	14	6	10
6 La Granja	5	3	0	2	6	4	9
7 Numancia B	5	2	2	1	6	4	8
8 Leonesa B	5	1	3	1	5	5	6
9 Becerril	5	1	3	1	6	7	6
10 Ponferradina B	5	2	0	3	5	9	6
11 Benavente	5	1	1	3	4	8	4
12 Salamanca B	5	1	1	3	7	8	4
13 Bembibre	5	0	4	1	5	6	4
14 Univ. Valladolid	5	1	1	3	7	12	4
15 Norma	5	1	1	3	7	8	4
16 Burgos B	5	1	1	3	4	5	4
17 Laguna	5	0	4	1	6	8	4
18 Íscar	5	0	3	2	3	6	3
19 Hullera	5	1	0	4	6	11	3
20 La Bañeza	5	0	1	4	4	19	1



Seguridad en el campo. La Policía Nacional se ha reunido, en las jornadas previas al encuentro, con los dos clubes, con la intención de programar una serie de actuaciones tendentes a evitar que se produzcan incidentes entre aficionados de ambos equipos. Además, tanto la directiva local como la visitante han hecho votos para que imperie el respeto en las gradas y que los aficionados disfruten del partido. / FOTO: KAMARERO

NI UNO MÁS

Ni un domingo más el estadio vacío

NI UNO MÁS

Anima a la Gimnástica Segoviana para que ascienda a 2ª División este año.

HAZTE SOCIO

Contra uno de los nuevos ricos

El Caja Segovia juega esta tarde ante el Móstoles, uno de los equipos que más se han reforzado en pretemporada

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia comienza esta tarde, ante el PSG Móstoles, una intensa semana de fútbol sala con tres partidos, más un viaje a Benicarló, en un plazo de siete días, y ante rivales cada vez más exigentes. Hoy será el Móstoles, el martes el Benicarló en tierras castellonenses, y el próximo sábado de nuevo en casa, pero ante el campeón de la Liga, ElPozo Murcia.

Sería descabellado pensar que de los resultados que se produzcan en estos siete días dependerá en buena medida el futuro del Caja Segovia, pero sí hay que dar por cierto que sumar una buena renta de puntos en estos partidos significaría todo un espaldarazo para las opciones del equipo, que ha cogido mucha confianza tras los dos primeros buenos resultados de la temporada.

Por ello resulta muy importante superar al Móstoles en el encuentro que a partir de las seis y media de la tarde dirigirán los colegiados cántabros Arce y De Juana en el Pedro Delgado. El equipo madrileño, que al finalizar la pasada temporada prescindió de Javi Triguero y confió sus destinos a Antonio Sánchez "Santa", ha realizado un gran desembolso en el mercado de fichajes para hacerse con una plantilla de garantías, con dos jugadores de primer nivel por puesto, salvando la portería, en la que Sedano es intocable.

En la portería del Caja Segovia la "cosa" está igual de clara que en la de Móstoles, pero por motivos bien diferentes. Juanlu aún no está plenamente recuperado de su pinzamiento en la rodilla, aunque evoluciona favorablemente, por lo que Cidao estará bajo los palos, y Diego Palomo volverá a ocupar plaza en el banquillo. Juanlu volverá a hacerse una resonancia el próximo lunes, con el fin de descartar definitivamente problemas más graves en su rodilla que el mero pinzamiento que sufre.

El resto de la plantilla estará en perfectas condiciones para la disputa del encuentro, ya que tanto Diego como Isco han entrenado con normalidad. Miguel Rodrigo ha trabajado durante la semana los aspectos que considera más importantes del encuentro, "debemos tratar de ponernos por delante en el marcador, porque el rival tiene jugadores que cuando marchan por detrás en el electrónico olvidan lo colectivo y tratan de resolver individualmente".

Rodrigo conoce los puntos débiles del Móstoles, pero no olvida sus virtudes, "tiene muchos jugadores ofensivos, que hacen muy bien el uno contra uno, y son grandes finalizadores por el lado izquierdo de la cancha, con Saad y Limones". Pero el Caja tratará de hacer valer sus armas para conseguir tres puntos que el entrenador considera "muy importantes". Los precedentes son favorables al conjunto segoviano, que la pasada temporada ganó al Móstoles en el Pedro Delgado, y también le superó en el último partido de pretemporada disputado en la localidad madrileña.



Cidao se dispone a detener un lanzamiento de falta de Clemilton en el encuentro correspondiente a la pasada temporada. //JUAN MARTÍN

Juanlu todavía no está plenamente recuperado de su pinzamiento de rodilla, por lo que Diego Palomo ocupará su lugar

En las filas del Móstoles no estará Clemilton y en su lugar Santa ha convocado al jugador del filial Raúl Campos

El equipo segoviano buscará una nueva victoria que amplíe su racha de encuentros sin perder en el Pedro Delgado

Miguel Rodrigo destacó que el rival cuenta con grandes jugadores ofensivos, "que son capaces de rematar desde cualquier posición"

EL PARTIDO

HORA
18:30 horas

CANCHA
Pedro Delgado

ÁRBITROS: Arce y De Juana (Cantabria)

TELEVISIÓN CANAL 4
Diferido Domingo 11:30

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
5. CAJA SEGOVIA	2	2	2	0	8	7	4
7. PSG MÓSTOLES	2	1	0	1	10	7	3

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO
Diego Palomo, Rubén, Igor, Lin, Carlos Muñoz, Alvarito

PSG MÓSTOLES

ENTRENADOR
ANTONIO SÁNCHEZ "SANTA"

BANQUILLO
Jesús, Rafita, Limones, Saad, Wiwi, Davichín, Raúl Campos



ESTADÍSTICA

CAJA SEGOVIA

Encuentros jugados	2
Partidos ganados en casa	1
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	8
Goles recibidos	7
Goles marcados en casa	7

PSG MÓSTOLES

Encuentros jugados	2
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	0
Partidos perdidos fuera	1
Goles totales a favor	10
Goles recibidos	7
Goles marcados fuera	5

LAS CLAVES

► **Cidao:** Ha mejorado de su problema en la mano, y necesitará de todos sus reflejos para detener los lanzamientos del Móstoles, que cuenta con jugadores muy ofensivos y que son capaces de rematar a portería a la más mínima oportunidad.

► **Contragolpe:** El caja ha trabajado durante la semana las situaciones de superioridad en los contragolpes, porque el Móstoles tiene jugadores a los que les cuesta correr en defensa. Aprovechar la velocidad de jugadores como Igor o Rubén será fundamental.

► **Rotaciones:** El banquillo del Móstoles cuenta con jugadores de calidad contrastada, mientras que en el del Caja Segovia prima la juventud. La aportación de los hombres de recambio siempre resulta fundamental a lo largo de un partido de fútbol sala.

EL JUGADOR A SEGUIR

ISCO, LA **POLIVALENCIA**
DEL CAPITÁN

Después de dos años complicados para el jugador gaditano, en los que era imprescindible que gastara todas sus energías en el apartado defensivo, en detrimento de su juego de ataque, en la temporada que ahora empieza Isco puede asumir un nuevo papel en el equipo, apoyando en mayor medida a los jugadores con mayor vocación ofensiva.

Pese a que un problema en su tobillo le ha llevado a no comenzar la campaña en su mejor forma física, su capacidad de sacrificio siempre ha sido un ejemplo para sus compañeros, y en esta ocasión no ha sido diferente, echando el resto cuando el equipo lo necesitaba. Isco es de los jugadores que lo da todo sobre la cancha, y por ello es uno de los más queridos por la afición.

Ante el Móstoles, el capitán del Caja Segovia estará en primera fila, dando la cara, y haciendo mejores a sus compañeros con su trabajo. Su polivalencia, ya que puede defender como el mejor cierre, y llegar al remate en el segundo palo con cierta facilidad, puede convertirse en uno de los elementos decisivos del partido.



Una difícil decisión. La coincidencia en el horario del encuentro del Caja Segovia con el que disputará la Segoviana en La Albuera ante el Ávila llevará a los aficionados de los dos equipos segovianos a verse en la obligación de decidir a cuál de los dos encuentros acudir. No será una decisión fácil de tomar, porque cada uno de los dos partidos reúne atractivo suficiente como para enganchar a la afición. / FOTO: JUAN MARTÍN

PREVIA JORNADA

**CELTA DE VIGO-ELPOZO**

18:00 h. Pabellón Municipal das Travesas

**BOOMERANG-AZKAR**

18:30 h. Pabellón Cajamadrid

**DKV ZARAGOZA-CARNICER**

18:30 h. Pabellón Príncipe Felipe

**FC BARCELONA-BENICARLÓ**

18:30 h. Palau Blaugrana

**GESTESA-MRA NAVARRA**

18:30 h. Pabellón Municipal de Guadalajara

**POLARIS-AUTOS LOBELLE**

18:30 h. Pabellón Wsell de Güimbarde

**PLAYAS-MARTORELL**

18:00 h. (Dom.) Pab. Ciutat de Castelló. La 2.



ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 Benicarló	2	2	0	0	6	3	6
2 El Pozo Murcia	2	1	1	0	13	10	4
3 Martorell	2	1	1	0	4	2	4
4 Fiat Torrejón	2	1	1	0	11	10	4
5 Caja Segovia	2	1	1	0	8	7	4
6 Boomerang	2	1	1	0	3	2	4
7 Polaris Cartagena	2	1	0	1	10	7	3
8 Móstoles	2	1	0	1	10	7	3
9 Azkar Lugo	2	1	0	1	10	10	3
10 Celta de Vigo	2	1	0	1	9	9	3
11 Lobelle Santiago	2	0	2	0	8	8	2
12 MRA Navarra	2	0	2	0	3	3	2
13 Playas Castellón	2	0	1	1	5	6	1
14 DKV Zaragoza	2	0	0	2	7	12	0
15 Guadalajara	2	0	0	2	2	7	0
16 FC Barcelona	2	0	0	2	2	8	0

**SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS
SUFRAN MALNUTRICIÓN,
LLAMA AL MÉDICO**

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.



popular tu con la Gimnástica Segoviana,



**popular tu
Segovia**

**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA**



REAL ÁVILA

CANAL 32

Hoy sábado, día 30,
a las 21:00 h.
en **popular tu**

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: segovia@populartv.net - 921.46.64.01 - www.populartv.net

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Espinar SR juega en casa ante uno de los fuertes, mientras que Unami viaja a Palencia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los equipos segovianos de la Regional de Aficionados afrontan complicados encuentros en esta cuarta jornada de competición. Son encuentros que pueden marcar el devenir de la competición tanto para El Espinar San Rafael como para el Unami, ambos bien colocados en la tabla clasificatoria.

El conjunto espinariño juega en casa ante el Cristo Atlético, uno

de los fuertes de la categoría, en un enfrentamiento marcado por las bajas en el cuadro local, que no podrá contar por diversos motivos con Ico, Ramón, Coque, Godoy, Teo y Jónathan. Luis Bertó, que estrena su bien ganado título de entrenador nacional, dispone de los quince jugadores justos para afrontar el encuentro, y aún así mantendrá al equipo fiel a su estilo ofensivo de los partidos de casa.

Por su parte, el Unami, seis puntos conseguidos de nueve posibles, viaja hasta la localidad palentina de Villamuriel del Cerrato para medirse a un equipo que, como el segoviano, afronta la categoría con la ilusión del recién ascendido. Un triunfo ha logrado el conjunto palentino en las tres jornadas de liga, el que logró en casa, por la mínima, ante el Arenas. Tras la victoria ante el Aguilar, que pu-

so al equipo segoviano en la zona noble de la tabla, el primer triunfo lejos de La Albuera relanzaría las opciones de permanencia del conjunto que dirige Tito. Las claves pasan por mantener el criterio defensivo que se exhibió en el encuentro del pasado sábado, y saber aprovechar las ocasiones de gol que concederá un rival que saldrá con un planteamiento ofensivo buscando los tres puntos.

DESDE LA GRADA



ANA VÁZQUEZ

Las vueltas que da un balón

Seguramente el lector se pregunte qué hace la niña de la foto escribiendo sobre las vueltas que da un balón. Es algo poco común que una chica se atreva a hablar sobre fútbol, y menos habitual que lo haga en la columna de un periódico importante. Antes de continuar, le haré saber que ella también se lo cuestiona a menudo.

Han pasado once años desde que comenzó a hacer rodar un esférico, y ahora que le toca dar patadas al diccionario ('trabajo' del periodista deportivo) y no al balón, se encuentra con que, a pesar de regresar a los campos segovianos después de seis años fuera, no todo le es extraño. Primera sorpresa; Andrés Peiro. El director deportivo de la Gimnástica Segoviana fue quien le dio las primeras lecciones de fútbol; ahora a ella le toca poner en cuestión las facultades de unos jugadores en los que Peiro, al igual que hizo con ella hace unos años, ha sido el primero en confiar.

Segunda; aquel Jairo de 9 años que hizo con ella las pruebas para el Quintanar, luce ahora el 17 en la Segoviana y es el futuro del equipo azulgrana. Se pregunta hasta qué punto se puede alabar el juego de un chico de veinte años para que él siga teniendo los pies sobre el terreno de juego, y por consiguiente, sobre la senda al ascenso a Segunda B.

Pero Jairo no es el único ex-compañero que se encuentra después de tanto tiempo... Otero, Adrián y Maroto han cambiado la sonrisa tras ganar el Camygol con 11 años, por la ilusión de demostrar en Tercera, y con 21, que dos lustros de regates y disparos merecen la pena. No sabe qué hacer para no sentir especial debilidad por el juego de ellos tres; saber de primera mano que de pequeños ya apuntaban lejos, hace que su diana de halagos les sitúe, por inercia, como centro.

Tercera; César Arcones, quien le rescató y le dio confianza sobre un parque, es ahora segundo entrenador del Caja Segovia. La chica se plantea cómo criticará el trabajo de un cuerpo técnico por el que siente admiración.

Quizás por todo esto, en su primera columna, haya pedido un tiempo muerto para los análisis, y se haya marcado un tanto, limitándose a rellenarla con un relato sobre cómo da vueltas un balón, o la vida, que para algunos, a veces, es lo mismo.

DOMINGO, A PARTIR DE LAS 11:30 horas

FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S.
VS
PSG MÓSTOLES

Cada partido, un nuevo reto.

Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor.

Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

4
CANAL
TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

TODO EL DEPORTE

BALONCESTO

El Unami inicia mañana su aventura ante un equipo asequible, Las Contriendas

Quique Gómez insiste en que el conjunto segoviano tiene suficiente calidad como para plantar cara a los clubes más potentes

G.H./ SEGOVIA

El Unami inicia mañana domingo su aventura en la Primera Masculina enfrentándose a Las Contriendas, un equipo calificado por el técnico de los segovianos, Quique Gómez, como "no de los más fuertes de la categoría". No obstante, la escuadra vallisoletana tiene un par de jugadores interesantes, lo que no será óbice para que el Unami "viaje con la intención de luchar por la victoria". Unami tiene fe en el triunfo, y más después del partido de presentación que jugó el pasado miércoles, ante el Real Madrid de Primera Nacional, en el que, a pesar de caer derrotado, dio la cara en todo momento.

El grupo de doce jugadores que entrena Quique Gómez ha realizado una pretemporada de un mes. Sin embargo, la mayoría de los componentes de la plantilla han tenido problemas para conciliar los entrenamientos con su vida laboral y/o familiar. "Espero que a partir de ahora, cuando entre el mes de octubre, podamos conseguir una continuidad que, de momento, no ha sido posible", deseó el entrenador de los segovianos. Aunque, inicialmente, la plantilla de Unami está cerrada, Quique Gómez mostró su esperanza en que Sergio Mingorría decida aceptar el ofrecimiento realizado por el club.

Con respecto a los objetivos de Unami para la presente campaña, el técnico señaló que, de inicio, "la



El Unami dio la cara en su primer partido, ante el Real Madrid. / JUAN MARTÍN

meta es mantener la categoría". Pero, a continuación, añadió que en el equipo "tenemos jugadores de suficiente calidad para poder luchar incluso con los mejores

conjuntos", una situación que será complicada de lograr debido a las consabidas dificultades de la plantilla para compaginar el baloncesto con trabajo, estudios y familia.



El Ayuntamiento de Segovia, con el tenis de mesa. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el presidente del Amigos del Tenis de Mesa, Damián Sanz Merino, firmaron el pasado jueves un acuerdo de colaboración entre ambas entidades por el que el municipio se compromete, entre otras cuestiones, a entregar una subvención de 4.600 euros al club de tenis de mesa. / FOTO: JUAN MARTÍN

MOTOCICLISMO RAID

Tabanera la Luenga acoge hoy el segundo raid "BMW Motorrad"

La localidad segoviana de Tabanera la Luenga acogerá en la mañana de hoy la salida del II Raid BMW Motorrad, una prueba organizada por la web bmwmotos.com para motos de tipo trail. Los participantes en esta prueba, de carácter no competitivo, deberán recorrer a lo largo de la jornada cerca de 160 kilómetros, durante los cuales mostrarán su pericia tanto en navegación como en conducción por arena. Después de pasar por localidades como Coca y Cuéllar, la prueba concluirá en Tabanera la Luenga.

ATLETISMO CAMPO A TRAVÉS

La Guardia Civil organiza la cuarta edición del cross "Pilar"

La Guardia Civil de Segovia ha organizado la cuarta edición del cross "Pilar", que se celebrará mañana, con salida a las diez de la mañana desde el patio principal del cuartel de Segovia. El recorrido será de 1.500 metros para los menores (una vuelta al cuartel y al parque de La Dehesa) y de seis kilómetros para los mayores. En este caso, los atletas pasarán por el polígono de Baterías y darán una vuelta por el "camino de los tanques", para regresar al cuartel, en el que estará situada la meta. El precio de la inscripción es de un euro.

FÚTBOL PROVINCIAL

Trece equipos en Primera y catorce en Segunda abren la competición

La competición provincial de fútbol comienza este fin de semana con la disputa de la primera jornada tanto en Primera como en Segunda. Más de trescientos jugadores pertenecientes a veintisiete equipos afrontan una temporada que se prevé muy emocionante en la Primera, con varios equipos luchando por el ascenso a la categoría regional, y no pocos conjuntos buscando un puesto en la zona de ascenso a categoría superior. La competición liguera se prolongará hasta el próximo 22 de abril.

CICLISMO ESCUELAS



Carrera de la categoría Escuelas. Mañana domingo tendrá lugar la XXV edición del trofeo "Pedro Delgado", una prueba organizada por el club ciclista 53 x 13 que congregará en el polígono industrial de Hontoria a los nuevos valores de la cantera segoviana. Las carreras darán comienzo a las 11 de la mañana.

ATLETISMO CARRERA PEDESTRE

Cuarenta niños participaron en la carrera de menores por la cañada

Un total de cuarenta niños participaron el pasado domingo en la carrera de menores incluida dentro del programa de actividades de la carrera pedestre por la cañada Soriano Occidental. En menores de ocho años, los tres primeros chicos fueron Alberto Cubo, Mario Amo y Juan Gómez. En chicas, el podio estuvo compuesto por Sofía Amo, Alicia Peñas y Marina Peñas. Finalmente, en categoría de nueve a 13 años, los primeros fueron Rubén de la Calle, Mario Rojo y Javier Gómez.

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A



El Caja Segovia B espera que su buen arranque ligero tenga continuidad hoy, contra el Cabezón. / KAMARERO

El Cabezón pondrá a prueba el acoplamiento del Caja B

El Tama Zarzuela intentará esta tarde derrotar al Burgos CF para lograr así abandonar los puestos bajos de la tabla clasificatoria

G.H. / SEGOVIA

El Caja Segovia B se mide esta tarde al FS Cabezón, un equipo que pondrá a prueba el grado de acoplamiento existente en el grupo que entrena Diego Gacimartín. El club vallisoletano, recién ascendido a la categoría, cuenta con una plantilla en la que predominan los jugadores veteranos, aunque también ha dejado hueco a algunos jóvenes valores del fútbol sala. Enfrente tendrá a una escuadra muy diferente, compuesta mayoritariamente por jovencísimos jugadores, a la que todavía faltan horas

de trabajo en la cancha. "Este equipo está todavía adaptándose —insistió ayer Gacimartín—, y de momento su funcionamiento es el correcto".

Como en la anterior jornada, Palomo no viajará con el equipo, puesto que está convocado con el de División de Honor. Gacimartín dudaba ayer alinear a David Muñoz, con problemas de un tobillo, y a Jesús, también con dolencias. Además, Juancar no estará a disposición del técnico.

Por otra parte, el otro equipo segoviano de la categoría, el Tama

Zarzuela, tiene hoy un importante compromiso ante el Burgos, un conjunto al que ya derrotó dos veces el año pasado. El grupo de Miguel Ángel Pilar, que ha comenzado la liga con dos derrotas, necesita esta vez puntuar para no quedarse descolgado. "No hemos arrancado con buen pie —reconoció el delegado del equipo, Luis Miguel Tapia—, pero el entrenador está tranquilo y la plantilla con la moral alta". Así que la idea del equipo es reeditar esta tarde viejos éxitos ante un rival propicio, el Burgos.

MONTAÑA

El Ayuntamiento de La Granja recibió a Luis Alonso, ganador de la XV Copa Comunidad de Madrid

G.H. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de La Granja recibió en la mañana de ayer a Luis Alonso Marcos, reciente ganador de la XV Copa Comunidad de Madrid de carreras por montaña. Al acto acudió el teniente de alcalde de la localidad, José Luis Vázquez, y los concejales Ofelia Miralles y Samuel Alonso. Los intervinientes en el recibimiento alabaron la gesta de Alonso Marcos y le agradecieron su esfuerzo en favor del deporte de La Granja en los últimos años.

La primera vez que Alonso Marcos participó en una carrera por montaña fue hace cuatro años, cuando se inscribió en el super-

duatlón de montaña "Peñalara". "Fui mi primera toma de contacto y me di cuenta que este tipo de pruebas venían bien a mis características", señalaba ayer el corredor. Así que el año siguiente, 2004, se apuntó a la Copa Comunidad de Madrid y, compitiendo únicamente en tres carreras, se clasificó en séptimo lugar. En 2005, la imparable progresión del deportista continuó. Alonso Marcos corrió cinco carreras, y finalmente entró en el podio, en la tercera plaza.

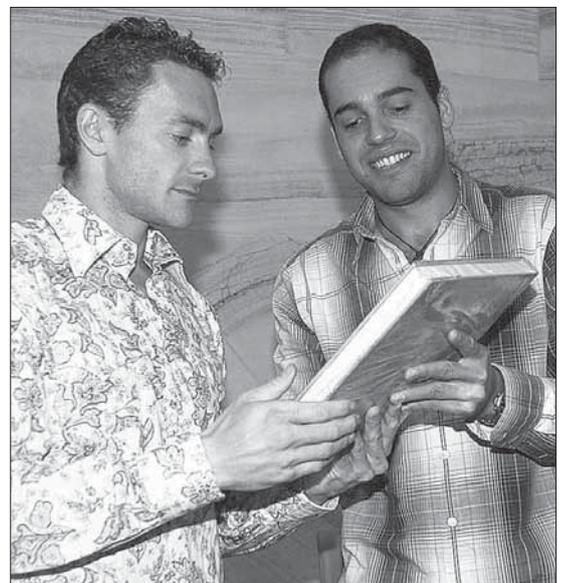
Al principio de este año, Alonso Marcos se planteó como un reto ganar la XV Copa Comunidad de Madrid. "Estoy muy satisfecho de haber logrado esta victoria, que

es la más importante de mi trayectoria deportiva", señaló el corredor, que ya se ha puesto una nueva meta para el año 2007: correr la Copa de España y el campeonato de España de carreras por montaña.

Con respecto a esos próximos objetivos, Alonso Marcos anunció ayer la creación en La Granja de un equipo dedicado únicamente a las carreras por montaña. En el mismo participarán los tres principales corredores granjeños de la actualidad (Manuel Pérez Brunicardi, Raúl García Castán y Luis Alonso Marcos). "Tendremos un buen papel en el campeonato de España, seguro", afirmó Alonso.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Caja Segovia-PSG Móstoles	P.Delgado	18:30	S
1ª Nacional A	Caja Segovia B-FS Cabezón	P.Delgado	15:30	S
	Burgos CF-Tama Zarzuela	Burgos	12:00	D
1ª Nacional B	Cuéllar M.Rico-FS Valverde	Santa Clara	18:30	S
	Sani 2000-Espinar Arlequín	Palencia	11:00	S
Regional Juvenil	CD Laguna-Cuéllar M.Rico	Valladolid	17:00	S
Amistoso cadete	Unami-Brújula San Pablo	P.Delgado	10:30	D
Amistoso Fem.	Unami-Brújula San Pablo	P.Delgado	12:00	D
FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera Div.	G.Segoviana-Real Ávila	La Albuera	19:00	S
	At.Bembibre-CD La Granja	León	17:00	D
1ª Reg. Aficionados	Espinar SR-Cristo Atlético	Los Llanos	17:30	S
	Villamuriel-Unami	Palencia	17:00	S
Reg. Juvenil	Unami-Burgos Promesas	Pistas	16:00	S
	Quintanar-Arandina	M.Chocolate	18:00	D
	Real Ávila-Cantalejo	Ávila	17:00	S
	Vadillos-G.Segoviana	Burgos	17:00	S
Reg. Cadete	CD Quintanar-La Amistad	Nuevo Hierba	12:00	D
Reg. Infantil	CD Quintanar-La Amistad	M.Chocolate	12:00	D
1ª Provincial	Pinillos-Carbonero	El Burgo	18:00	S
	Prádena- Spórting Riazano	El Bardal	18:00	S
	Cantalejo-Turégano	El Hoyal	18:00	S
	Esp.Arlequín-G.Segoviana B	Los Llanos	16:30	D
	Coca-Vallelado	Municipal	16:30	D
	La Granja B-Monteresma	El Hospital	17:00	D
2ª Provincial	Bernardos-Spórting Nava	Los Cardos	16:30	S
	Unami B-Valseca	M.Chocolate	18:00	S
	At.Abades-Arcángel S.Rafael	Los Morales	17:00	D
	Mozoncillo-Sepúlveda	El Arevalillo	17:00	D
	Villacastín-Cabezuela	Cristo Valle	17:30	D
	Cantimpalos-Puentecanto	La Vega	17:30	D
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Masculina	Las Contiendas-Unami Caja	Valladolid	16:30	D
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	BM Espinar-Bejarano	El Espinar	12:00	D
	Aupasa Balopal-Nava Caja	Palencia	12:30	D
ATLETISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	IV Cross de El Pilar	G.Civil	10:00	D
MOTOR				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Raid	II Raid BMW Motorraid	Tabanera	8:00	S
CICLISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Escuelas	XXV Trofeo Pedro Delgado	P.Hontoria	11:00	D
Cicloturismo	Ruta Septiembre CC Riza	Riza	9:30	S



Luis Alonso Marcos (izq.), recibiendo un obsequio del edil de Deportes. / J. MARTÍN

Aragonés 'se carga' a Raúl

El técnico prescinde del capitán del Real Madrid para la Eurocopa y llama a Angulo y Capdevila

AGENCIAS / LAS ROZAS (MADRID) El seleccionador Luis Aragonés decidió dejar a Raúl fuera de la convocatoria para los partidos que España disputará ante Suecia (sábado, 7 de octubre) y Argentina (miércoles, 11 de octubre), el primero de ellos correspondiente a la fase de clasificación para la Eurocopa 2008.

El técnico nacional no contará con el capitán del Real Madrid, que ha sido uno de los fijos en todas las convocatorias desde que debutara con 19 años en 1996, para sumar tres puntos vitales tras el tropiezo ante Irlanda del Norte.

Entre las novedades de la lista destaca la vuelta del valencianista Miguel Ángel Angulo, que sólo fue internacional en el amistoso España-Inglaterra, jugado el 17 de noviembre de 2004 en el Santiago Bernabéu, y la del de defensa del Deportivo Joan Capdevila, que disputó su último encuentro con el combinado español en Lituania, el 13 de septiembre de 2004 en Vilna.

Además de Raúl, Aragonés apartó también a hombres como Mariano Pernía, Joaquín Sánchez y Borja Oubiña, que estuvieron en los pasados compromisos del equipo contra Liechtenstein e Irlanda del Norte a comienzos de septiembre. La relación completa de convocados es la siguiente: Antonio López, Pablo Ibáñez y Fernando Torres, del Atlético de Madrid; Cesc, del Arsenal; Iniesta, Puyol y Xavi, del FC Barcelona; Juanito, del Betis; Capdevila, del Deportivo de La Coruña; Reina, Xabi Alonso y Luis García, del Liverpool; Casillas, Ramos y Reyes, del Real Madrid y Albelda, Villa y Angulo, del Valencia.

«ME JUEGO BASTANTE». Luis Aragonés admitió ayer en la conferencia de prensa realizada tras dar a conocer la lista de 18 convocados para el encuentro frente a Suecia, de la que ha excluido al delantero blanco Raúl González, que sabe que se juega «bastante». «Revoluciones en el fútbol no veo ni creo que puedan existir y para un choque como el de Suecia creo



Los debates sobre la presencia de Raúl en el equipo nacional comenzaron en el Mundial de Alemania 2006. / EFE

que esto es lo mejor», apuntó. «Al seleccionador le toca hacer la lista y lo que quiere es estar lo más acertado posible», continuó. «Bajo mi prisma, estos jugadores son los que mejor pueden cumplir».

El preparador habló sobre la decisión de apartar a Raúl: «Hay

un cuerpo técnico que cada semana deja sus informes y yo decido a quién llevo. No he llamado a Raúl para comunicárselo, sólo lo hago con los lesionados, como con Marchena», continuó.

«No sé cómo se lo tomará; mi trato con él ha sido bueno y por mí

lo seguirá siendo, siento no traerlo», dijo el *Sabio de Hortaleza*.

«La exclusión de Raúl no es permanente, es para estas convocatorias», aclaró. «Algunas veces estoy acertado y otras menos, y cuando no lo estoy, lo digo», aseveró y afirmó que el jugador del Valencia, Vicente, «no viene porque no se encuentra al cien por cien». 'El Sabio' no considera que esta lista abra una nueva etapa en la selección: «No hay nuevas etapas; el Mundial no salió tan bien como esperábamos y ahora, para la Eurocopa, pues trato de escoger a los que veo mejor, aunque los roles son importantes».

«Nos interesa aglutinar la fuerza, pero a veces hay que hacer algo y nos jugamos mucho, tanto los jugadores como yo», declaró, y explicó que hay que mejorar mucho con respecto al encuentro ante Irlanda del Norte.

Fuera después de una década

El capitán del Real Madrid, Raúl González Blanco, queda apartado por vez primera de una convocatoria desde que debutó con 19 años en 1996 frente a la República Checa. Tras numerosos debates sobre si la presencia de Raúl en la selección era conveniente, Luis Aragonés dio ayer un golpe de efecto sobre el futuro del equipo al cerrarle las puertas al máximo goleador histórico del combinado español -44 tantos en 102 partidos-. El delantero madridista, de 29 años, ha disputado desde su debut los Mundiales de 1998, 2002 y 2006, así como las Eurocopas de 2000 y 2004. Entre sus logros personales destaca el de ser máximo goleador de la Liga en 1999 y 2001, así como en la 'Champions' de 1999-00 y 2000-01, e incluso la FIFA lo incluyó en la lista de los 100 mejores jugadores vivos de la Historia. La sequía de 327 días del ariete madrileño se rompió frente al Dínamo de Kiev el pasado martes, al marcar dos tantos (5-1).

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

¿Ahora?

Raúl se queda fuera de una lista de España. Catarsis. ¿Hablaremos mañana de suicidios colectivos por el impacto de la noticia? ¿Pediremos ya no la cabeza, sino el cerebro de Luis Aragonés, para quemarlo en una pira y evitar que sus pensamientos se reproduzcan en sucesivas generaciones?

Me da la impresión de que no debatimos sobre Raúl, sino sobre el tiempo. Decimos: ¿Precisamente ahora?, refiriéndonos a los dos goles que anotó ante el Dínamo de Kiev. Pero el tiempo es algo mucho más trascendental e importante que el propio fútbol.

Parafraseando a Villoro, reincidiendo en una idea publicada en este mismo foro hace un mes, el tiempo pone y dispone. No son los entrenadores. No los seleccionadores con sus reprobadas listas: es el paso de las fechas la que quita y da.

El drama quedó expuesto de forma incontestable en aquel momento -por ejemplo- en el que Jorge Valdano hizo algo parecido a lo que ayer hizo Luis: sacar del campo a un semidiós (Butragueño) para dar entrada a un novato (Raúl). «¿Quién era ese tal Raúl -explicaba Valdano años después- para quitarle a Butragueño la camiseta del Madrid, los titulares de los periódicos y un lugar en el corazón de la gente? Fácil: Raúl era el tiempo, que volvía a ganar a su manera.

Hoy las cosas se re-vertien. El novato ya es el semidiós. Y Luis, que ha comprobado en sus vestustas carnes que el puesto de seleccionador implica polémica perenne, ha decidido que el tiempo ha pasado sobre el eterno chico récord de la roja. El problema es que en algo tan anárquico y corporativista al mismo tiempo como la selección, algo querido por todos, algo odiado por todos, quitar a Raúl parece herejía.

Lo mejor que puede pasar, para todos, es que España gane a Suecia, enderece el rumbo y el tiempo vuelva a ganar, como siempre, a su manera.

REACCIONES

► RAÚL

«Siempre seré el hincha número uno»

Raúl González, capitán del Real Madrid que quedó fuera de la convocatoria de Luis Aragonés, señaló que siempre será «el hincha número uno de la selección española» y expresó su «respeto» por la decisión del técnico. «Lo importante es el equipo nacional. Hay que estar unidos y apoyar con toda mi alma al combinado desde mi casa. Veré el partido por televisión», indicó el hasta ahora capitán y buque insignia de la selección española durante 10 años y del Real Madrid.

► JAVIER CLEMENTE

«Respeto a Luis, pero Raúl me encanta»

Javier Clemente, seleccionador nacional de Serbia y técnico que hizo debutar a Raúl González en el equipo absoluto de España, dijo que respeta mucho a Luis Aragonés y su decisión de prescindir del delantero madridista aunque a él le «encanta». «Respeto mucho a Luis Aragonés. Raúl me encantaba y me sigue encantando», comentó poco después de conocer la convocatoria para el partido contra Suecia, clasificatorio para la Eurocopa 2008, y el amistoso con Argentina.

► GUTI

«Es injusto que la insignia de España no esté»

José María Gutiérrez 'Guti', centrocampista del Real Madrid, mostró su estupor ante la ausencia de Raúl de la lista del seleccionador Luis Aragonés y afirmó que «es injusto que la bandera de España no esté». Guti dijo que el capitán blanco es «la insignia del Real Madrid» y «la bandera de España». «Es una decepción, pese a ser una decisión muy personal del técnico, que seguro sabe lo que tiene que llevar o no», manifestó. Sobre su propia ausencia, apuntó que la tenía más que asimilada.

► ANGULO

«Estoy contento, sorprendido y emocionado»

Miguel Ángel Angulo, jugador del Valencia, que ha vuelto a ser convocado por la selección, tras una única citación hace dos años, se mostró «sorprendido, contento y emocionado» tras conocer la llamada de Aragonés. El asturiano señaló: «Tras no contar con muchas opciones perdidas en el combinado español, el trabajo que he hecho desde la pretemporada ha dado los frutos. Además, el buen momento del Valencia me ha dado la gran oportunidad de volver a jugar con España», añadió.

Saviola entra en escena tras la baja de Eto'o

Se quedan fuera de la convocatoria del Barça en San Mamés Ezquerro, Oleguer y Sylvinho

EFE / BILBAO

El Barcelona jugará hoy en San Mamés el primero de la treintena de partidos que deberá afrontar, a partir de ahora, sin su máximo goleador, el camerunés Samuel Eto'o, que estará cinco meses de baja tras ser operado de una rotura del menisco externo de su rodilla derecha. Su anfitrión, el Athletic Club, busca aislarse de la profunda crisis institucional en la que se halla inmerso, para refrendar frente al vigente campeón los leves síntomas de recuperación apuntados en su juego la última jornada en Getafe. El Athletic será el primer reto para el líder de Primera, que inicia una nueva andadura huérfano del jugador más en forma de la plantilla y actual 'pichichi' de la Liga, con cuatro goles en otros tantos partidos.

El encuentro de San Mamés permitirá calibrar los recursos ofensivos de un Barça que hasta ahora ha vivido enganchado al olfato goleador del internacional camerunés, autor de 67 tantos en 101 encuentros con la camiseta azulgrana y que volaba directo hacia la conquista de su primer 'Balón de Oro' antes de lesionarse en Bremen. No se sabe qué Barça se verá en San Mamés pero, a buen seguro que será diferente. Frank Rijkaard debe buscar soluciones a la baja del atacante africano y éstas pasan por varias combinaciones.

La primera de ellas es colocar como delantero centro al islandés Eidur Gudjohnsen, fichado esta temporada como recambio de Eto'o y que ya demostró su olfato en Balaídos, donde dio los tres puntos a su equipo en la recta final del partido, al ser el autor del defi-

nitivo 2-3 ante el Celta. La segunda opción es sacar definitivamente del ostracismo a Javier Saviola y apostar por el argentino como '9'. Una tercera posibilidad es colocar a Ronaldinho como falso delantero centro y arroparlo con Messi y Giuly por las alas. De momento, Rijkaard ha convocado a Saviola por segunda vez esta temporada, consciente de que, dada la actual situación, necesita contar con todos los efectivos posibles en ataque, aunque la apuesta de Gudjohnsen parece la más segura.

También vuelven a la lista los defensas Rafael Márquez y Giovanni van Bronckhorst, a quienes el entrenador holandés dio descanso en Bremen y que recuperarán la titularidad ante el Athletic. Dos de los titulares ante el Werder, Silvio Mendes 'Sylvinho' y Oleguer Presas, se han caído de la lista por decisión técnica, en la habitual política de rotaciones, mientras que Santi Ezquerro sigue de baja por unos problemas musculares.

LA CRISIS DEL ATHLETIC. En Bilbao, la dimisión del presidente del club, Fernando Lamikiz, y de seis de sus directivos y la llegada al sillón de Ibaigane de Ana Urquijo han relegado a un segundo plano el clásico ligero. La nueva dirigente del club anunció ayer en su primera rueda de prensa que habrá elecciones anticipadas a finales de la presente temporada, momento hasta el que la actual Junta Directiva, «en un ejercicio de responsabilidad», seguirá «adelante» con su proyecto.

Por si fuera poco, la situación clasificatoria del conjunto rojiblanco, en zona de descenso a pesar del



Saviola es convocado por segunda vez esta temporada. / EFE

empate conseguido en Getafe, ensombrece aún más para el conjunto vasco el horizonte de un encuentro para el que el técnico vizcaíno, Félix Sarriugarte, contará al menos con las bajas de dos titulares en el Alfonso Pérez, el sancionado Aduriz y el lesionado Amorebieta.

ALINEACIONES PROBABLES

Barcelona: Valdés; Zambrotta, Puyol, Márquez, Gio, Edmilson, Xavi, Deco, Messi, Ronaldinho y Gudjohnsen.

Athletic: Lafuente; Iraola, Ustaritz, Sarriegui, Expósito; Etxeberria, Orbaiz, Javi Martínez, Garmendia; Yeste y Urzaiz.

Estadio, árbitro y hora: Fernández Borbalán, San Mamés, a las 22 h. (La Sexta).

BREVES

EUROPEO SUB 21

Arizmendi, Moyá, Adán y Cazorla, las novedades de Sáez

Javier Arizmendi (Deportivo), Miguel Ángel Moyá (Mallorca), Santi Cazorla (Recreativo) y Antonio Adán (Real Madrid-Castilla) son las novedades introducidas por Iñaki Sáez, técnico de la selección nacional sub 21, para los partidos contra Italia de la fase de clasificación para el Campeonato de Europa. España se jugará su presencia en la fase final y por tanto sus esperanzas de estar en los Juegos Olímpicos de Pekín contra el cuadro italiano a doble vuelta. La ida se jugará en Módena el 6 de octubre y la vuelta, el 10, en el nuevo estadio de La Bastera de Palencia.

URUGUAY

Darío Silva sale de cuidados intensivos

El futbolista internacional uruguayo Darío Silva evoluciona bien de las graves lesiones que sufrió hace cinco días en un accidente de tráfico, que pusieron en riesgo su vida y obligaron a amputarle una pierna, y ayer fue trasladado de la unidad de cuidados intensivos a otra de intermedios.

FEDERACIÓN GALLEGA

Justicia expedienta a cinco federativos

El Comité Gallego de Justicia Deportiva decidió ayer abrir expediente a cinco miembros de la Federación Gallega de Fútbol, entre ellos a su presidente, Julio Meana, tras una denuncia de la asociación de clubes por irregularidades en el empleo de fondos públicos. Así lo confirmó Carlos Borrás, presidente del comité, tras la reunión mantenida en la sede de la Dirección General para el Deporte de la Xunta de Galicia, que se prolongó durante más de cuatro horas.

ESPANYOL

Ito, 15 días de baja por esguince

El centrocampista del Espanyol Antonio Álvarez 'Ito' estará un mínimo de 15 días de baja por culpa de un esguince en su tobillo derecho, según confirmó el responsable de los servicios médicos del primer equipo, Miquel Cervera. Ito, quien fue descartado para el encuentro ante el Artmedia de la Copa de la UEFA (3-1), se perderá el choque ante Osasuna, aunque espera que pueda reaparecer ante el Villarreal.

MUNDIAL DE CLUBES

El sorteo se celebra el 12 de octubre

El sorteo del Mundial de Clubes de la FIFA se celebrará el próximo 12 de octubre en Tokio. El FC Barcelona, ganador de la 'Champions League', se enfrentará el 14 de diciembre, en Yokohama, ante un rival aún por determinar.

Fernando Torres lucha contra la Historia para marcar al Real Madrid

Capello, que sólo conoce la victoria en los dos derbis como técnico blanco, no esconde su once

AGENCIAS / MADRID

Fernando Torres, delantero del Atlético de Madrid, disputará mañana (18 horas) en el Santiago Bernabéu, su octavo derbi ligero frente al Real Madrid, en el que tratará de inaugurar su cuenta de goles y de triunfos ante el eterno rival. El ariete rojiblanco, que acudirá a la cita como una de las referencias ofensivas del conjunto del Vicente Calderón, junto al argentino Sergio Agüero, perseguirá romper con la tradición y marcar en la puerta que defiende Iker Casillas. En lo que va de temporada, 'el Niño' ha participado en tres de los cuatro encuentros disputados por su equipo (ante el Athletic no

jugó por sanción) y sólo se ha cobrado una víctima, el Racing de Santander, conjunto al que, en la primera jornada de Liga, logró marcar el único gol que dio la victoria al Atlético de Madrid.

Mañana en el Santiago Bernabéu tendrá una nueva oportunidad para acabar con la sequía de triunfos, que se prolonga desde su debut en un derbi en Primera, el 19 de enero de 2003, en un duelo que acabó en empate con tantos de Javi Moreno y de Demetrio Albertini por el lado rojiblanco.

Desde entonces, el mejor resultado que han cosechado los colchoneros ante su eterna 'bestia negra' fue el empate a cero que

logró la pasada campaña, ya que el resto de derbis ligeros disputados por el delantero se resumen en cuatro derrotas (0-4, en la temporada 2002/03; 2-0, en el curso 2003/04; 0-3 en la 2004/05; 0-3 en la primera vuelta de la pasada campaña y 2-1 en la segunda).

LOS TITULARES BLANCOS. Fabio Capello, técnico del Real Madrid, volvió a separar a sus jugadores en el penúltimo entrenamiento antes del derbi, mostrando con claridad cuál será su equipo titular mañana. Iker Casillas, Mejía, Cannavaro, Sergio Ramos, Roberto Carlos, Emerson, Diarra, Reyes, Guti, Raúl y Van Nistelrooy

son los once elegidos por el italiano, que dejará en el banquillo de nuevo a David Beckham y a Ronaldo, al que aún no ve al cien por cien de su estado físico.

El mismo equipo que goleó en Liga de Campeones al Dinamo de Kiev, trabajó el movimiento y la circulación de balón, siempre con la rapidez exigida por el preparador. Por otro lado, el delantero italiano Antonio Cassano evolucionó favorablemente de la contractura muscular sufrida en el partido de entrenamiento ante el Castilla y trabajó junto al resto de sus compañeros en Valdebebas, donde Míchel Salgado comenzó a realizar carrera continua.



El piloto español de Renault, Fernando Alonso, durante la segunda sesión de entrenamientos en el circuito de Shanghai. / KERIM OKTEN (EFE)

Alonso pisa cerca de 'Schumi'

El alemán supera en algo menos de una décima de segundo al líder del Mundial en los entrenamientos libres

AGENCIAS / SHANGHAI

El austríaco Alex Wurz (Williams-Cosworth) fue el piloto más rápido en las dos primeras sesiones de entrenamientos libres del GP de China. Por su parte, Fernando Alonso (Renault), que en la primera tanda prefirió no salir a pista, marcó en la segunda el sexto mejor tiempo, justo por detrás de Michael Schumacher. El marcaje en el GP de China ya comenzó ayer en los entrenamientos. Fernando Alonso y Michael Schumacher realizaron dos trayectorias paralelas. Si el español prefería no abandonar su 'box' en la primera sesión, el alemán lo hacía para, tan sólo, dar cuatro vueltas al trazado. En esos primeros libres, 'Schumi' lograba terminar cuarto.

La segunda sesión fue más movida. Los dos rivales en la lucha por el título mundial se realizaron un estrecho marcaje. Alonso dio 10 vueltas, consiguió un mejor tiempo de 1:36.749 y estuvo una décima de segundo más lento que Schumacher, que ha terminado en quinta posición, por delante del español.

La jornada de Renault se vio ligeramente perturbada por una fina lluvia que cayó durante los 10 últimos minutos de las pruebas y que impidió a los pilotos sacar el máximo partido de sus coches. Incluso Fernando Alonso dio un trompo en la curva del final de la recta. Los tiempos del asturiano por vuelta fueron mejores que los de Ferrari, cuyos neumáticos han mostrado un claro deterioro después de la tercera. Y si hoy utilizan las ruedas duras, podrían resolver el problema que les penalizaría mucho en carrera. El problema que tuvieron casi todos fue la tem-



Schumacher fue quinto en la segunda sesión de entrenamientos libres. / NIR ELÍAS (EFE)

El revés del brasileño Felipe Massa afectará a la pelea de los Ferrari por el título mundial de constructores y el de pilotos

peratura no muy alta de la pista (29 grados centígrados).

El Renault de Fernando Alonso se ha comportado muy bien, y hoy tendrá que afinar la puesta a punto del coche. Pero, salvo complicaciones, el Gran Premio chino se presenta francamente bien. Por su parte, Pedro Martínez

de la Rosa (McLaren-Mercedes) también rodó sólo en la segunda sesión, en la que dio nueve vueltas y consiguió el duodécimo registro, mientras que su compañero de equipo, el finlandés Kimi Raikkonen, que por la mañana dio un trompo en las curvas rápidas, por la tarde hizo cuatro vueltas y quedó a tan sólo un segundo del piloto catalán.

Wurz, piloto de pruebas de Williams, superó por tan sólo 40 milésimas de segundo al alemán Sebastián Vettel (BMW), el mejor de los viernes en Turquía e Italia.

MASSA PIERDE 10 PUESTOS. Las estrategias en el Gran Premio de China dieron un vuelco cuando el equipo Ferrari anunció que

el brasileño Felipe Massa tendrá que cambiar el propulsor de su bólido, lo que le hará perder 10 puestos en la parrilla de salida de la carrera de mañana domingo. «Es un mal comienzo para nuestro fin de semana en Shanghai», admitió preocupado el jefe del equipo italiano, Jean Todt.

La figura de Massa se presentaba como fundamental en la lucha que su compañero Michael Schumacher mantiene con el español de Renault Fernando Alonso por el título mundial de pilotos, que aventaja en dos puntos al alemán, a falta de tres carreras. El revés también afectará a la pelea por el título de constructores, que lidera Ferrari, con tres puntos más que Renault.

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO «Me he sentido cómodo»

Fernando Alonso (Renault), que en la jornada de entrenamientos libres consiguió el sexto mejor tiempo, justo detrás de los Ferrari del brasileño Felipe Massa y del alemán Michael Schumacher, declaró que «me he sentido cómodo. Me gusta conducir en Shanghai, y esta temporada he tenido más o menos las mismas sensaciones, el coche ha ido bien. Copiamos los reglajes del año pasado y los hemos puesto en este coche, así que no ha habido grandes sorpresas», manifestó un relajado. En cuanto a la rotura del motor de Felipe Massa, que le relegará 10 puestos en la formación de salida, el asturiano dijo que era importante sobre todo «para el campeonato de constructores».

► PEDRO DE LA ROSA «Espero estar delante»

Pedro de la Rosa (McLaren-Mercedes), que ha marcado el duodécimo mejor tiempo, señaló que «había muy poco agarre, porque éste es un circuito que durante el año no se usa y esresbaladizo». Para la sesión de clasificación de hoy, espera «estar ahí delante, no muy lejos de los Ferrari y los Renault, si todo va bien».

CICLISMO

Euskaltel pide una respuesta a Iban Mayo el 11 de octubre

EFE / DERIO (VIZCAYA)

El corredor Iban Mayo podrá pensarse su futuro hasta la fecha límite del 11 de octubre, en la que, como máximo, debe responder a la oferta de continuidad hecha por la Fundación Euskadi para el equipo Euskaltel. «Miguel Madariaga y la Fundación Euskadi tienen más deseos de que continúe en el Euskaltel de los que tiene el propio corredor de seguir con nosotros, eso lo tengo claro», dijo el manager general del equipo.

Tras decir Madariaga que «Mayo no tiene plazo para responder», sea cual fuere su decisión, le puso como tope el 11 de octubre por razones internas de organización al llevarse a cabo una auditoría «y saber a qué atenernos».

El director anunció formalmente el final de una etapa y el comienzo de un nuevo proyecto para el equipo naranja «no será para dos ni cuatro años», aunque el soporte económico actual sólo abarca hasta 2008 incluido. «La escuadra no va a pensar en líderes, sino en equipo, en un colectivo sólido», argumentó Madariaga.

BALONCESTO ACB

Real Madrid y Unicaja levantan el telón liguero

Los pupilos de Joan Plaza buscan un triunfo en Vistalegre ante los vigentes campeones

AGENCIAS / MADRID

El Real Madrid y el Unicaja (18,00 horas, La 2) abren hoy una nueva temporada en la Liga ACB en la que parten como favoritos al título, mientras que el Alta Gestión Fuenlabrada recibirá al Granada (19,00 horas) y el Grupo Capitol Valladolid al reforzado Akasvayu Girona (19,00 horas). El cuadro madridista llega al encuentro ante el defensor del cetro con ánimo de demostrar en la Liga las buenas sensaciones de la pretemporada, en la que ha vencido los cuatro encuentros que ha disputado contra equipos de la ACB y en la que se ha proclamado campeón del trofeo de la Comunidad de Madrid, tras ganar a Fuenlabrada y MMT Estudiantes.

Los pupilos de Joan Plaza, reforzados con los retornos de Raúl López y Alex Mumbrú, buscarán comenzar la campaña con un triunfo en casa ante uno de los 'gallitos' de la categoría. El técnico blanco no podrá contar con el le-

sionado Eduardo Hernández-Son-seca, mientras que el pivó bosnio Ratko Varda podrá debutar en Vistalegre después de que se hayan resuelto los problemas contractuales pendientes con su club de origen.

Para el Unicaja la visita a los madridistas se presenta como la oportunidad de certificar, en el debut liguero, que el vigente campeón de la ACB regresa a la competición con el mismo carácter ganador del año pasado, pese a las ausencias de 'pesos pesados' como Garbajosa, Herrmann y Daniel Santiago, además de la lesión que ha sufrido Marcus Brown y que le impedirá estar en hoy Vistalegre. Como siempre, los de Scariolo se han reforzado con jugadores de calidad como Jiménez, Vasieliadis, Lorbek o Welsch y confían en dar el primer golpe.

LA ILUSIÓN DEL AKASVAYU. Por otra parte, el Grupo Capitol Valladolid inicia una nueva tempora-



El técnico del Real Madrid, Joan Plaza. / EFE

da ante el Akasvayu Girona con la intención de olvidar los malos momentos sufridos por el cambio de patrocinador y consciente de que enfrente tendrá a uno de los más firmes candidatos a luchar por los

títulos. Por último, el Alta Gestión Fuenlabrada recibe al Granada tras una pretemporada irregular, en un encuentro especial para el base Ferrán López, pues cumple 400 partidos en la ACB.

TENIS

La española Virginia Ruano alcanza las semifinales del torneo de Corea del Sur

La tenista española Virginia Ruano alcanzó las semifinales del torneo de Corea del Sur, puntuable para el circuito de la WTA y dotado con 113.000 euros en premios, tras derrotar a la india Sania Mirza en tres igualadas mangas que se resolvieron por 7-6(3), 4-6 y 7-6(3). 'Vivi' Ruano frenó el camino de la india, protagonista de la gran sorpresa del campeonato, tras dejar fuera a la primera cabeza de serie, la suiza Martina Hingis, que venía de vencer el pasado fin de semana el torneo de Calcuta. La madrileña aprovechó su mayor frialdad en los momentos importantes para adjudicarse los dos *tie-breaks* disputados en el primer y tercer sets y ahora se enfrentará por un puesto en la final a la japonesa Ai Sugiyama, que superó a la argentina Paola Suárez.

AJEDREZ

Krámnik amenaza con la retirada en el Mundial

El maestro ruso Vladimir Krámnik amenazó ayer con la retirada del Campeonato Mundial de Ajedrez si no se respeta su privacidad, en medio de una fuerte polémica por sus numerosas visitas al baño durante las partidas. «Yo no he firmado para participar en un *reality-show*. No he dado mi consentimiento para que el equipo rival me siga a todas partes con un cronómetro en la mano», señaló. El ajedrecista, que expresó su malestar, no llegó a presentarse a la quinta partida, por lo que los jueces del torneo dictaminaron su derrota técnica y cedieron la victoria por incomparecencia a su rival, el búlgaro Veselín Tópalov.

CICLISMO

Basso solicita que no se le investigue más por dopaje

El italiano Ivan Basso, vencedor del Giro y presuntamente implicado en la 'Operación Puerto' antidopaje que se llevó a cabo en España, solicitó ayer ante la comisión del Comité Olímpico Italiano (CONI) que la denuncia que pesa sobre él sea retirada, mientras que dicho organismo aseguró que necesita más tiempo para evaluar el caso. Basso, excluido del Tour de Francia después de la trama de sustancias prohibidas, negó el consumo. «He estado cuatro meses en esta situación y por el momento, nada ha cambiado», manifestó. Los miembros de la comisión esperan tomar una decisión en cuestión «de días o semanas».

LA IMAGEN



El insoportable ritmo de Tiger Woods. Tiger Woods continuó intratable en el Campeonato American Express de golf, el penúltimo torneo de la serie de los Mundiales, que se disputa en el campo inglés de The Grove, en Hertfordshire. El mejor del mundo completó la segunda vuelta sin errores, seis *birdies* y el mismo *eagle* de la víspera en el hoyo 18 (ayer su noveno). / EFE

NATACIÓN

Meca podrá defender el título mundial en marzo

El nadador de larga distancia David Meca podrá defender su título de campeón del mundo de 25 kilómetros el próximo mes de marzo, al haber sido recalificado como «nadador de élite» por parte de la Federación Internacional de Natación (FINA). Meca había solicitado la baja hace un año, a fin de no estar sometido a los controles, que aseguraba que le resultaban incómodos debido a los compromisos artísticos del polifacético deportista.

HOCKEY HIERBA

La selección tumba a China con un gol de Silvia Muñoz

La selección española de hockey hierba femenino logró un trabajado triunfo ante China (0-1), gracias al gol de Silvia Muñoz y, sobre todo, a las paradas de María Jesús Rosa, que dio todo un recital, dando un gran paso hacia unas históricas semifinales y dejando claro que será un rival a tener en cuenta en el Mundial que se disputa en la Villa de Madrid.

Los autónomos tendrán derecho al paro y la jubilación anticipada

El Gobierno da 'luz verde' al Estatuto que regulará la protección social del colectivo, y que en su redacción actual incorpora prestaciones por paternidad, accidente o incapacidad temporal

• Las asociaciones mayoritarias del sector se muestran conformes con la nueva norma, mientras que CCOO critica que no protege al trabajador económicamente dependiente.

EFE / MADRID

Con la aprobación en Consejo de Ministros del Estatuto del Trabajo Autónomo, el Gobierno dio ayer el primer paso para reforzar la protección social de tres millones de ciudadanos de un colectivo que «a menudo camina en solitario», en palabras de la vicepresidenta primera del Ejecutivo, María Teresa Fernández de la Vega. El ministro Jesús Caldera destacó por su parte que esta norma «histórica» recoge medidas hasta ahora inexistentes, como el derecho a prestaciones por maternidad y paternidad y por incapacidad temporal, a la baja en caso de accidente laboral, a la jubilación anticipada y al paro.

El nuevo documento, ratificado por las asociaciones mayoritarias del sector (ATA y UPTA), se remitirá al Consejo Económico y Social (CES) y al Consejo de Estado para su estudio, antes de su tramitación parlamentaria.

Caldera explicó que la norma define exactamente la figura del autónomo y distingue entre quienes son trabajadores económicamente dependientes -aquellos cuyos ingresos dependen en al menos un 75% de un único cliente-, quienes lo son con carácter general y los asalariados.

Con esta clasificación se pretende dar seguridad jurídica al empresario que da empleo y al autónomo que presta su servicio, además de evitar que se produzcan situaciones irregulares de contratación y que haya «trasvases de trabajadores por cuenta ajena al régimen de autónomos económicamente dependientes», aclaró.

También ofrece garantías de prevención de riesgos laborales y



María Teresa Fernández de la Vega y Jesús Caldera, durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros. / J. H. (EFE)

El texto busca reforzar los derechos de un colectivo que «a menudo camina en solitario»

económicas, de forma que el empresario principal será responsable de las deudas que un contratista o subcontratista tenga con los trabajadores autónomos.

Con la nueva norma, el colectivo tendrá garantizadas unas condiciones mínimas de descanso, así como indemnizaciones por cese

de actividad cuando éste sea injustificado.

El Estatuto incluye un catálogo de derechos colectivos, como el derecho a la igualdad y no discriminación y a la conciliación de la vida profesional y familiar.

En materia de protección social, Caldera explicó que las medidas incluidas buscan la convergencia entre el Régimen General de la Seguridad Social y el de los Autónomos. Así, la nueva norma propone extender a todos los autónomos la prestación por incapacidad temporal y establece que los económicamente dependientes estarán cubiertos en caso de accidentes de trabajo y enfermedad profesional.

El texto recoge reducciones o bonificaciones en las bases de co-

tización o en las cuotas de la Seguridad Social para determinados colectivos. En concreto, podrán beneficiarse de estas medidas quienes coticen por encima de la base máxima del Régimen General de la Seguridad Social y aquellos que se dediquen a la actividad ambulante o a la venta a domicilio.

También se permitirá la jubilación anticipada en el caso de autónomos en función del tipo de actividad que ejerzan -si es tóxica, peligrosa o penosa-.

Para UGT, el nuevo Estatuto dará seguridad jurídica a millones de personas que no tenían regulación, mientras que según CCOO, no proporciona garantías, ni protege «suficientemente» a la nueva figura del trabajador autónomo económicamente dependiente.

► BOLSA DE MADRID

El Ibex 35 cierra con una subida del 0,03% y sigue por encima de los 12.900 puntos

EUROPA PRESS / MADRID

El parqué madrileño cerró la sesión de ayer con una ligera subida del 0,03%, con lo que no fue capaz de mantenerse por encima de la histórica cota de los 13.000 puntos, después de superarla minutos antes de las 11,00 horas, en una jornada en la que los inversores han comenzado a recoger beneficios en valores del sector energético, como Iberdrola y Endesa.

El Ibex 35 alcanzó los 12.934,7 puntos, mientras el Índice General de la Bolsa de Madrid cerró igual que el jueves en 1.409,08 unidades. Por su parte, el Ibex Nuevo Mercado se dejó un 0,82%, hasta los 2.952,4 enteros.

El volumen de negocio alcanzó los 7.512 millones de euros, con Telefónica como el valor más negociado, con 610 millones de euros, seguido de Iberdrola, con 483 millones, y Endesa, con 449.

En Europa, las principales plazas cerraron de forma dispar, con París plano y Londres cayendo un 0,18%, pero con Francfort y Milán subiendo un 0,25% y un 0,12%, respectivamente. El sector bancario finalizó en positivo, con Banesto liderando los avances y un alza del 1,37%. Bankinter subió un 1,08%, seguido de BBVA (+1,05%), Banco Popular (+0,78%), Santander (+0,24%) y Banco Sabadell (+0,04%). El incremento más significativo fue para Ferrovial, que se anotó un 3,43%. El principal recorte de la jornada lo protagonizaba Iberdrola (-3,29%).

► SECTOR ELÉCTRICO

Brufau indica que GN encaja en cualquier opción de fusión

EFE / BARCELONA

El presidente de Repsol, Antoni Brufau, señaló ayer que Gas Natural encaja «en cualquier combinación» del proceso de concentración que está viviendo el sector energético, ya que, a su juicio, «está en una situación única para escoger la mejor opción».

En este sentido, el responsable de la petrolera, que controla el 30% de la gasista, descartó que la firma catalana haya quedado fuera de juego en la compra de Endesa e indicó que «tiene que seguir su camino y aprovechar su principal activo, que es ser la segunda mejor gasista del mundo».

El euribor prosigue su escalada y encarece las hipotecas medias en 90 euros al mes

FAX PRESS / MADRID

Los créditos volverán a encarecerse. El euribor, el principal índice de referencia del mercado hipotecario subió en septiembre hasta el 3,715%, lo que supone un incremento de una décima respecto al mes anterior. Los datos provisionales, que deberán ser confirmados por el Banco de España, sitúan al indicador en su nivel más alto

desde julio de 2002, tras el decimosegundo alza consecutivo.

Con los últimos datos, el euribor acumula un incremento de 1,496 puntos en relación a septiembre de 2005, lo que se traducirá en un nuevo encarecimiento de las hipotecas pendientes de revisión. Para un préstamo medio de 120.000 euros a 20 años, la subida será de 89,7 euros mensuales o 1.076 al año.

La escalada afectará a la mayor parte de titulares de un crédito para vivienda, ya que un 98% de los nuevos contratos están referenciados a tipos variables -el 83% con el euribor- según los datos del INE.

El mercado prevé que los tipos de interés seguirán subiendo hasta finales de año para situarse en el entorno del 4%. No obstante, la

desaceleración de las tensiones inflacionistas que anticipa el dato adelantado de IPC correspondiente al mes de septiembre podría restar intensidad al endurecimiento de las condiciones monetarias.

Eurostat anunció ayer que los precios bajaron cinco décimas en septiembre en los países de la eurozona hasta situar la tasa interanual en el 1,8%.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

INDICES EXTRANJEROS

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225								
▼ -0,14%	11702,28	▼ -0,08%	1338,04	▼ -0,06%	1660,54	▲ 0,11%	3899,41	▼ -0,18%	5960,80	0,00%	5250,01	▲ 0,25%	6004,33	▲ 0,64%	16127,58

INDICES ESPAÑÓLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	12934,7	12.900,40	13.001,60	0,03	IGM Madrid	1409,08	1.405,81	1.416,89	-
IG Barcelona	1005,09	1.002,21	1.010,42	0,14	IG Valencia	1146,17	1.146,17	1.146,17	-0,03
IG Bilbao	2343,25	2.337,16	2.356,76	-0,1	Nuevo Mercado	2952,4	2.943,20	2.989,00	-0,82

COMENTARIO DE BOLSA

13.000
El Ibex-35 superó hoy por primera vez en su historia los 13.000 puntos y aunque apenas fueron 20 segundos los que logró mantener el tipo, el acontecimiento mereció la pena y redondeó un explosivo mes de septiembre para la bolsa española, que acumuló en lo que va de año ganancias superiores al 20 por ciento. Bien es cierto que el selectivo terminó la sesión en los 12.935,70 puntos, tan avanzado un exiguo 0,03 por ciento, pero en un día como hoy el cierre fue lo de menos, una anécdota que nadie recordará dentro de unos días. Lo que sí recordaremos es que el 29 de septiembre de 2006 el Ibex-35 tocó los 13.000 puntos pocos minutos antes de las 11.00 de la mañana, en concreto llegó a los 13.001,60 puntos, un nivel que ni siquiera se alcanzó cuando en el año 2000 la burbuja tecnológica estaba en su apogeo. A diferencia de 2000, cuando el Ibex-35 rozaba sus máximos gracias al milagro de las "punto com", en esta ocasión todos los expertos coinciden en que las ganancias son sólidas, basadas en expectativas reales y tienen como protagonistas a empresas con negocios serios y probados.

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo															
A. Dominguez	49,3	1,65	18.689	49,30	48,11	49,30	30,60	Iberpapel	16,47	-0,12	1.499	16,59	16,45	19,55	16,39
Altadis	37,44	-0,21	2.208,915	37,70	37,20	39,25	34,21	Lingotes	7,36	-0,27	12.722	7,47	7,35	9,65	6,70
Barón de Ley	41,15	-0,89	1.307	42,50	41,10	48,99	40,40	Mecalux	26,9	0,64	19.246	27,16	26,73	29,70	21,20
Bodegas Riojanas	9,43	2,5	4.775	9,45	9,09	9,88	8,70	Miquel y Costas	23,75	-0,5	10.470	23,98	23,49	28,35	20,95
Campofrío	14,55	1,04	2.235,456	14,60	14,49	15,44	12,42	Mittal Steel Comp.	27,45	0,51	44.931	27,97	27,31	27,45	24,41
CVNE	14,8	2,42	500	14,80	14,80	15,95	12,10	Nicolás Correa	4,84	1,04	261,868	5,13	4,56	6,60	3,75
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,21	-0,93	243,555	3,25	3,21	4,97	3,01	Reno de Medicis	0,53	3,92	944,236	0,53	0,51	0,83	0,50
Ebro Puleva SA	16,12	-0,8	404,454	16,34	16,12	17,03	13,89	Seda Barna	2,07	1,47	25,951,882	2,14	2,05	2,64	1,55
Faes Farma	22,07	-0,41	89,620	22,36	22,04	22,60	16,01	Snicec	4,12	-2,37	1.647,175	4,35	4,12	6,39	3,31
Inditex	36,76	1,43	2.215,392	36,94	36,25	36,76	26,69	Tafisa	1,53	-	520,784	1,53	1,52	1,99	1,21
Natra	8,49	-1,28	165,344	8,67	8,49	8,68	7,10	Técnicas Reunidas	24,14	-1,15	692,348	24,50	24,14	25,00	17,50
Natracéutico S.A.	1,48	-0,67	1.456,474	1,50	1,48	1,50	1,09	Tubacex	4,42	0,68	680,098	4,43	4,38	5,77	3,55
Paternina	7,75	-	834	7,75	7,75	9,64	7,16	Tubos Reunidos	16,03	0,12	366,344	16,59	15,90	16,66	10,60
Pescanova	26,7	1,99	33,145	26,88	26,07	31,25	21,82	Tudor	9,24	1,43	2,891	9,24	9,06	10,19	7,84
Serv. Point Solut.	2,76	-1,43	1.284,395	2,84	2,76	3,55	2,22	Uralita	4,31	0,23	871,481	4,35	4,29	4,50	3,35
Prim. S.A.	16,99	-0,06	23,379	17,25	16,87	38,00	13,00	Zardoya Otis	22,75	2,02	163,854	22,75	22,35	26,45	20,96
Puleva Biotech	2,32	1,75	370,605	2,34	2,28	3,06	2,08	Servicios de Mercado							
SOS Cuétara	11,76	0,09	144,347	11,76	11,65	12,00	10,90	Abengoa	21,72	-1,32	534,344	22,40	21,53	29,45	12,40
T. Algodonera	3,19	-0,31	89,988	3,21	3,16	3,77	2,95	Abertis se.a	20,7	0,63	956,020	20,76	20,47	21,18	17,55
Vidrala	20,3	-1,46	16,824	20,98	20,30	22,40	18,31	Agua Barna	25,61	-2,66	756,300	26,38	25,53	26,49	18,00
Viscofán	12,22	1,92	73,472	12,25	11,90	12,74	9,50	Astroc Mediterráneo	19,62	0,36	172,776	19,71	19,44	19,70	9,07
Zeltia	5,87	-1,34	804,616	5,96	5,87	6,64	5,50	Befesa	15,69	-	002	15,70	15,69	16,50	14,18
Comun. y Serv. Información															
Amper	9,6	-	356,182	9,79	9,60	10,43	7,12	Cintra	11,11	0,82	2.479,805	11,15	11,00	11,35	9,35
Antena3	16,13	-1,59	4.370,132	16,55	16,02	23,20	15,15	Im.Colonial	61,15	4,44	462,217	62,30	59,80	68,65	46,80
Avanzit	2,59	-	3.471,516	2,64	2,59	3,10	1,64	Corp. Dermoestética	7,53	-2,21	256,566	7,77	7,53	9,15	5,99
Jadra	17,16	-0,69	910,019	17,43	17,08	17,38	14,05	Elecnor	25,19	0,96	9,091	25,50	24,80	29,50	13,60
Zzztel	0,41	-	16,527,408	0,42	0,40	0,91	0,40	Europlastas	6,86	0,15	691,603	7,02	6,82	6,87	4,50
Prisa	12,91	2,54	1.155,237	12,95	12,65	15,97	11,55	Fadesa	35,05	-0,11	2.260,702	35,14	35,01	35,09	24,01
Sogecable	28,15	-0,28	805,218	28,49	27,99	35,47	20,97	Funespaña	8,32	-0,36	30,130	8,39	8,16	9,70	7,08
Tele 5	20,1	-0,99	1.123,293	20,40	20,01	22,60	17,65	Griños	7,99	1,14	265,608	7,99	7,84	5,25	5,09
Telefónica	13,67	1,11	64,987,788	13,70	13,53	13,67	11,92	Iberia	2,12	1,92	8.893,065	2,12	2,09	2,46	1,86
TPI Pag Amar	8,34	-0,71	158,102	8,38	8,34	9,69	7,10	Inbesós	14,33	-0,28	63,066	14,48	13,80	14,37	9,92
Construcción															
Acciona	120,0	0,08	227,552	120,90	119,15	147,50	94,65	Indo Internac.	8,41	1,69	18,985	8,55	8,18	10,25	7,40
ACS	37,4	-1,24	1.810,024	37,85	37,21	38,16	26,96	G. Inmocaral S.A.	4,46	-1,98	2.914,528	4,56	4,42	9,96	2,58
FCC	63	-0,24	464,372	64,35	62,45	68,95	48,50	Logista	48,07	0,04	37,172	48,07	47,00	48,77	41,60
Ferrovial	63,4	3,43	1.719,866	63,75	61,50	69,85	51,75	Metrovacesa	95,15	-4,85	813,174	100,00	93,35	113,00	54,60
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	8,13	4,23	235,167	8,34	7,60	15,22	6,60	Montebalito, S.A.	15,9	1,08	4,007	15,91	15,73	19,50	13,82
Levantina Obras	31,5	5,7	10,474	31,50	30,00	31,50	17,42	NH Hoteles	16,74	0,54	811,517	16,75	16,62	17,44	12,49
OHL	17,3	1,76	906,419	18,00	16,90	19,65	12,51	Prosegur	23,68	1,41	470,651	24,80	23,36	23,68	18,40
Parquesol	23	-0,09	267,280	23,13	22,95	19,75	18,80	Sacyr-Valle	35,85	-3,11	9.507,398	37,12	35,54	37,00	19,42
Energía															
Bayer	40,07	0,17	2,599	40,08	39,98	40,31	30,98	Sol Meliá	14,15	0,78	1.209,638	14,15	13,96	14,15	10,74
Cepsa	59,05	0,34	85,989	59,20	58,40	59,05	39,07	Sotogrande	16,42	0,12	9,298	16,42	16,31	16,80	12,60
Enagasa S.A.	19,11	0,58	1.397,657	19,30	18,80	19,30	15,34	Telepizza	3,17	-	253,868	3,18	3,17	3,21	1,78
Endesa	33,55	-1,61	14.805,201	34,35	33,33	35,00	21,70	Testa Inmuebles	28,96	-	1.284	28,96	28,36	31,30	21,25
Gas Natural	28,75	-2,14	2.824,477	29,40	28,70	30,20	21,74	Urbis	2,76	2,22	5.809,884	2,85	2,72	4,40	1,98
Huillas C Cortés	9,99	2,46	4,474	9,99	9,79	10,80	9,59	Urbis	25,86	-0,19	207,216	25,89	25,84	25,94	15,46
Iberdrola	35,3	-3,29	58.633,341	36,15	35,10	38,16	22,49	Servicios Financieros							
Red Eléctrica	30,61	-0,29	450,656	30,65	30,36	31,00	24,80	Alba	47,24	-1,38	86,262	48,50	47,10	48,25	37,33
Repsol	23,47	0,3	13.845,377	23,84	23,37	26,10	20,21	Andalucía	99,4	-	442	100,50	99,40	102,20	79,20
Unión Fenosa	40,28	-0,54	2.327,944	40,37	39,65	41,49	29,26	Galicia	28	0,57	508	28,00	28,00	28,00	22,88
Mat. Básicos Indust y Construcción															
Acerinox	15,21	0,46	5.479,311	15,34	15,05	15,21	11,91	Valencia	40,82	1,44	35,543	41,00	40,17	42,15	25,90
Arcelor	40,5	0,07	31,626	40,50	40,41	42,95	20,83	Popular	12,93	0,78	41.291,814	13,00	12,80	12,93	10,08
CIE Automotive	6,84	2,09	88,114	6,85	6,70	6,84	2,83	Banc Sabadell	28,34	0,04	4.530,597	28,40	28,12	29,62	22,19
Azkoymen	7,26	-0,14	22,885	7,33	7,21	7,64	6,20	Banesto	16,27	1,37	1.321,555	16,54	16,06	16,27	12,44
C. Portland	84,5	-0,35	21,033	86,45	82,30	96,70	67,25	BBVA	18,25	1,05	30.792,381	18,35	18,14	18,30	14,91
CAF	105	0,96	2,039	106,85	104,05	116,50	89,35	Bolsas y Mercados Esp	29,49	-0,27	214,993	29,65	29,45	29,90	26,76
Duro Felguera	4,74	-1,66	258,026	4,85	4,70	27,22	3,68	SCH	12,47	0,24	35.829,985	12,52	12,44	12,49	10,54
EADS	22,73	-1,09	72,984	23,27	22,66	35,20	18,75	Castilla	22,3	2,81	1.248	22,30	21,83	24,00	17,50
Ence	39,31	3,53	632,806	39,90	38,30	39,31	26,32	C. Occidente	26,5	1,92	165,577	26,50	26,00	112,25	20,10
Ercros	0,68	-1,45	5.536,208	0,70	0,68	0,94	0,55	Corp. Mapfre	16,48	2,17	1.506,298	16,70	16,13	17,10	

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	24,66	7,64	23,55	276.442.952
AC Dinerplus	D	8,41	0,22	1,87	1.434.865.729
AC Divisa		8,25	1,87	1,04	22.716.667
AC Largo FT	RF	11,68	0,25	0,51	153.347.318
Ahorrofondo	MRV	51,15	3,72	11,28	414.467.310
Ahorrofondo 20	MRF	7,93	1,56	5,11	188.680.112
Caja Segovia Renta	RFC	10,71	0,22	1,24	2.855.086
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,70	0,63	0,41	60.172.946
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	296,58	3,50	20,36	339.491.767
Eurovalor Dinero	D	1619,78	0,15	1,12	938.679.726
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,18	0,96	2,25	96.440.382
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	79,84	0,63	3,36	79.109.260
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,40	0,99	7,71	277.358.794
Eurovalor Renta Fija	RF	6,24	0,27	0,03	183.581.425
Eurovalor RF Corto	RFC	80,03	0,20	1,13	143.474.383
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,34	0,45	-1,36	38.913.323
Eurovalor Tesoreria	D	831,96	0,14	1,17	487.436.001
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,08	0,15	1,16	55.039.871
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	34,91	2,12	9,26	99.025.656
BK Dinero	D	1.252,64	0,16	1,29	111.689.297
BK Dinero 97	D	729,54	0,27	1,41	378.668.807
BK Fondo Bonos	RF	916,58	0,26	0,53	199.783.936
BK Mixto Europa 20	MRF	76,18	0,84	3,55	257.213.358
Cuenta Fiscaal III	RFC	1.057,51	0,51	1,97	17.017.105
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	26,66	5,72	19,94	444.288.290
BBVA Bolsa Europa	RV	84,13	0,85	6,01	511.601.181
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2000 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1473,73	0,18	-0,02	140.258.323
BBVA Bono 2006 A	GRF	859,31	0,16	0,92	232.766.606
BBVA Bonos Internacional	RF	12,98	0,46	-1,12	79.883.252
BBVA Deuda FT	RF	159,58	0,04	-0,53	113.244.583
BBVA Dinero	D	1.955,09	0,15	1,21	5.788.474.465
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,53	0,12	0,91	846.726.768
BETA MEEPSPIERSON					
Beta Acciones	RV	180,66	3,80	18,33	21.419.059
Beta Dinero	D	1.516,14	0,16	1,22	23.623.179
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,77	0,17	0,23	9.405.065
Global Assets Fund	MRV	7,56	0,44	4,80	5.586.555
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,82	0,59	3,17	78.567.280
BNP Global 50-50	MRV	12,82	-0,14	0,15	119.610.749
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	104,48	0,18	1,09	55.274.512
Fondespaña Bolsa	RV	126,39	3,71	18,40	56.430.999
Fondespaña FT	RFC	77,61	0,31	0,55	97.715.241
Fondespaña Futuro	RF	82,92	0,39	0,67	23.830.010
Fondespaña Global	MRF	80,57	0,66	2,19	78.159.032
Fondespaña Int'l	GRV	71,52	-0,32	-0,27	63.485.961
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	449,76	-0,84	4,48	17.745.702
Fondueiro Dinero	D	1.045,07	0,19	1,28	263.958.548
Fondueiro Garantizado	GRV	415,31	0,15	1,62	32.931.168
Fondueiro Plus	MRV	548,59	-0,59	3,28	30.485.880
Invertonos	MRF	12,48	-0,09	1,62	51.286.307
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1.024,45	0,20	1,71	137.117.654
Citidiner	D	765,80	0,18	1,52	103.022.570
Citifondo Premium	RFC	1.091,64	0,09	0,73	10.304.103
Citifondo RV	RV	39,66	5,70	19,62	52.397.306
Citimonney	D	1.320,25	0,14	1,15	50.471.784
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1.211,06	0,16	1,16	518.776.923
DB Invest	RFC	12,20	0,20	-0,72	39.079.278

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	22,49	2,01	8,28	101.412.800
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,99	-0,02	3,16	18.356.966
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,64	-0,02	3,12	7.664.257
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,11	0,16	0,73	238.223.584
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,92	0,20	1,23	68.451.918
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.615
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,96	0,20	1,15	820.436.812
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,69	0,18	7,90	658.318.157
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,10	23.719.722
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,90	0,25	1,24	223.079.347
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,91	0,25	1,26	285.271.088
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	35,51	6,93	21,82	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,65	2,31	10,76	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1443,65	0,14	1,12	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,34	0,37	-3,09	111.522.569
MS Euro Acciones	RV	8,57	2,67	8,11	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,28	0,76	-0,54	17.344.842
MS Euro Selección	RV	11,22	2,82	13,73	35.829.688
MS Eurofondo 1	GRV	10,71	0,39	2,51	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,45	1,15	2,71	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,11	0,72	1,71	131.985.651
MS Fondo 25	D	908,84	0,18	1,41	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,33	0,58	0,34	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,52	0,47	0,26	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,85	0,72	0,94	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,26	-0,20	-3,94	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,23	0,13	-0,14	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,02	0,06	0,09	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,60	-0,05	-1,05	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,17	0,25	-0,67	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,90	0,96	-3,54	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	12,09	0,25	1,99	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,46	4,69	6,44	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	22,43	1,17	7,12	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,00	0,62	-0,45	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,86	0,59	4,31	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	32,40	2,53	9,64	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,84	0,78	-3,66	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,30	1,40	5,76	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,56	1,45	1,80	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	35,14	2,51	2,30	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,35	0,00	-2,91	29.297.325.200
SCH					
Banesuda FT	RFC	620,22	0,12	0,32	72.360.022
Banesto Dinero	RFC	15,63	0,10	0,78	436.224.483
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	11,01	2,46	9,84	66.245.052
BCH 2004	GRF	94,13	0,05	0,46	13.300.941
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,08	5,79	20,18	280.728.954
BCH Bonos Fondosoro	RF	776,46	0,38	0,22	83.242.340
BCH Fondimo 1	D	1.818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1.194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	110,61	3,17	-0,44	48.753.718
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,07	0,60	180.733.928
BCH Internet	RV	29,71	4,38	-8,81	53.008.411
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1.873,04	0,16	1,35	583.026.792
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,16	0,19	28.322.242
BSN Banif SILLA	RV	21,73	1,06	7,75	48.815.338
BSN Banif Tesoreria FT	D	1.146,57	0,14	1,17	49.907.304
Dineractivo	D	1.465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	860,07	0,14	1,16	2.081.024.261
Fonbanesto II	RF	12,75	0,39	0,09	251.328.522
Fontureta	RV	20,38	3,07	-0,63	28.226.284
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1315,61	0,36	2,28	70.846.983
Sant. Acciones	RV	2,98	1,96	8,76	286.961.393
Sant. Ahorro	RFC	15,25	0,08	0,52	46.512.325
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1210,91	-0,17	-1,56	80.676.160
Sant. Dinero FT.	D	1.290,93	0,14	1,13	2.762.965.171
Sant. Eurostox Garant.	GRV	978,38	1,19	0,23	65.372.155
Sant. Futuro	RF	20,87	0,37	0,27	434.717.516
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.526.688
Sant. Índice	RV	19,87	6,52	23,13	111.246.903
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,98	0,17	0,30	53.831.941
Sant. Tesoreria	D	1.621,11	0,15	1,28	3.292.524.649
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	24,01	5,92	21,97	241.960.647
SCH Grandes Valores	RV	88,60	6,48	22,76	43.198.774
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,07	0,40	1,22	254.716.661

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL

BOLOLOTO

Lunes, 25 de septiembre

4	9	21	45	46	49
Complem. 34					Reintegro 6

BOLOLOTO

Martes, 26 de septiembre

4	8	18	33	41	45
Complem. 31					Reintegro 0

BOLOLOTO

Miércoles, 27 de septiembre

10	15	22	28	33	46
Complem. 16					Reintegro 0

BOLOLOTO

Viernes 30 de septiembre

23	24	26	29	31	40
Complem. 20					Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Jueves 28 de septiembre

4	11	19	28	31	47
Complem. 41					Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 23 de septiembre

10	17	25	34	37	44
Complem. 13					Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 septiembre

5	25	43	48	52
Nº Clave (Reintegro) 5				

EUROMILLONES

Viernes 30 de septiembre

1	3	6	18	24
Estrellas 5 8				

EL COMBO

Sábado 23 de septiembre

Reintegro	0	COM-BOLA
Doble	7 - 6	15
Triple	1 - 2 = 8	

ONCE

Viernes 29 septiembre Serie 085 **82915**

Jueves 28 de septiembre **41092**

Miércoles 27 de septiembre **36208**

Martes 26 de septiembre **62812**

Lunes 25 de septiembre **45204**

Domingo 24 de septiembre **78133**

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:12 y se pone a las 20:01
La luna sale a las 16:12 y se pone a las --:--

EN SEGOVIA

HOY

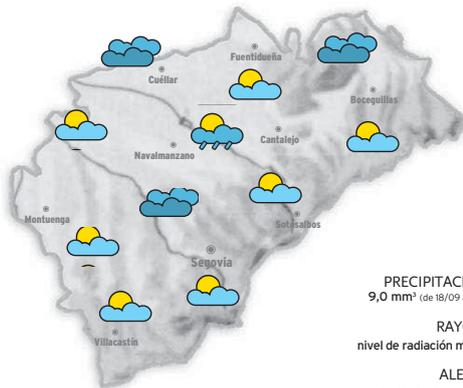


Nubes y claros

Las nubes estarán presentes todo el día en la zona y se anuncian algunos chaparrones locales, más probables en zonas montañosas de la región. Las temperaturas tenderán a la baja, aún así se superarán ligeramente los 20.

SENSACIÓN TÉRMICA	--:0
PUNTO DEL ROCÍO	--:0
HUMEDAD	50%
VIENTO	Suroeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	65%
VISIBILIDAD	5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1012 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES	9,0 mm ³ (de 18/09 al 24/09)
RAYOS UV	nivel de radiación muy alto
ALERGIAS	nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 19 de septiembre al 26 de septiembre del 2006

Embalse	Capacidad	Nivel actual
Linare	58 m	24 m
Vencías	5 m	4 m
Duero	7463 m	3534 m

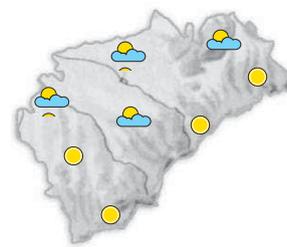
Año 2005: 12 Nm³ / Año 2005: 4 Nm³ / Año 2005: 2839 Nm³

MAÑANA



Más soleado

El mes de octubre empezará con cielos más despejados. Durante gran parte del día el cielo estará poco nuboso, pero atención porque al final de la tarde llegará un nuevo sistema frontal al oeste de la provincia dejando cielo nuboso en esta zona. Nubes que aseguran lluvias con el comienzo de la próxima semana. Las temperaturas se mantendrán estables, con valores suaves.

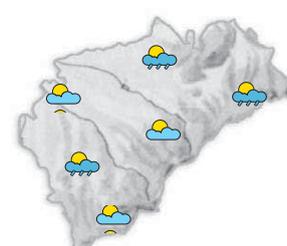


LUNES



Llegarán lluvias

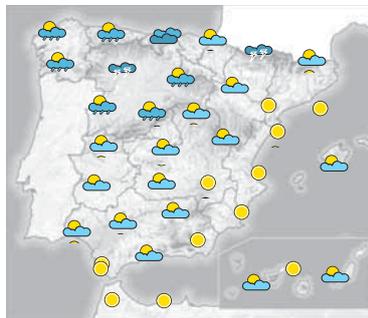
Las precipitaciones llegarán a la zona de la mano de un sistema frontal activo. Serán más intensas y frecuentes durante la segunda mitad del día, y vendrán acompañadas de un descenso de los termómetros. Las temperaturas máximas se quedarán por debajo de los 20.



EN ESPAÑA

HOY

Se mantendrá la inestabilidad en el noroeste peninsular a lo largo de todo el fin de semana. Se anuncian chaparrones intermitentes, que caerán con más intensidad en la zona occidental de la cordillera Cantábrica y en la Meseta Norte. No se descarta que de forma local caiga algún chubasco aislado en el Sistema Central. Nubosidad variable en el resto de la Península, con predominio de los cielos despejados en la vertiente mediterránea. Las temperaturas se mantendrán estables.



MAÑANA

Más lluvias en el noroeste

El mes de octubre comenzará con la llegada de un nuevo sistema frontal al noroeste peninsular, que traerá lluvias más intensas a este sector. Nubosidad variable en el resto de la Península. De momento sin cambios térmicos.

LUNES

Lluvias en gran parte del país

Las lluvias se extenderán por casi todas las comunidades. Sólo el sur peninsular y los dos archipiélagos se mantendrá con tiempo seco. Unas lluvias, localmente intensas, que traerán un descenso térmico a todo el país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	
Albacete	29	13	Cádiz	24	20	Granada	29	11	Lleida	27	16
Alicante	30	20	Castellón	28	19	Guadalajara	26	11	Madrid	25	15
Almería	24	18	Ceuta	27	20	Huelva	28	19	Málaga	27	17
Ávila	20	11	Ciudad Real	27	15	Huesca	25	16	Mejilla	27	20
Badajoz	26	17	Córdoba	29	18	Ibiza	27	20	Murcia	32	20
Barcelona	27	20	Coruña La	20	16	Jáen	27	16	Ourense	23	13
Bilbao	25	18	Cuenca	25	12	León	20	11	Oviedo	21	14
Burgos	21	11	Girona	27	15	Logroño	27	15	Palencia	21	10
Cáceres	24	17	Gijón	21	14	Lugo	21	13	Palma M.	27	20
									Palmas, Las	26	23
									Pamplona	24	18
									Pontevedra	21	15
									S. Sebastián	24	18
									S. C. Tenerife	27	23
									Santander	24	16
									Segovia	21	12
									Sevilla	29	20
									Soria	21	11
									Tarragona	26	20
									Teruel	27	11
									Toledo	27	15
									Valencia	28	18
									Valladolid	22	12
									Vitoria	23	13
									Zamora	22	11
									Zaragoza	29	17

EN EUROPA

HOY

La profunda depresión centrada en las Islas Británicas seguirá enviando sistemas frontales al oeste de Europa. Se anuncian chubascos intermitentes en la Península Ibérica, Francia, Benelux, Austria, Alemania, Dinamarca y el norte de Italia. En las Islas Británicas además de llover, habrá fuertes vientos de poniente. Tiempo más estable en el este del Continente.

PRÓXIMOS DÍAS

No se anuncian grandes cambios en la previsión meteorológica, con tiempo que incluso se inestabilizará más en puntos de Centro Europa donde habrá precipitaciones más intensas y frecuentes que en días anteriores. De nuevo fuertes vientos de poniente en las Islas Británicas. Predominará el ambiente soleado en el sur y el este del Continente.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	21	16
Atenas	26	19
Berlin	24	14
Bruselas	21	15
Copenhague	20	15
Estocolmo	16	11
Ginebra	21	12
Lisboa	22	19
Londres	19	12
Moscú	17	12
Oslo	13	9
París	21	12
Praga	22	11
Roma	25	16
Viena	24	15
Zurich	18	12



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
Dormitorios todo confort y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉBANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Museos y Monumentos Agenda Información Utril Noticias

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¡¡OFERTA!!

Papel DIN-A4
 para fotocopiadora

Solicite presupuesto sin compromiso.

Paquete de 500 hojas

2,75 €

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 El diario de los segovianos

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

8 SALAS DE CINE
 C/ Obispo Miranda, 7

Sorteamos **15 entradas (*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la colaboración de **TU MUNDO**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 30 de septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
 (*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

AR HOTELEROS
 LOS ARCOS *****

CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos. Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA
 Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

COMPRAS DE ENTRADAS
90 CINEBOX (902 463 269)
 Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

<p>Garfield</p> <p>Sábados y festivos: 16.15</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30 Viernes y sábados: 0.50</p>	<p>Monster House</p> <p>Sábados y festivos: 16.10</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20 Viernes y sábado: 0.30</p>	<p>Ant Bully</p> <p>Sábados y festivos: 16.30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Todos los días: 19.00, 22.00 Viernes y sábados: 1.00</p>	<p>World Trade Center</p> <p>Todos los días: 18.45, 21.45 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.45</p>
<p>Separados</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábados: 0.45</p>	<p>Pequeño pero matón</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Todos los días: 18.30, 20.20, 22.15 Sábados y festivos: 16.15 Viernes y sábados: 0.15</p>	<p>Alatriste</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Todos los días: 18.15 Sábados y festivos: 16.05</p>	<p>World Trade Center</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.50</p>
<p>Click</p> <p>Recomendada para menores de 7 años</p> <p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábados: 0.45</p>	<p>Caperucita Roja</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Todos los días: 18.30, 20.20, 22.15 Sábados y festivos: 16.15 Viernes y sábados: 0.15</p>	<p>La máquina de bailar</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Todos los días: 20.20, 22.25 Viernes y sábado: 0.35</p>	<p>La distancia</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Todos los días: 20.20, 22.25 Viernes y sábado: 0.35</p>

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 18.30 horas.
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDOS: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes)
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPIRDO: 13.30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCAO: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.
FUENTETIUDENA: 13.30 y 18.30 horas.
HOYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13.30 y 19.30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVFRIA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.
NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.40; 8.55; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00; 20.00 y 20.55 horas.
PRADENA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBOAL: 14.30 y 19.30 horas.
SANGARCIA: 13.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.40; 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 19.00; 20.15 y 20.55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00; 21.30.
SEPUVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.15 horas.
TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros); 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes)

VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15
VALTIENDAS: 19.30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AREVALO: 13.00 horas.
AYLLON: 14.00 horas.
BERNARDOS: 13.30 horas.
CANTALEJO: 13.00; 14.00 y 18.00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
FUENTESAUCAO: 13.30 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
NAVAS DE ORO: 13.30 horas.
PALAZUELOS: 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
RIAZA: 14.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
SACRAMENIA: 13.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13.00 y 13.30 horas.
SEPUVEDA: 12.00 y 14.00 horas.
TORRECABALLEROS: 9.05; 12.00; 13.30; 14.00; 19.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AYLLON: 18.30 horas.
CANTALEJO: 13.00 y 19.30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18.30 horas.
FUENTESAUCAO: 19.30 horas.
NAVAS DE ORO: 18.30 horas.
PALAZUELOS: 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
PRADENA: 18.30 horas.
RIAZA: 18.30 horas.
SACRAMENIA: 19.30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13.30; 19.30 y 22.30 h.
SAN ILDEFONSO: 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30; 22.30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18.30 horas.
TORRECABALLEROS: 13.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 10.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
ABADES: 10.50 y 16.20 horas.
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 y 15.45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7.00 y 17.30 horas.
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7.10 y 9.00 horas.
BERCIMUEL: 7.00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8.10 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 y 18.10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
COCA: 7.55; 9.50; 15.00 y 16.10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.
ESPIRDO: 9.15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMAZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCAO: 7.30; 10.30 y 15.30 horas.
FUENTIUDENA: 7.00 horas.
HOYUELOS: 9.00 horas.
JUARRROS DE VOLTOYA: 8.00 horas.
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRO: 7.45 y 15.55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10; 10.10; 10.15 y 16.20 horas.
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 y 16.05 horas.
NAVFRIA: 8.15 horas (cruce); 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7.20; 8.00; 9.15; 10.30; 13.25; 14.35; 15.35; 17.20; 19.20; 20.30 y 21.25 horas.
PEDRAZA: 7.30 horas.
REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7.30; 9.20 y 15.40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.
SACRAMENIA: 7.10 y 10.00 horas.
SAMBOAL: 7.45 y 16.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25; 8.10; 9.20; 10.10; 11.45; 13.40; 14.40; 16.00; 17.15; 19.45; 21.00 y 21.25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00 y 22.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 y 16.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7.45; 10.00 y 15.00 h.
SEPUVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
SEPUVEDA-ARANDA: 7.30 horas.
TIZNEROS: 9.15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7.15; 8.00; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.50; 17.05; 19.35 y 20.50 horas.
TUREGANO: 8.10; 9.40; 10.20; 15.10 y 18.20 h.
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.00; 17.45; 19.15; 20.45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10.50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10.00 horas.
AREVALO: 7.15 horas.
AYLLON: 9.00 horas.
BERNARDOS: 9.20 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CANTALEJO: 9.30; 10.45 y 16.45 horas.
COCA: 8.00 horas.
FUENTESAUCAO: 8.30 horas.
LABAJOS: 7.40 y 10.15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10 y 9.00 horas.
NAVAS DE ORO: 9.05 horas.
PALAZUELOS: 10.15; 16.15; 18.45 y 23.15 horas.
PRADENA: 9.45 horas.
RIAZA: 9.15 horas.
SACRAMENIA: 8.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10.10; 12.40; 16.10; 18.40 y 23.10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20 y 9.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00.
SEPUVEDA: 7.20 horas.
TORRECABALLEROS: 8.00; 10.00; 12.30; 16.00; 18.30 y 23.00 horas.
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16.20 horas.
ARANDA: 17.30 horas.
AYLLON: 16.30 horas.
CANTALEJO: 18.10 horas.
COCA: 16.45 horas.
FUENTESAUCAO: 17.55 horas.
LABAJOS: 15.45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16.50 horas.
NAVFRIA: 17.45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16.40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16.30 horas.
PALAZUELOS: 12.15; 16.15; 20.15 horas.
RIAZA: 16.45 horas.
SACRAMENIA: 17.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.10; 16.10; 20.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 horas.
TORRECABALLEROS: 12.00 y 16.00 horas.
VALSAIN: 10.50; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45.

HORARIO DE AUTOBUSES

Table with 5 columns: 6.00 D, 6.15 S, 6.30 D, 6.45 S, 7.00 S. Rows for Segovia-Madrid and Madrid-Segovia routes.

Table with 5 columns: 6.30 D, 7.00 D, 7.30 D, 8.00 R, 8.30 D. Rows for Segovia-Madrid and Madrid-Segovia routes.

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA
* Días lectivos

Table with 5 columns: Segovia, LUNES A VIERNES LABORABLES, LUNES A VIERNES LABORABLES, SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS, SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS. Rows for Segovia-Ávila-Salamanca and Salamanca-Ávila-Segovia.

Table with 2 columns: SEGOVIA - ÁVILA and ÁVILA - SEGOVIA. Rows for LUNES A VIERNES, SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS.

HORARIO DE TRENES

Table with 14 columns: TREN, OBSERVACIONES, SEGOVIA, NAVAS DE RIOFRIO, ORTIGOSA DEL M., OTERO DE H., LOS ANGELES S.R., EL ESPINAR, SAN RAFAEL, TABLADA, CERCEDILLA, VILLALBA DE G, MADRID-CH, MADRID-N.M., MADRID-R., MADRID-AT. Rows for R2 train.

Table with 14 columns: TREN, OBSERVACIONES, MADRID-AT, MADRID-R., MADRID-N.M., MADRID-CH., VILLALBA DE G., CERCEDILLA, TABLADA, SAN RAFAEL, EL ESPINAR, LOS ANGELES S.R., OTERO DE H., ORTIGOSA DEL M., NAVAS DE RIOFRIO, SEGOVIA. Rows for R2 train.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

USA 2
Autocasión

AUDI A3 1.9 TDI
ATTRACTION 130 cv 3p



Precio:
20.300 €

www.usa2.es

BMW 318 D
115 cv 4p



Precio:
15.900 €

OPEL SINTRA 2.2
16 v. Tdi 115 cv 5p



Precio:
7.900 €

SEAT LEÓN 1.9 TDI
SPORT 150 cv 4p



Precio:
13.900 €

SEAT TOLEDO 1.9 TDI
STELLA 110 cv 4 p



Precio:
11.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

- NISSAN ALMERA 2.2 DI COMFORT 5.900 €
- VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110 CV 3 P 10.900 €
- FORD ORION 1.6 DIESEL 1.100 €
- HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
- KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 19.900 €
- FORD ESCORT RANCHERA 1.6 GASOLINA 900 €
- BMW 530 AUT. 193 CV 4 P 24.000 €
- ROVER 45 2.0 D CLASSIC 6.900 €
- SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
- CITROËN SANTICA 1.8 11.800 €

y en **www.usa2.es**

TRABAJO

SE NECESITA APRENDIZ
entre 18 y 21 años para Taller de Aluminio. Necesario carnet de conducir
Telfs. 647 586 133
921 490 608

SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO
JORNADA COMPLETA
Telf. **921 43 77 00**

SE NECESITA matrimonio español para cuidar caballos. Se da casa. Para informar. 620944912.

NECESITO ESTETICIEN con experiencia. Teléfono 679550406.

EMPRESA DE SEGOVIA neceista Arquitecto Técnico- Experiencia mínima. 4 años. Enviar C.V al Fax. 921412605.

EMPRESA NECESITA comercial sector de construcción y obra pública. Envía C.V al fax. 921412605.

SE NECESITAN enfermeras. Interesadas llamar al 921561945.

SE BUSCA camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

NECESITO OFICIALES de albañilería de primera. Para Segovia. Llamar al teléfono 667487048.

SE NECESITA cocinero/a en horario de mañana. Teléfono 619971844.

SE NECESITA tractorista zona La Pinilla. Con vivienda en la misma finca. 913110760.

SE NECESITAN gerocultores/as interesados llamar al teléfono 921561945.

HOTEL EN Segovia capital necesita conserje-recepcionista. Teléfono 666578944.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921461038.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA señora o señorita para cocina. Restaurante El Jardín. Teléfono 680957553.

EMPRESA SERVICIOS urgentes 24 h. necesita técnico para reparación de todo tipo de calderas. Autónomo con vehículo y herramientas propias. Altos ingresos. 921422445

SE NECESITA repartidor por las mañanas. Tel. 921431155.

SE NECESITA profesora de inglés nativa para clases particulares. 649098822

SE NECESITA camarero y cocinera con experiencia. Tel. 677556917.

GASOLINERA NECESITA personal para turnos de mañana y tarde. Enviar C.V. al fax 921412605. Ref. Gasolinera.

Se necesita COCINERA media jornada ó completa con experiencia **PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL**
Tel. 921 46 04 75

EMPRESA NECESITA conductores carnet C para bañeras. Tel. 607675013

SE NECESITA camarero/a para Salón de Te Divas. Tels. 921434819 y 921110007. (Preguntar por Paco).

SE NECESITA peón pintor. 609422260.

SE OFRECE obrero para finca sabiendo obligaciones. Tel. 652986591.

SE NECESITA camarero/a para restaurante La Alhambra. Tel. 921426793. Preguntar por Tito.

SE NECESITA dependienta de panadería. Horario mañanas. 921431155 y 921406877.

SE NECESITA cocinera con experiencia. 620983197.

SE NECESITA profesora nativa de inglés para clases particulares. Tel. 649098822.

SE NECESITA señora para limpieza oficina en La Lastrilla. Tel. 649098822.

SE NECESITAN oficiales y peones de construcción. Tel. 629648790.

SE NECESITA CAMARERO/A con experiencia. Hotel céntrico
Telf **921 43 76 04**

VENTAS

VENTA DE CHALET en Cabañas de Polendos (Segovia). Tres dormitorios. Precio. 150.000 €.

VENDO CASA de pueblo a 29 km de Segovia. Teléfono 659926407.

VENDO FINCAS término Encillas - Valseca. Tel. 914091081. 650364860.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso 4 habitaciones, 2 baños, zona Plaza Mayor, 5 minutos de SEK. 921462532 ó 690954669.

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Teléfono 607516767.

ALQUILO PISO amueblado, céntrico. 4 dormitorios. 921424360 ó 620784542.

ALQUILO PISO 3 habitaciones, cocina, salón y baño. C/ La Plata. 659528536. Preferible estudiantes.

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

COMPRO FINCA rústica, mínimo 2 hectáreas, línea eléctrica próxima. 689736030. 669165754

GANADOS

VENDO PARTIDAS terneros para cebadero; cruzados, charoles, limusine. 609904424. 626329203.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

ASIÁTICO GUAPO, 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

SUPER NOVEDAD Tailandesas, 21 añitos, Guapísima, Francés natural. Griego. 627276247.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 652022846.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652 (724 HORAS EN DIRECTO!)

AMASUMISAS TRAVESTISIMAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

RECIENTE SEPARADA busca recuperar tiempo perdido. Sexo oral. Gratifica. 803517979.

MUJER EMPRESARIA atractiva busca hombres apra sexo. Viajes. Gratifico. 803514970.

ENDEMONIAMENTE VICIOSA, con piso. 803517355. Adultos. 1.09 hijo, 1.40 móvil.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 676817352.

TAROT

TAROT VIDENCIA
724 HORAS EN DIRECTO! **806 416 468**
Precio mínimo: Red Fija 1,09 euros/m. Red Móvil 1,51 euros/m. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificada NET S.A. Apdo. de Correos 10771 - 20800 Madrid

CARMEN MORA tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1.36). 902014662.

GABINETE ESPECIALIZADO en soluciones amorosas. Expertos videntes, tarotistas. Garantizado. 902102535.

TRASPASOS

TRASPASO FLORISTERIA funcionando. Zona peatonal. Alquiler bajísimo. Recién decorada. 677656275.

VIARIOS

PENSIONISTA. ME gustaría conocer mujer que no fume, le guste el baile, simpática, con buen humor. 40, 50, 60. Teléfono 921520314. 639704141.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SEGOVIA
PÍOS EN
1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

¿Siempre ha querido vivir en un Chalet? ESTA ES SU OPORTUNIDAD Disfrute de todo un lujo A solo 10 minutos de Segovia

TRIPLEX CON 100 M² APROX. DE JARDÍN EN TORRECABALLEROS ¡VENGA A VERLO!

AMPLIO PISO VENTA MADRONA Junto zona deportiva ¡Gane en Calidad de Vida!

¡OPORTUNIDAD! AMPLIO CHALET INDIVIDUAL En finca de 500 m² Aprox. Entrega marzo 2007 A UN PASO DE SEGOVIA

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España
Buzón de Amigos
SERVICIO GARANTIZADO
24 HORAS
http://adelantado-sg-encuentros.net

902 887 421
806 404 623

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE APARTAMENTOS

COQUETO APARTAMENTO A 10 MINUTOS DE SEGOVIA
Construido con las mejores calidades
Orientación Sur. Además cuenta con Plaza de garaje, cuarto trastero, ascensor, etc.



¡Sólo cuesta 111.000 €!
(18.500.000 ptas)
¿QUIERES VERLO?

Vende APARTAMENTO
en construcción céntrico
con 2 dormitorios,
2 baños ¡Excelente
memoria de calidades!
Ref. 9113

Vende APARTAMENTO
en La Lastrilla
1 dormitorio,
amueblado ¡131.000 €!
¡Ideal Inversor!
(21.800.000 ptas)
Ref. 9243

Vende APARTAMENTO
en La Albuera
1 dormt, cocina in-
dependiente
garaje y trastero
opcional
15 años de construcción!
¡202.500 €!
(33.700.000 ptas)
Ref. 9239

Vende APARTAMENTO
en La Lastrilla
2 dormitorios, 2 baños,
garaje y trastero.
Ascensor ¡Prácticamente
amueblado!
¡construcción del 2002!
¡186.500 €! (31.000.000 ptas)
Ref. 9210

APARTAMENTO
en zona Renfe
Preciosa
rehabilitación
2 dormitorios
y un baño
¡infórmese sin
compromiso!
Ref. 9198

Vende APARTAMENTO
de 1 dormt. 60 m² cons-
truidos, planta segunda,
garaje y trastero, Terraza
Ref. 8253

Vende APARTAMENTO
junto Acueducto,
1 dormitorio, reformado
Gastos individuales
¡Visítelo! Ref. 8750

Vende APARTAMENTO
en la Ciudad Bioclimática
de Bernuy con 96 m²,
2 dormitorios, 2 baños
¡Garaje-trastero!
Ref. 8970

Vende precioso APARTAMENTO
a 2 minutos de
Segovia, cocina
amueblada, trastero
y garaje, nuevo a
estrenar. ¡137.000 €!
(22.800.000 ptas) Ref. 8961

Vende APARTAMENTO
en El Carmen, 85 m²,
2 dormt, amplio salón
Todo exterior Reformado hace
4 años ¡180.500 €!
(30.000.000 ptas) Ref. 9253

Vende Ático
en Espirido, 55 m²
1 dormitorio, 1 baño
garaje-trastero
¡Zonas comunes
con piscina!
Ref. 8381

Vende APARTAMENTO
junto Conde Sepúlveda
2 dormitorios, trastero
¡Reformado! ¡Amueblado!
¡Ideal Inversor! ¡Sólo 145.000 €!
(24.125.000 ptas) Ref. 8983

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende APARTAMENTO
en construcción
en C/ Coronel Rexach
con 58 m², 1 dormitorio
Trastero
¡Sólo 196.000 €!
(32.600.000 ptas)
Ref. 9290

Vende APARTAMENTO
en San Cristóbal
2 dormitorios
2 baños
¡174.300 €!
¡29.000.000 ptas!
Ref. 9297

Vende APARTAMENTO
de 2 dormitorios
a 7 kms de Segovia
Reciente construcción
103 m² construidos
Ref. 9256

Vende en Casco Viejo APARTAMENTO
de 2 dormitorios,
2 baños, trastero
calidades de lujo
Posibilidad de garaje
Precio Interesante
Ref. 9302

Vende APARTAMENTO
con jardín individual
en Bernuy de Porreros
2 dormitorios, 2 baños
Garaje y trastero
¡Nueva construcción!
Ref. 9171

A 10 kilómetros de Segovia
2 dormitorios, 2 baños,
recién reformado
¡218.160 €! (36.300.000 ptas)
Ref. 9172

Vende APARTAMENTO
en San Cristóbal, 2 dormitorios
2 baños, trastero
¡Ideal inversor! ¡Sólo 156.500 €!
26.000.000 ptas Ref. 9160

Vende APARTAMENTO
en construcción, 1 dormitorio, 1 baño
garaje y trastero ¡107.700 €!
¡Forma de pago a convenir!
(18.000.000 ptas) Ref. 9316

HT
Grupo Inmobiliario

Zarzuela del Monte

Residencial Balnearios II

- 12 viviendas unifamiliares. Pareadas y adosadas
- Piscina comunitaria
- Energía solar térmica.
- Domótica doméstica

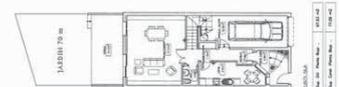
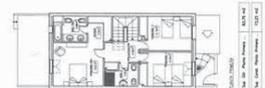


RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO



FANTÁSTICA PROMOCION DE 10 CHALETS ADOSADOS

EXCELENTES CALIDADES
ZONA TRANQUILA
ENTREGA EN PRIMAVERA 2007
Viviendas de 150 m²
con jardín privado de hasta 70 m²



Últimas viviendas

APROVECHA LOS INMEJORABLES PRECIOS DE LA 1ª FASE
CONSÚLTANOS TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46

40006 - SEGOVIA

e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89

SOL... EFICACIA GARANTIZADA



SOL INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com

Avda/Fernández Ladreda 19

☎ 921 44 00 44

ZONA PLAZA MAYOR, muy luminoso, 3 dormitorios, cocina amueblada, 1 cuarto de baño, salón, suelo parquet. REF.: PV 8151

PALAZUELOS, apartamento de 1 dormitorio, 1 baño, cocina americana. Se vende con garaje y dos trasteros. Ref.: PV 8210

LA GRANJA DE S ILDEFONSO, exterior, 2 dormit, 2 baños, salón, y cocina amueblada y con electrodomesticos. Ref.: PV 8147

PISOS VENTA

DUPLEX EN ZAMARRAMALA, con 2 dormit. abuhardillados con velux, 2 baños, cocina amueblada, se vende con garaje. Ref: PV8228

SAN CRISTÓBAL, 114 m2, 3 dormit, 2 baños, terraza, garaje, muy amplio, salón 35 m2, cocina 12 m2, calefacción individual, vea proyecto en Sol Ref: PV-7.338

AGAPITO MARAZUELA, semireformado, 3 dormit, 4 armarios empotrados, parquet, contraventanas, soleado., 171.000 € Ref: PV-7.031

S CRISTÓBAL, todo exterior, amplio piso de 110m2, con 4 dormit, 2 baños completos, cocina amueblada, garaje. Ref.: PV 8085

Zona ESTACIÓN RENFE, completamente reformado, con 82 m utiles, exterior, 3 dormit., 1 cuarto de baño, garaje. Ref.: PV 8148

VÍA ROMA, apartamento , 1 dormitorio, cocina independiente, parquet recién acuchillado, calefacción individual Ref: PV-7.669

EL SOTILLO, apartamento muy coqueto, 1 dormitorio, todo amueblado, cocina equipada, con garaje, piscina y tenis comunitarios Ref: PV-7.571

ESTACIÓN RENFE, 3 dormit, 2 baños, salón, cocina amueblada y con electrodomesticos, garaje y trastero. REF.: PV 8131

JOSÉ ZORRILLA, 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, salón con terraza, garaje opcional. REF.: PV 8197

EL CARMEN, reformado, exterior, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina amueblada y con electrodomesticos. REF. PV-8179

PADRE CLARET, céntrico, pocos años, 133 m2, 4 dormitorios, 2 baños completos, hidromasaje, cocina amueblada, ascensor, con garaje Ref: PV-8.069

SAN LORENZO, 3 dormitorios, 2 terrazas, cocina amueblada, escaola, contraventanas, reformado, con plaza de garaje Ref: PV-7.536

SIERRA INMOBILIARIA

PROMOCIONES

A) PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN TORRECABALLEROS

5 MAGNIFICOS PISOS, CON GARAJE Y TRASTERO. Bajo de 142,6 m², con jardin de 86 m², 2 Apartamentos de 66,09 m² y 59,51 m². Y 2 bonitos duplex de 3 dormitorios, uno de 106,87 m² y otro de 112, 8 m²

B) EN CONSTRUCCIÓN ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS EN BERNUY DE PORREROS

Precio y calidades INIGUALABLE

C) PRÓXIMA ENTREGA 3 COQUETOS PISOS EN EL PUENTE DE SAN LORENZO

Todos ellos constan de 2 dormitorios y uno de ellos dispone de jardin propio de 34m². Con vigas macizas de madera, alarma, cabina - hidromasaje y la mejor tecnología en calefacción

¡¡¡¡INFORMESE!!!

D) PRÓXIMA ENTREGA PRECIOSO CHALETO RÚSTICO EN SOTOSALBOS

669 m² de parcela y 239 m² de vivienda. 3 dormitorios, 4 baños, cocina, despensa.....

NO DEJE PASAR ESTA MARAVILLOSA OPORTUNIDAD

Le esperamos en la c/Curtidores, 4. Segovia Y en los teléfonos 921.429330 y 637.320362 www.gestionsierra.com info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS



desde 235.000 €

Información y venta en la propia urbanización • Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65 www.losangelesdesanrafael.com



Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODOS TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1. TRECASAS (SEGOVIA)

☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62 febigestion@telefonica.net



PROMOCION

REVENGA chalets en construcción tres y cuatro dormitorios amplia parcela VENA VERLO

VALVERDE DEL MAJANO dos y tres dormitorios en construcción garaje y trastero VEN A VERLO

BERNUY DE PORREROS uno, dos y tres dormitorios trastero y garaje en construcción VEN A VERLO

HONTANARES chalet en construcción tres dormitorios dos baños y aseo calef. Individual amplio garaje jardín VEN A VERLO

ESPIRDO tres dormitorios un baño, aseo calef. Individual garaje en construcción VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN DE CHALET

MATA DE QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE

El 10 De Su GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



CHALET
PRECIOSO CHALET PAREADO EN HONTANARES DE ERESMA

3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
CHIMENEA CON CASSET
JARDÍN DE 220M2
CON RIEGO AUTOMÁTICO
ARMARIOS EMPOTRADOS
2 AÑOS DE CONSTRUCCIÓN
MUCHAS MEJORAS

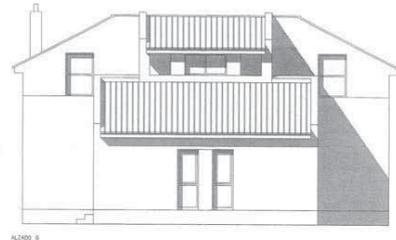


C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



ORTIGOSA DEL MONTE

Últimos chalés de la 2ª fase



Chalés individuales en parcelas de 500 m².
Desde 176 m2 construidos
3 - 4 dormitorios, amplios salones
Mirador, porche, terraza
Muy buenas calidades

Pase por nuestra oficina y le informaremos

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10

Bonita vivienda en San Lorenzo
3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo.
Cuarto trastero. Terraza de 10 m2
Suelos de parquet. Exp. 137

Promoción en Bernuy



8 únicas viviendas y garaje
Magnífica Construcción
¡Entrega inmediata!
¡Últimos a la venta!

OBISPOQUESADA 110 MTRS. 4 DOR, CALEF.CENTAL, COCINA AMUEB. 278.600 € REF.5332

ADOSADO EN LA LASTRILLA A ESTRENAR, 4 DOR, 2 BAÑOS, GARAJE, 315.800€ REF:5176

2 APARTAMENTOS EN JOSE ZORRILLA, 63 MTRS, BAÑO, 1 DOR. ASCENSOR. 210000€ REF5317



INDIVIDUAL EN MARUGAN, 100 MTRS EN UNA PLANTA Y 2520 MTRS DE PARCELA, REF:6054 212.200€ VEN A VERLO



RUSTICA TORRECABALLEROS 120 MTRS, 3 DOR, 2 BAÑOS, COCINA AMUEBLADA, PATIO.A/E, 2 PLANTAS. 252000€ REF. 5328

PISO DE 2º MANO EN LA GRANJA EN BUEN ESTADO, 1 DORMITORIO, COCINA TOTALMENTE EQUIPADA, TRASTERO. 144.250€

11 PARCELAS EN EL COTO DE S.ISIDRO, 600 MTRS, URBANAS, NEGOCIABLES.

PISO EN LA GRANJA DE 90 MTR TOTALMENTE REFORMADO, 3 DOR, BAÑO, GARAJE. REF:5174 204.000€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA**921 432 381****CHALETS EN VENTA
TRESCASAS**RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES**CHALETS PAREADOS**175 m - PORCHE
DESDE 319.000 EUROS
3-4 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 300m**CHALETS ADOSADOS**150 m - TERRAZA
DESDE 247.000 EUROS
3 DORMITORIOSRESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES**CHALETS EN VENTA
TABANERA**PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO
BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES**PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA**A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR
GARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES**CHALETS EN VENTA
LA LASTRILLA**CHALETS INDIVIDUALES
243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES**CHALETS EN VENTA
PALAZUELOS**PAREADOS
DESDE 204 m a 280 m
3-4 DORMITORIOS
3 BAÑOS - ASEO - 2 BODEGAS
GARAJE 2 COCHES
BAJO CUBIERTA HABILIT.
PREINSTALACIÓN
DOMÓTICA Y MULTIMEDIA
CHALET PAREADO
TRES CASAS4 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m
PISCINA CUBIERTA**Marque un GOL en
su gestión inmobiliaria****921 41 20 90**
C/ San Francisco, 19**VENTAS**REF.- P1634
SAN LORENZO
Piso de 96 m², para
entrar a vivir con 3
dormitorios, salón,
cocina amueblada,
garaje, 2 terrazas con
unas vistas
excepcionales...REF.- P1751
BARRIO JUDIO
Piso duplex, de 2 años
antigüedad, exterior de
93 m², con 3
dormitorios con
armarios empotrados,
salón, cocina amueblada
con electrodomésticos,
baño, aseo y garaje.REF.- P1661
LA GRANJA
Piso en el centro del
pueblo, todo exterior,
con 170 m² divididos en
4 dormitorios con
armarios empotrados,
2 terrazas.**ALQUILERES**P2232: Zona RENFE
Piso de 80 m². Salón,
cocina, 2 dormitorios
con armarios
empotrados, 2 baños,
ascensor y garaje.
Gastos centrales.P2253
**SAN CRISTÓBAL DE
SEGOVIA**
Piso de 3 dormitorios,
salón, cocina, baño y
aseo. Exterior y
garaje.P2246: ZONA CENTRO
Piso de 2 dormitorios
con armarios
empotrados, salón,
cocina amueblada y
baño. Ascensor.P 2240: EL SALVADOR
Piso de 100 m² Salón,
cocina amueblada, 2
baños y 3 dormitorios.
Calefacción individual.
Ascensor.**921 41 20 90**
C/ San Francisco, 19**Triangulo**
Inmobiliaria**CHALET
EN VENTA****SAN LORENZO**Chalet adosado con jardín privado,
garaje para dos coches,
dos salones
y cocina amueblada.
VISTAS EXCEPCIONALES

Ref.- G789

**Pregunta en
Triangulo****MIGUEL TOVAR**
IMTEzequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50**PISOS VENTA**SE VENDE PISO DE 4
DORMITORIOS EN EL
CASCO ANTIGUO,
EXCELENTES VISTAS,
150 M². ref 1547"SE VENDE PISO
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
3 DORMITORIOS,
EXCELENTES VISTAS,
REFORMADO," ref 1542"SE VENDEN
APARTAMENTOS EN
TORRECABALLEROS, DE
DOS DORMITORIOS, A
ESTRENAR. ref 1578"SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS A
ESTRENAR EN BERNUY,
CON COCHERA. ref 1518"SE VENDE PISO DE
4 DORMITORIOS EN
CRTA DE VILLACASTIN,
CON GARAJE, COMO
NUEVO.ref 1588"SE VENDE PISO DE
TRES DORMITORIOS EN
CRTA DE VILLACASTIN,
CON GARAJE. ref 1533"SE VENDE PISO DE 3
DORMITORIOS EN JOSE
ZORRILLA. ASCENSOR,
BUENAS VISTAS."**NUEVA
PROMOCIÓN
12
VIVIENDAS
SINGULARES****EN
MATA DE
QUINTANAR
2 - 3 - 4
DORMITORIOS
DESDE 89.232**SU
INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6**GESTIÓN
10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PISO EN
VENTA**
AVDA. CONSTITUCIÓN
3 DORMITORIOS
SALÓN Y BAÑO
EXTERIOR
AMUEBLADO
ASCENSOR**EN VENTA**
**Piso de lujo en
Ezequiel González**
280 m²
Cuatro dormitorios
Tres baños completos
Salón de 70 mts.
Ascensor
Totalmente exterior
Suelo de parquet
Dos plazas de garaje**El 10
De Su
GESTIÓN****PROMOCIÓN
CHALETS
MATA DE
QUINTANAR**
3 DORMITORIOS
BAÑO Y 2 ASEOS
AMPLIAS
PARCELAS
INFORMACIÓN
PERSONALIZADA**921 44 50 77**
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com**ARCO****921471474****COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACION,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR CÔMPRELO**COMIENZA****LA VENTA DE****LA 4ª FASE****VISITE
CHALET
PILOTO**INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE**RAMIREZT****CALIDAD**
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Cuatro reabre las puertas del Montecito

En el capítulo de *Las Vegas* titulado *Llamativo, bello y azul* que se emite hoy, a las 22,00 horas, el complejo de ocio el Montecito sufrirá durante una importante exposición de joyas uno de los peores robos de su historia: un collar con una gema de incalculable valor. A continuación se ofrece *La mujer polilla*.



Ambos equipos de vuelven a encontrar.

El Athletic y el Barça, cara a cara en La Sexta

El Athletic de Bilbao recibe hoy en su campo de San Mamés al F.C. Barcelona, el club menos apropiado para un Athletic que pasa por apuros. La Sexta ofrecerá, a las 22,00 horas, este encuentro, al que el Barcelona llega sin Eto'o, que sufrió una grave lesión frente al Werder Bremen.

TVE asiste al Festival de San Sebastián

Hoy sábado, el programa de La Primera *Cartelera*, con Jose Toledo como presentadora, informa desde la sede del Festival de Cine de San Sebastián de lo sucedido en la 54ª edición y de los estrenos de la semana, entre los que destacan *Click* y *World Trade Center*. A partir de las 12,55 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE

ARMANDO RODRÍGUEZ

Envidia

Los concursos de la televisión tienen los formatos: los del conocimiento y los de la chiripa. Pero a la hora de envidiar, deporte nacional, nos sucede con ambos lo mismo que con las imágenes del día del sorteo de Navidad: «¿Qué ha hecho ese tipo que agita el champán, que no haya hecho yo, para ser millonario?; Yo también compré décimos!».

Lo cierto es que la chiripa todavía nos pone de más mala uva. Y lo peor de todo es que los concursos de puro azar han sido históricamente los que más jugosos premios han repartido. Quizás porque en el país de la quiniela y la primitiva, el puro azar, el golpe de fortuna, nos encandila sobradamente.

Esta tendencia injusta se revirtió con la entrada del *50x15*, actual *¿Quién quiere ser millonario?*, cuyo nombre en sí mismo es un reto (¿Y quién no?). Al final de una serie de preguntas imposibles aparecían un montón de millones, y entonces, en lugar de reconocer méritos, envidiamos doblemente a quien conquista una suculenta cantidad. Primero, porque sí, porque de repente le han engordado la cuenta corriente; segundo, porque el tipo goza de unos conocimientos que ya nos gustaría tener a nosotros.

Al contrario del *Sabery ganar*, donde todos tienen pinta de cerebritos, capaces de los golpes de sus respectivas clases cuando eran jóvenes, la respuesta del *Millonario* está ahí, a la vista, entre cuatro opciones. Y es la mezcla perfecta de conocimiento y azar, puro morbo.

El madrileño Juan Pedro Martínez se levantó el jueves 100.000 eurazos porque, entre otras cosas, respondió a cosas que la gran mayoría de los mortales ignoraba. Y en lugar de darle la píldora, alabarle el gusto y la cultura, de repente se convierte en el blanco de las envidias de las tertulias de taberna.

TELEVISIÓN 61

‘La noche temática’ analiza la destrucción de la naturaleza

El programa de La 2 de TVE observa, a través del reportaje ‘Tierras devastadas’, las consecuencias imprevisibles para la biosfera que ha provocado el cambio climático y la nefasta mano del hombre

• En los documentales ‘Sumatra, cosechas de fuego’ y ‘Árbol del dinero, árbol malo’ se indaga los daños ocasionados en los bosques de esta isla indonesia y en las selvas brasileñas.

SPC

Los cambios climáticos y la nefasta mano del hombre están provocando consecuencias imprevisibles para la naturaleza y sus habitantes y los expertos afirman que las selvas tropicales, los pulmones del planeta, podrían desaparecer a mediados de este siglo, dejando en su lugar inmensas zonas desérticas.

La noche temática de La 2 analiza hoy, a las 23,40 horas, este preocupante futuro a través de dos documentales y una película.

El primer monográfico lleva por título *Sumatra: cosechas de fuego*, una producción francesa que pone de manifiesto una terrible realidad: la continua sequía y los incendios pueden acabar con la gran isla de Sumatra, en Indonesia.

Hasta finales de los años 60, sus habitantes tenían la costumbre de provocar incendios para deforestar los bosques, pero en 1997 perdieron el control y un gigantesco fuego redujo a cenizas mas de 6 millones de hectáreas de bosques, que provocó una nube que invadió toda Asia. Desde entonces las temperaturas han aumentado, lo que ha provocado la



‘Árbol del dinero, árbol malo’ aborda cómo la industria maderera está causando enormes estragos en la selva brasileña. / TVE

propagación de epidemias, que han afectado ya a 2.000 millones de individuos, aunque dentro de 20 años serán ya más de 5.000 millones.

La cinta que se emite a continuación, *La selva esmeralda*, fue realizada por John Boorman en 1985 e interpretada por Powers Boothe, Charley Boorman, Meg Foster, Claudio Moreno y Rui Polonar.

La historia comienza cuando Tommy, el hijo de un ingeniero que construye una presa en la selva amazónica, desaparece misteriosamente raptado por la tribu *hombres invisibles*, que son los que más se enfrentan a la degradación del entorno, que es su medio de vida.

A través de esta historia, Boorman utiliza la ecología y la antropo-

logía para exponer el contraste entre el avance de la *destrucción civilizada* y el tipo de vida tradicional.

El último documental es *Árbol del dinero, árbol malo*, que cuenta cómo la industria maderera está causando enormes estragos en la selva brasileña por utilizar eucaliptos, lo que ha puesto en pie de guerra a los indios contra el gigante de la celulosa.

Nuevo Accent.
Sorprenderá a tu familia.

Nuevo Accent 4p. desde 10.240 €. 6 airbags (frontales, laterales y de cortina), equipo de audio Alpine, lunas tintadas, y, según versiones, faros antiniebla delanteros, llantas de aleación, climatizador, ordenador de viaje, volante y pomo del cambio revestido de cuero, etc.

3 años Garantía kilometraje ilimitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902

Drive your way

HYUNDAI
SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

PVP recomendado en Persepolis y Baleares. Incluye IVA, transporte, seguro de matriculación, descuento promocional, campaña de financiación y Plan Preter gaseoso. Válido para vehículos en circulación ya de serie. Consumos (Ciclo urbano/mixto/extraurbano): 6,8-7,1/5,9-6,1/4,2-4,4 l/100 km. Emisiones CO₂: 129-142 g/km.

LO MEJOR DEL DÍA



'Felicitaciones en Palacio', escritas por 'Informe Semanal'

El anuncio del nacimiento del segundo hijo de los Príncipes de Asturias ha sido el tema destacado de la semana que será desarrollado en *Felicitaciones en Palacio*. Además, emitirá los reportajes *San Sebastián, un festival comprometido*, *La Guerra Civil, hace 70 años* y *Escenario de la guerra*. LA PRIMERA. 21,35 HORAS



Gala de clausura y entrega de premios del Festival de Cine

La 54 edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián llega a su fin con la entrega de la Concha de Oro a la mejor película y la Concha de Plata al mejor actor así como la entrega de trofeos a las películas ganadoras en las distintas categorías. LA 2. 21,00 HORAS

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia DigitalCentru Internet Consl

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4						
<p>06:00 Noticias 24 horas 08:00 Hora Warner 09:05 Zon@ Disney. Incluye series, concursos y actuaciones. 11:55 Mira quien baila. (R). 13:55 En ruta con la guía. R. Santander. (Cantabria). 13:20 Cartelera. Cine. 13:50 Vamos a cocinar... con José Andrés. Sopas frías. Invitado: Dani García. 14:30 Corazón, corazón</p> <p>15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Una invitada muy mona. Comedia. EEUU, 2001. Con Lance Guest y Sheila Kelley. Jennie, una bebé chimpancé es adoptada por un antropólogo tras quedarse huérfana y a la que vio nacer. 17:40 Para que veas. Zapping. 18:05 Cine de barrio. ¿Dónde estará mi niño? Drama musical. España, 1980. Con Manolo Escobar, Antonio Garisa, María Kosty y Rafaela Aparicio. Diana es una joven madre soltera que tiene un hijo de seis años.</p> <p>21:00 Telediario 2 21:30 El tiempo 21:35 Informe semanal. Emite los reportajes: <i>Felicitaciones en Palacio</i>, <i>San Sebastián, un festival comprometido</i>; <i>La Guerra Civil, hace 70 años</i> y <i>Escenario de la guerra</i>. 22:30 Sábado cine. <i>Salvaje.</i> Acción. EEUU, 2002. (Ver Las películas) 00:30 Philly. Serie. Un día de locos. Amenazas y Prisionero de tu amor. El juez Haas se presenta a su relación y su jefe de campaña es detenido llevándolo en su poder el dinero. 03:00 Noticias 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews 07:30 UNED. R. 08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 12:00 El concierto. Marcha triunfal de Aida de Giuseppe Verdi. 13:00 Tendido Cero 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:35 Mucho viaje 14:05 Padre en apuros</p> <p>15:00 Estadio 2. Incluye: Hípica. Cpto. España. Segunda calificativa individual. Benahavés (Marbella) (15.05). Paralímpicos. Reportaje. (15.40). Reportaje vela. Desafío Audi. (15.50). Balomanano. Liga de Campeones. En directo. 1ª jornada. Portland San Antonio-MKB Veszprem KC. Pabellón universitario challenge de España. (18.00) Baloncesto. Liga ACB. Programa previo zona ACB (Directo) (17.45). Real Madrid-Unicaja. En directo. (18.00) Postpartido. Directo. (19.55) 20:30 Festival Cine de San Sebastián. Resumen.</p> <p>21:00 Festival de Cine de San Sebastián. En directo, ceremonia de clausura del certamen. 21:30 Amar el cine. Nuevo espacio. Especial Lubitsch. Ser o no ser. (Más información en sección Las películas) 23:30 La noche temática. Tierras devastadas. Incluye el documental <i>Sumatra: cosechas de fuego</i> y el largometraje <i>La selva esmeralda</i>. (Más información en la página anterior) 03:35 Cine Club. Ciclo Latinoamericano. Latino bar. 04:50 Cine. Noriega: Caída de un dictador. EEUU, 2000.</p>	<p>07:30 La fea más bella 08:00 Yu-Gi-Oh! GX 08:30 Megatrix. Infantil que incluye las series de dibujos: <i>Space Out, Qué pasa con Andy, Sonic, Atomic Betty, Bratz, Lizzie y Malcolm in the Middle</i>. 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Dos episodios. <i>Quema, bebe Burns</i> y <i>La familia Mansión</i>.</p> <p>15:00 Noticias fin de semana. Informativo que incluye <i>El tiempo</i> con Roberto Braseró. 16:00 Multicine. <i>Titanic.</i> Aventuras. EEUU, 1997. Director: James Cameron. Con Leonardo DiCaprio, Kate Winslet y Billy Zane. (Ver sección Las películas). 20:00 Los 4400. Serie. Una profesora consigue desarrollar en los niños un enorme talento para el arte y la música, pero no todos los padres están contentos con ésta situación. Mientras, Richard es arrestado por la policía pero recibe la inesperada ayuda de Jordan Collier.</p> <p>21:00 Noticias fin de semana 21:45 Los Simpson. Dibujos. <i>El ziff que vino a cenar</i>. 22:15 Cinematix. Destino de caballero. Aventuras. EEUU, 2001. 01:00 Cine. <i>Tormenta de fuego.</i> EEUU, 1997. Con Howie Long y Scott Glenn. El bombero Jesse Graves tiene que salvar a un grupo de personas atrapadas en un incendio forestal. Dicho incendio ha sido provocado por Earl Shayne. 02:45 Buenas noches y buena suerte. Concho. 04:30 Televenta 06:30 Sueños</p>	<p>07:00 Melrose Place. Serie de aventuras de jóvenes adolescentes donde se mezclan los lóros amorosos, estudiantiles con las relaciones familiares. 07:40 Cuatrosfera. Magacín juvenil que incluye las series: <i>El gran héroe americano, Rebelde Way, Surferos TV</i> y <i>Cosas de marcianos</i>. Además el programa musical 40 pop</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Humor amarillo 16:15 Soy el que más sabe de televisión. Nueva temporada. Mantiene en líneas generales la fórmula de la fase regular del programa y seguirá contando con sus cuatros pruebas clásicas. Ampliara su emisión a 90 minutos y pasa a emitirse los sábados. 18:15 Home Cinema. <i>Luna de miel para tres.</i> EEUU, 1992. Con James Caan y Nicolas Cage. 20:25 Todos contra el chef. Concurso. Merluza a las dos salsas. Vanesas Martyn se ha desplazado hasta la plaza de Gijón.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:35 Hipódromo. Serie. Caballo rico, caballo pobre. 21:55 Nada por aquí. Nueva edición. 22:55 Las Vegas. Serie: <i>Llamativo, bello y azul</i> y <i>La mujer polilla</i>. 01:40 Metrópoli. <i>Pérdida de Memoria</i>. 02:30 Pressing Catch: Smackdown. El pistolero irlandés, Finlay se enfrenta a Batista. 03:15 Primos lejanos. Serie. 03:40 Un hombre en casa 04:25 Stella. Serie. 04:50 Shopping. Comercial. 06:50 ReCuatro</p>	<p>06:30 Medabots. Infantil. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:15 Birlokus klub. Infantil. 08:00 Clasificación Fórmula 1 China 09:30 Embrujadas. Serie. 10:30 Batuka. Magacín. 11:15 Más que coches C... 11:55 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Magacín. 13:30 El payaso. Serie.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. La actualidad del día presentada por José Ribagorda y Carme Chaparro. 15:30 Cine on. <i>Ascenso mortal.</i> Aventuras. EEUU/Canadá, 2004. Con Nicole Eggert y Marc Singer. Diana es una joven aficionada al montañismo. 17:30 El frontón. (Solo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León) 17:30 Cine on II. Amenaza sobre la Tierra. Drama. EEUU, 2006. Con Casper Van Dien y Venus Terzo. 19:30 El buscador de historias. Reportajes con Emilio Pineda.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye la información meteorológica. 21:30 Sábado Dolce Vita Flash 22:00 Sábado Dolce Vita. Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos en el plató a los que solamente a un incisivo interrogatorio con nuevos colaboradores. 02:20 En concierto. Musical. 02:45 Cómo se rodó 03:00 Infocomerciales 05:45 L.A. Heat. Serie. <i>Robos de informática</i>.</p>	<p>07:10 Traffic TV Fin de Semana. R. Magacín. 08:40 DAC. Diario del Analista. R. 09:10 Mangápolis. R. Incluye las series: <i>Hunter x Hunter, Noir y Wolf's rain</i>. 11:15 Ticket. Magacín. Ruth Jiménez conduce una revista informativa de actualidad. 12:50 SMS fin de semana. Emite el capítulo 5.</p> <p>14:00 LaSexta Noticias. Informativo. 14:35 Bichos y Cía. Magacín presentado por Michelle Jenner. 15:15 Traffic TV fin de semana. Espacio de actualidad televisiva que combina las noticias más interesantes de la tele con segmentos de zapping. 16:10 El Club de Flo. Humor protagonizado por un grupo de gente proveniente del mundo del espectáculo, de los toros, de la comunicación... 18:00 Sport Center. La Liga Patxi Alonso será el conductor de este espacio deportivo de análisis de la jornada.</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Álvaro Elúa. 15:00 Kaos. Zapping. 15:20 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez nos invita a conocer la localidad malagueña de Marbella. 16:30 Gran Cine. <i>Bajo en vendaje.</i> Marshall y Gilbert, dos jóvenes bastante traviesos, acuden una mañana a una casa abandonada para curiosear. 18:15 Cine. <i>Quiero tener un bebé.</i> Eva descubre que su embarazo va a traerle problemas. 19:30 Piérdete. Ocio. 20:00 Cine. <i>El silencio del adulterio.</i> Una mujer cambia de actitud al verse en una relación.</p>	<p>18:05 Cine de barrio Ofrece la película española <i>¿Dónde estará mi niño?</i>, protagonizada por Manolo Escobar, que estará en el plató.</p>	<p>18:00 Baloncesto. Liga ACB Concurso en directo de los equipos, Real Madrid y Unicaja de Málaga. Incluye previo y análisis.</p>	<p>02:45 Buenas noches y buena... Concurso interactivo en el que los telespectadores pueden ganar grandes premios en metálico.</p>	<p>20:25 Todos contra el chef Vanessa Martyn presentará la elaboración de una merluza a las dos salsas que cocinará Carlos García-Clamart.</p>	<p>22:00 Sábado Dolce Vita Cada semana Santi Acosta congrega en el plató a los personajes del corazón más variopintos.</p>	<p>14:35 Bichos y Cía Magacín presentado por Michelle Jenner que muestra comportamientos de animales.</p>	<p>15:20 Tiempo de viajar Marbella, con Esperanza Domínguez en un programa premiado por el ayuntamiento de la ciudad.</p>

Abierto plazo de matrícula Gimnasio Mario Muniesa PILATES-DANZA DEL VIENTRE CHI KUN - AEROBIC - BALLET CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



'Nada por aquí' regresa con nuevos guiños mágicos

Espacio donde la magia es el auténtico protagonista de la mano de un grupo de jóvenes ilusionistas muy conocidos, Jorge Blas, Inés, Jandro y Luis Piedrahita. Para empezar, sorprenderán al grupo *pop El canto del loco*, haciendo que se zapatillas se anuden solas. CUARTO. 21,55 HORAS



Voleibol europeo en Canal 4 Castilla y León

El Numancia Volley disputa la *Champions League*. Hoy, en diferido, el primer encuentro en el que el Numancia Volley se enfrenta a la Vojvodina de Novi Sad de Serbia y Montenegro. Voleibol de calidad, cada sábado en Canal 4 Castilla y León. CANAL 4. 11,30 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>07:00 Los Hoobs/Xdicks</p> <p>07:45 Toma nota/Hello H.</p> <p>08:45 Cyberclub. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: Doraemon, Sonrisa de acero y Sabrina.</p> <p>10:40 Taxi, taxi. Concurso.</p> <p>11:15 En acción. Magia.</p> <p>12:00 Documental</p> <p>13:00 A la última. Magacín presentado por Marta Robles que incluye entrevistas.</p> <p>14:00 Telenoticias. Informativo con María Pelayo.</p> <p>15:00 Deportes a cargo de Juanma Cueto.</p> <p>15:40 Cine. Una de aventuras. <i>Un hombre lobo americano en París.</i> GB, 1997. Con Julie Delpy y Tom Everett Scott. Un joven americano, Andy, se encuentra de vacaciones en París junto a dos amigos, Brad y Chris. Una noche haciendo jumping en la torre Eiffel, Andy rescata a una chica.</p> <p>17:40 Bromas aparte</p> <p>18:00 Toros. Desde Algeciras, César Rincón, Manzanares y El Fandi lidiarán toros de la ganadería de Gávira.</p> <p>20:30 Telenoticias</p> <p>21:25 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas.</p> <p>22:00 Invasión. Serie.</p> <p>23:50 Nip/Tuck. Serie.</p> <p>00:40 Cine. La noche de terror. <i>Ed Gein.</i> EEUU, 2000. Con Steve Railsback y Carrie Snodgrass. En Plainfield, Wisconsin, un pueblo de 652 habitantes, nunca ha pasado nada.</p> <p>02:10 Cine. Sala de madrugada. <i>The good girl.</i> EEUU, 2002. Con Jennifer Aniston y John Reilly. Justine se ha casado y está dispuesto a formar una familia.</p> <p>03:35 The Shield III. Serie.</p> <p>04:20 Documental. América del Sur y El misterio de cuatro vientos.</p>	<p>11:00 Casa TV</p> <p>11:30 Golf Tv</p> <p>12:00 Fan Factory (música)</p> <p>13:00 Fly top</p> <p>14:00 La Semana en Segovia</p> <p>14:30 Teledeportes Segovia</p> <p>15:00 Zappeando</p> <p>15:30 La Semana Castilla y León</p> <p>16:00 Aventuras familia Robinson</p> <p>17:00 Documental Herederos de la tierra</p> <p>18:00 Cine "Amaneces Zuku"</p> <p>20:00 Consejería</p> <p>20:30 Telenoticias Fin de Semana</p> <p>21:00 A caballo</p> <p>21:30 Puerta Grande</p> <p>22:00 La Semana en Segovia</p> <p>22:30 Telenoticias Fin de Semana</p> <p>23:00 Cine "La Tabla de Flandes"</p> <p>1:00 ko tv</p>
POPULAR TV	
<p>07:45 Dibujos animados</p> <p>09:35 Cuidate</p> <p>12:00 El Angelus</p> <p>12:05 SANTA MISA</p> <p>13:00 España al descubierto</p> <p>14:00 Noticias 1</p> <p>14:30 Corto pero intenso</p> <p>15:00 Concurrar con Popular</p> <p>16:05 Bonanza</p> <p>16:55 Dibujos animados</p> <p>18:53 El Ojo del Huracán</p> <p>20:00 Noticias 2</p> <p>20:36 Mi vida por ti</p> <p>21:08 Cine: "Culpable de traición"</p> <p>23:24 Sketch & Co.</p> <p>00:25 Cine de culto: "El gran Flamarion"</p> <p>01:56 Palabra de vida</p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS ● Mala ★ Regular ★★ interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 21:30

SER O NO SER

★★★★

Una obra maestra de la historia del cine firmada por Lubitsch

T.O.: 'To Be or not To Be'. Comedia. EEUU, 1942. Dirección: Ernst Lubitsch. Intérpretes: Jack Benny, Carole Lombard, Robert Stack y F. Bressart. B/N. 94 m.

Segunda Guerra Mundial. Varsovia, durante la ocupación alemana. El profesor Siletsky, un espía al servicio de la Gestapo, está a punto de entregar una lista con el nombre de los colaboradores de la resistencia. Joseph Tura, actor polaco intérprete de Hamlet y esposo de María Tura, también conocida actriz, intentará solucionar esta peligrosa situación y, con la ayuda de los actores de su compañía, se hará pasar sucesivas veces por el cruel coronel Erhardt y por Siletsky para entrar en el cuartel general de las SS. Este filme de referencia es una corrosiva sátira antinazi.

LA PRIMERA 22:30

SALVAJE

★★

La violencia que genera estar entre rejas

T.O.: 'The Savage'. Acción. EEUU, 2002. Dirección: Ringo Lam. Intérpretes: Jean-Claude Van Damme, Lawrence Taylor y M. Alton. 96 m.

La cárcel de Kravavi aloja a los peores delincuentes de toda Rusia. Es una de las últimas cárceles medievales de máxima seguridad que quedan en el país. Cada día, una cadena de presidiarios es llevada a construir una línea de ferrocarril interminable a través de peligrosos campos de minas. Kyle Lordes es un ingeniero petrolífero que es detenido en Moscú y condenado a Kravavi.

ANTENA 3 16:00

TITANIC

★★★

Última y bella versión del famoso hundimiento

Durante el viaje inaugural del impresionante transatlántico Titanic, dos jóvenes, Jack y Rose se conocen. Mientras él es un pobre pintor que intenta regresar a los Estados Unidos, ella ve cómo un matrimonio de conveniencia al que le fuerza su familia, se presenta como inevitable. Poco después de su primer encuentro fortuito, ambos comenzarán una apasionada relación amorosa. Pero la noche en la que el gigantesco barco choca con un iceberg, tendrán que iniciar juntos una desesperada carrera por sobrevivir.

CANAL 4 22:00

TODO POR ELLA

★★

La agridulce noticia de un nacimiento

Durante los duros años de la Segunda Guerra Mundial, la familia de Jewel y Leston reciben una buena noticia. Se preparan para traer al mundo un bebé. Ellos, a pesar de ser una familia muy numerosa, será su quinto hijo, lo esperan con alegría. Pero ellos no sabían que el pequeño iba a venir con problemas. Al nacer descubren que tiene el síndrome de Down. Esto no facilitará la situación, pero la familia luchará como pueda por sacar adelante al bebé.

ANTENA 3 22:15

DESTINO DE CABALLERO

★★

Una visión moderna de la Edad Media

T.O.: 'A Knight's Tale'. Aventuras. EEUU, 2001. Director: Brian Helgeland. Intérpretes: Heath Ledger, Mark Addy, Rufus Sewell y Paul Bettany. 122 m.

William Thatcher es un joven escudero del siglo XIV que posee un talento natural para las causas justas. Cuando su señor muere, William decide romper las reglas y hacerse pasar por noble con ayuda de un desconocido escritor, Chaucer, para poder participar en los torneos. Lo único que se interpone entre William y su sueño de convertirse en el campeón del más arriesgado de los deportes es el conde Adhemar.

PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

Atalaya

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio graduación GRATUITO

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Una enfermedad silenciosa

Jesús Merino padeció poliometitis cuando era un niño y ahora intenta formar una asociación para ayudar a los afectados del Síndrome Postpolio en Segovia

BÁRBARA CARVAJAL/SEGOVIA

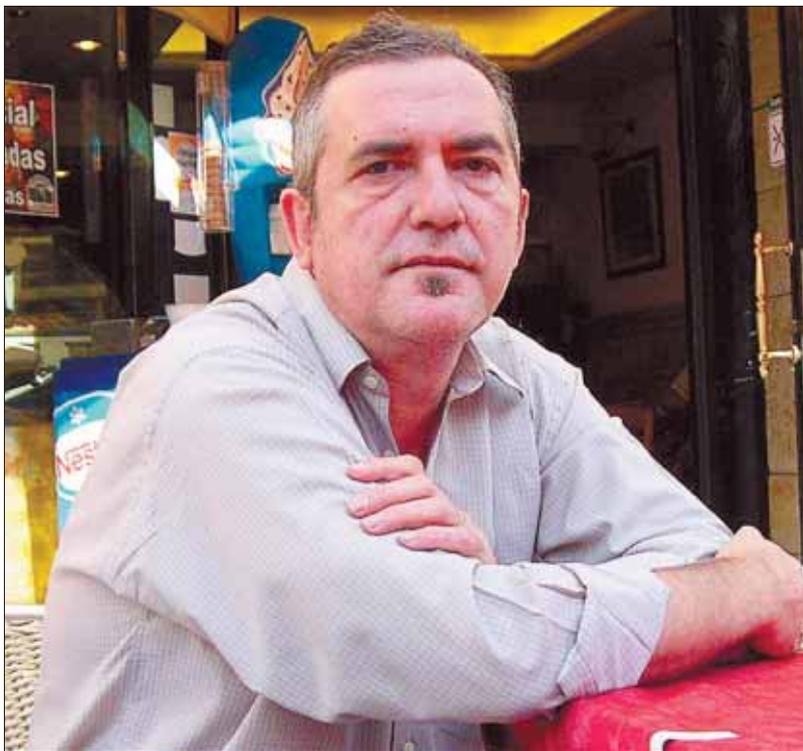
Cuando los avances médicos no sirven para paliar los efectos de una enfermedad totalmente erradicada en España porque, en realidad, no se investigó lo suficiente como para prever su alcance surgen historias como la de Jesús Martín Paredes, aunque podría ser la de cerca de 40.000 personas que, se calcula, padecieron la poliometitis o 'polio'.

La 'polio' es una enfermedad infecciosa que causó grandes epidemias en España y en otros países occidentales durante los años 60 y 70. La Organización Mundial de la Salud (OMS) declaró erradicada la enfermedad en una gran parte del planeta, a finales de los ochenta, gracias a la efectividad de las campañas de vacunación masiva en recién nacidos que aplicaron la mayor parte de los países, excepto en algunos países subdesarrollados y zonas de conflicto.

Los tres diferentes tipos de virus de polio afectan principalmente a niños menores de tres años y dependiendo de su intensidad, pueden llegar a atacar el sistema nervioso, destruir las células encargadas del control de los músculos y provocar parálisis irreversibles en las extremidades. Este fue el caso de Jesús que contrajo la enfermedad cuando tenía dieciséis meses y le afectó al lado izquierdo, especialmente a su pierna.

Sus padres iniciaron una búsqueda desesperada de una solución a las altas fiebres que presentaba el pequeño y desde Toledo fueron a Talavera de la Reina. Les mandaron al Hospital Infantil San Rafael de Madrid donde le diagnosticaron 'la polio'. "Mi padre cuenta que había cientos de niños con la enfermedad y a algunos de ellos los había afectado con muchísima virulencia".

Jesús creció con las secuelas que la enfermedad dejó en su físico y se sometió a seis intervenciones quirúrgicas en su rodilla hasta



El segoviano Jesús Martín sufrió la enfermedad de la poliometitis a los dieciséis meses de edad. / B.C.P.

los catorce años. Unas operaciones que intentaban "ajustar el músculo con el crecimiento del hueso y gracias a lo cual no quedaba la pierna totalmente inutil".

SÍNDROME POST-POLIO Los miles de afectados por la enfermedad crecieron con las secuelas de la misma y, aunque en algunos casos las minusvalías eran importantes, nunca recibieron una pensión o un seguimiento una vez que los médicos estimaron que debían darles el alta.

"Lo cierto es que hemos inten-

tado ser tan normales que hemos crecido con ello, vivido con ello y ahora lo estamos empezando a pagar", afirma Jesús refiriéndose al Síndrome Post Polio que ha aparecido en los enfermos y que consiste en alteraciones neurológicas que vuelven a afectar a los músculos y huesos ya dañados en un primer momento.

Igual que pasó con la enfermedad, el síndrome apenas ha sido estudiado y no hay una medicación adecuada o una rehabilitación específica para ellos. El sistema médico no ha dado res-

puesta a este colectivo lo que ha provocado que surjan asociaciones en diferentes comunidades para intentar informara a los afectados sobre sus derechos.

"Unos derechos que nunca hemos exigido pero que deberían existir", explicó Jesús quien intenta formar una asociación en Segovia para que las personas que sufrieron la enfermedad puedan informarse sobre el síndrome y la rehabilitación, que palió el cansancio y pérdida de masa muscular del síndrome. Su número de teléfono es el 921 46 24 46.

MAÑANA DOMINGO



► PORTADA

Generación 2006.
Autorretrato de los jóvenes españoles con talento, solidarios y mileuristas



► OPINIONES:
QUIM MONZÓ, SERÉ BREVE, ANDRÉS TRAPIELLO, LOS BALUARTES, LUCÍA ETXEBARRIA LUCÍA Y...

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19
921 41 20 90

Una solución para cada NECESIDAD

Procuramos ofrecerle una publicidad agradable y la mejor financiación

Nieva Line,

Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(A 10 MINUTOS DE SEGOVIA)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com

COCINAS & BAÑOS

El gusto por lo mejor...

Gran exposición de muebles de baño y mamparas de las mejores marcas

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO